

# LA NACIÓN

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 17 DE AGOSTO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.961

Edición de 18 páginas — En dos secciones	
Cronica, Págs. . . . .	1 a 3
Deportes, . . . . .	4 a 10
Política, . . . . .	11 a 15
Económicas, . . . . .	16
Gremios, . . . . .	17
Hípica, . . . . .	18
Provincias, . . . . .	9 Cartas . . . . .

## Lea HOY

**KENNEDY:** Con la sola abstención de Cuba fue aprobada anoche la "Carta de Punta del Este", que da forma a la Alianza para el Progreso" del Presidente Kennedy. Hoy se firma el documento. (Pág. 10)

**ARGENTINA:** Nuevo Secretario de Aero-náutica nombró Frondizi como corolario de la "Revolución Radical" de la semana pasada. (Pág. 10)

**ARTE:** La Embajada del Brasil y su servicio cultural hoy entregan a los artistas y escritores chilenos una nueva sala de arte. Con ella se potenciará intercambio artístico y cultural. (Pág. 4)

**ALIMENTOS:** Es normal en todo el país el abastecimiento alimenticio, pese a la huelga ferroviaria. En todas las ciudades existe una comercialización regular de alimentos. (Pág. 2)

**P. DEL ESTE:** Mañana arribará a Santiago, de regreso al país, la delegación chilena a la Conferencia Económica y Social que clausuró sus trabajos. (Pág. 2)

DEFINICION UNANIME DEL PLAN KENNEDY:

# La "Alianza para el Progreso" busca elevar nivel de vida latinoamericano

### LA "DECLARACION A LOS PUEBLOS AMERICANOS", APROBADA EN PUNTA DEL ESTE, TRADUCE SOCIAL Y ECONOMICAMENTE LA INICIATIVA DEL MANDATARIO NORTEAMERICANO

**Huelgas impiden cumplir con las entregas de cobre**

NUEVA YORK, 16 (UPI). — Las compañías cupriferas norteamericanas que operan en Chile declararon ayer la existencia de un estado de "fuerza mayor" para justificar el incumplimiento de sus compromisos de entrega de cobre chileno a sus clientes.

La declaración fue hecha por la Braden Copper, subsidiaria de la Kennecott Corp. y por la Chile Exploration y la Andes Copper, subsidiarias de la Anaconda, como resultado de las huelgas que han paralizado a la industria cuprifera en Chile.

Con pantalón estilo Capri



SPOLETO, Italia.— La rubia actriz francesa Brigitte Bardot usa un ajustado pantalón al estilo de Capri, mientras posa para los fotógrafos apoyándose provocativamente en una pared, durante su actual visita a Italia. La estrella ganó muchos admiradores en esta pequeña ciudad. (Foto UPI.)

**4 mil personas amenazadas de envenenamiento**

Más de cuatro mil personas, además de una extensa zona agrícola y animales ovejunos, están en peligro de envenenamiento debido a las aguas o "borras" que se escurren desde la mina Ramayana en la zona de Quibria, Alvarado, en La Dormida, cerca de Lumache.

La mina, de extracción de cobre pertenece a la Compañía Minera Los Amigos, y según una denuncia firmada por la Alcaldesa de Lumache, Palmira Román, los restos del metal llegan hasta una zona en que viven más de cuatro mil personas, habiendo perecido hasta hoy veinte animales y una extensa zona de árboles se está secando en el campo.

**Bladros de esa apartada región austral**

Los fondos han sido otorgados por el Departamento de Bienestar de la Armada, con sede en Punta Arenas, conforme a lo establecido en el plan elaborado para el presente año.

La Armada Nacional estableció en 1945 en Caleta Tolten, en que habitan aproximadamente unas tres mil personas, una posta sanitaria, una pulpería y una radioestación, manteniendo destacado personal de la institución, que presta asistencia sanitaria y económica a los pobladores.

La población de esa apartada zona depende exclusivamente de los viajes de los transportes de la Marina de Chile, que trasladan a la zona víveres, herramientas, materiales y útiles necesarios para la subsistencia diaria. Asimismo, ya de regreso a Punta Arenas, las naves de la Armada llevan a los centros de consumo la producción de los pobladores, principalmente maderas y vacunos.

**WASHINGTON, LONDRES Y PARIS A LA EXPECTATIVA:**

**250 MIL BERLINESES PROTESTAN POR CIERRE DEL SECTOR SOVIETICO**

En un millón de hombres reforzarán su Ejército EE. UU. por la situación en Berlín

**CONTRA ALAMBRADAS BERLINESAS**

Berlín 16 (UPI). — El Alcalde Willy Brandt reveló hoy que había escrito una carta al Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, para pedir "acción política", no simplemente "protestas", en la crisis de Berlín.

Hablando a 250.000 personas, concentradas frente al Ayuntamiento, el Alcalde acusó a las potencias occidentales de falta de acción y advirtió que es posible que se esté preparando un "nuevo Munich".

**LA CONCENTRACION**

La concentración comenzó frente al Ayuntamiento de Berlín, donde el comandante de la guarnición soviética en Berlín oriental, coronel A. S. Solovjev, respondió a una protesta por las potencias occidentales, de fecha 3 de agosto, contra las puestas por los comunistas a los que entonces desfiló al sector oriental de Berlín. La respuesta orientada a "absurda" la protesta aliada, exigió a las potencias occidentales no involucrarse en los asuntos internos de Berlín oriental y dijo que los comunistas alemanes podían proceder como mejor les pareciera.

**AMENAZAS COMUNISTAS**

Antes de la concentración, Brandt recorrió la línea de demarcación con el general Bruce C. Clarke, Comandante del contingente norteamericano en Europa. En la muerte de Brandt, tropas alemanas orientales avanzaron al grupo norteamericano, pero no molestaron al general norteamericano.

Como los comunistas, la policía berlinesa occidental también reforzó la frontera, pero la multitud se desbandó pacíficamente, sin tratar de invadir el sector oriental.

**MAS ACCION**

El discurso de Brandt fue estruendosamente aplaudido por la multitud, que llevaba carteles, en los que se leía "Queremos una política energética", "Kennedy a Berlín" o "Los países de protesta no detienen los tanques".

El discurso y la reacción de la multitud fue un reflejo de la impresión creciente en Alemania occidental, como lo reflejan los editoriales de los diarios, de que las potencias occidentales han sido demasiado cautas en la crisis de Berlín, y están haciendo el juego a los comunistas.

En Bonn, un grupo de 20 estudiantes de la Universidad pública que enviara a Kennedy un paraguas, símbolo de la política de apaciguamiento seguida con Hitler antes de la guerra.

**DEBILIDAD SUICIDA**

Con voz temblorosa de emoción, Brandt dijo que los comunistas se aprovecharían de todo signo de debilidad de parte de Occidente. "Si somos débiles, los comunistas no se detendrán en la frontera de Brandeburgo —dijo—. No se detendrán cuando suelera entre Alemania occidental y oriental. No se detendrán cuando se acerquen al Rin".

Comparando la crisis de Berlín con el forcejeo de los aliados con Hitler en Munich, el Alcalde dijo: "La próxima semana decidirá si Berlín será otro Munich".

**El Banco Central señala gran aumento de ventas al por menor**

Ello indica, agrega, un constante y acelerado mejoramiento económico del país



Berlín.— Un grupo de berlineses occidentales se mofan de los guardias que patrullan la barricada de alambres de púas que se levanta para cerrar la ruta de escape en el sector occidental. La policía y militares comunistas hicieron uso de sus tanques para poder dispersar a la multitud de berlineses orientales que protestaban por el cierre de la ruta. (Foto UPI.)

Un notable aumento han tenido las ventas al por menor durante el presente año. En efecto, el índice de ventas al por menor que lleva el Banco Central con relación a la ciudad de Santiago, señala que durante el Primer Semestre del presente año dichas ventas aumentaron en términos reales en un 10,9 por ciento con respecto al primer semestre del año pasado.

Durante junio recién pasado, el incremento real de las ventas comparado con junio de 1960, fue de un 14 por ciento.

"Estas cifras, señala el Banco Central, representan indicadores bastante elocuentes del constante y acelerado mejoramiento de la actividad económica general del país".

**CON 20.000 MILLONES DE DOLARES ESTADOS UNIDOS FINANCIARA DURANTE LOS PROXIMOS 10 AÑOS LOS PLANES DE DESARROLLO DE LOS PAISES DEL HEMISFERIO**

PUNTA DEL ESTE, 16 (UPI). — Damos a continuación el texto de la "Declaración a los Pueblos Americanos", aprobada esta madrugada por la Comisión General de la Conferencia Económica Interamericana. La "Declaración", presentada por las delegaciones de Costa Rica, México, Panamá y Venezuela, formará parte de lo que, por iniciativa argentina, se llamará la "Carta de Punta del Este", o sea, el conjunto de documentos aprobados por la Conferencia.

**LA CARTA**

"Reunidos en Punta del Este, inspirados en los principios consagrados en la Carta de la Organización de los Estados Americanos, en la Operación Panamericana y el Acta de Bogotá, los representantes de las Repúblicas Americanas acuerdan entre sí constituir la Alianza para el Progreso: un vasto esfuerzo para procurar una vida mejor a todos los habitantes del continente.

"Esta Alianza se funda en el principio de que, dentro de la libertad y a través de las instituciones de la democracia representativa, es como mejor se satisficé entre otros anhelos la aspiración de trabajar, techo y tierra, escuela y salud. No hay ni puede haber sistema que garantice verdadero progreso si no proporciona las oportunidades para que se afirme la dignidad de la persona que es fundamento de nuestra civilización."

**COMPROMISOS**

"En consecuencia, los países signatarios, en uso de su soberanía, se comprometen durante los próximos años a:

"Perfeccionar y fortalecer las instituciones democráticas en aplicación del principio de autodeterminación de los pueblos.

"Acelerar el desarrollo económico y social a fin de conseguir un aumento sustancial y sostenido del ingreso por habitante, para acercar, en el menor tiempo posible, el nivel de vida de los países latinoamericanos al de los países industrializados.

"Ejecutar programas de vivienda en la ciudad y en el campo, para proporcionar casa decosa a los habitantes de América."

**REFORMA AGRARIA**

"Impulsar, dentro de las particularidades de cada país, programas de reforma agraria integral orientada a la efectiva transformación de las estructuras e injustos sistemas de tenencia y explotación de la tierra donde así se requiera, con miras a sustituir el régimen del latifundio y minifundio por un sistema justo de propiedad, de tal manera que mediante el complemento del crédito oportuno y adecuado, la asistencia técnica, y la comercialización y distribución de los productos, la tierra constituya para el hombre que la trabaja base de su estabilidad económica, fundamento de su progresivo bienestar y garantía de su libertad y dignidad."

**PLAN EDUCACIONAL**

"Acabar con el analfabetismo, extender, en un plazo más corto, los beneficios de la enseñanza elemental o primaria a toda persona latinoamericana; y ampliar, en vasta escala, las oportunidades de educación secundaria, técnica y superior.

"Desarrollar programas de salubridad e higiene, con miras a prevenir las enfermedades, luchar contra las epidemias, y defender, en suma, el potencial humano."

**TRIBUTACION JUSTA**

"Reformar las leyes tributarias para exigir más a quienes más tienen, castigar severamente la evasión de impuestos, redistribuir la renta nacional en favor de los sectores más necesitados, y al mismo tiempo, alentar la inversión y reinversión de capitales y el ahorro.

"Asignar a los trabajadores una justa remuneración y adecuadas condiciones de trabajo; establecer eficientes sistemas de relaciones obrero-patronales y procedimientos de conciliación y colaboración para el desarrollo económico y social entre las autoridades las asociaciones de los empleadores y las organizaciones de trabajadores."

**POLITICA MONETARIA**

"Mantener una política monetaria y fiscal que, sin el vértigo de la inflación, ni el marasmo de la deflación, defienda el poder adquisitivo del mayor número, garantice la mayor estabilidad de los precios, y se base adecuada para la promoción de las economías.

"Estimular la actividad privada para promover el desarrollo de los países de América Latina, con ritmo tal, que la economía pueda absorber los excedentes de mano de obra, remediando el problema del desempleo, y ocupar el puesto que les corresponde, entre las naciones industrializadas y modernas del mundo."

**PRECIOS ESTABLES**

"Dar rápida y duradera solución al grave problema que representan para los países de América Latina, las variaciones excesivas de los precios de los productos que de ordinario exportan y de los que aún dependen, en medida tan importante, la prosperidad de las naciones latinoamericanas.

"Acelerar la integración de América Latina, con la misma mira de vigorizar el desarrollo económico y social del continente. Este proceso ya ha comenzado con el tratado de integración económica centroamericana y, en otros países, por medio de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio."

**ESFUERZO PROPIO**

"Este compromiso expresa el conocimiento de las naciones de América Latina de que estos cambios de trascendencia económica, social y cultural sólo pueden ser el resultado del esfuerzo propio de cada país. No obstante, las metas que se han señalado, con la urgencia requerida, es indispensable complementar los esfuerzos internos con una ayuda externa adecuada."

**AYUDA NORTEAMERICANA**

"Los Estados Unidos, por su parte, se comprometen a ofrecer su cooperación financiera y técnica para alcanzar los fines de la Alianza para el Progreso. A tal efecto, los Estados Unidos proporcionarán la mayor parte del financiamiento de los fondos públicos, que América Latina requiere de todas las fuentes externas durante la próxima década para completar sus propios esfuerzos."

"En los doce meses contados a partir del 13 de marzo de 1961, fecha de la primera declaración de la Alianza para el Progreso, los Estados Unidos proveerán fondos públicos por más de mil millones de dólares para contribuir de inmediato al progreso económico y social de la América Latina.

"Los Estados Unidos tienen la intención de que los préstamos para el desarrollo sean a largo plazo y, cuando proceda, se extiendan hasta cincuenta años y el interés en general sea muy bajo o sin ningún interés, de acuerdo con los casos."

**REFORMAS SOCIALES**

"Por su parte, los países de América Latina declaran su propósito de dedicar una proporción cada vez mayor de sus propios recursos al desarrollo económico y al progreso social, así como a introducir las reformas encaminadas a asegurar una plena participación de todos los sectores en los fondos de la Alianza para el Progreso.

"Los países de América Latina formularán programas nacionales amplios y debidamente estudiados para el desarrollo de su economía, como la contribución de cada uno a la Alianza para el Progreso."

**ASISTENCIA TECNICA**

"Expertos independientes y altamente capacitados estarán a disposición de los países latinoamericanos para ayudar en la formulación y examen de los planes nacionales de desarrollo."

"Consientes de la trascendente importancia de esta declaración, los países signatarios proclaman que el sistema interamericano ingresa a una nueva fase en la que, a sus logros jurídicos, institucionales, culturales y sociales, van a añadirse, dentro de la libertad y la democracia, inmediatas y tangibles realizaciones para asegurar una vida mejor a la presente y las venideras generaciones del Hemisferio Occidental".

### Ayer HOY y Mañana

- Director de Prisiones al norte**  
Hoy se dirigirá a La Serena, el Director de Prisiones, Rafael Silva Lastra, iniciando una gira de visitas de inspección oficial, a los establecimientos de reclusión de la provincia de Coquimbo.
- Especialista botánico becado**  
El especialista botánico Carlos Muñoz Pizarro, del Ministerio de Agricultura, becado por la Fundación Rockefeller, se dirigió ayer a Europa, donde permanecerá cuatro meses realizando estudios. Su viaje se extenderá a Honolulú para investigar plantas autóctonas de esa isla.
- Donación del Gobierno de Alemania**  
En el Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales se efectuará hoy, a las 12 horas, la entrega del equipo y aparatos de neurocirugía donados por la República Federal Alemana, a la Universidad de Chile. El Embajador de ese país, Hans Stack, hará la donación a nombre de su Gobierno.
- Vence plazo para condonación de multas**  
Mañana vence el plazo concedido por la Ley 14.572 para cancelar todos los impuestos y contribuciones de cualquiera clase, y de las patentes municipales que se encontraban en mora de pago al 31 de diciembre de 1960.
- Girls Guides chilenas regresan**  
Las Girls Guides, M. Beatriz Donoso Gomien y Mónica Alliende Lucco, que permanecieron un mes en Europa, becaadas por la Asociación Mundial de Girls Guides, llegaron hoy a Santiago.


## Trabajadores del Cobre extremaron sus peticiones

### Declaración sobre la huelga formuló Subsecretario de Gobierno

El Subsecretario General de Gobierno, don Patricio Silva, en conversación con periodistas, manifestó que la huelga que mantiene paralizada la economía nacional, La Gran Minería del Cobre — dijo — es la que proporciona al Estado el mayor volumen de las divisas que requiere el país para el desenvolvimiento de su comercio internacional, y a la vez la que entrega una de las más elevadas cuotas de tributación a la Caja Fiscal. El señor Silva expresó que los trabajadores del cobre habían extremado la nota al presentar y defender exigencias económicas más allá de lo razonable, punto de vista que, por otra parte — señaló — coincide con lo que anota un diario de la oposición.

Efectivamente, "Última Hora" del lunes último, en su página editorial, dice lo siguiente: "El tejo pasado, Las compañías del cobre no son, precisamente, aves muy regaladas en este diario. Pero eso no obsta para que cualquier observador se extrañe de que los personales de la industria hayan ido a la huelga por un reajuste del 35 por ciento. ¿Por qué 35 por ciento? Aunque estén muy malas las estadísticas, hay demasiada diferencia entre la cifra y la realidad. Por otro lado, no son esos asalaridos los que han sido más castigados por la "estabilización". Se dirá: a quien Dios le da... Pero en esto, al Estado y al país también le va en la parada. Y si se quiere cortar la raíz, que va al exterior, ella tenderá a disminuirse a fines más nacionales que el mejoramiento discriminado de un grupo reducido de la población."

**1851**



**FERROCARRILES DEL ESTADO**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

**DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES**

**MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS.**

**ESPECIAL 31**

**GRUPO 28:**

1.338 TONELADAS ACERO EN BARRAS Y PLANCHAS PARA CONSTRUCCION DE EQUIPO.

**VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS.**

**GRUPO 12:**

"ALUMINIO, COBRE, LATON, PLOMO Y ZINC, EN BARRAS Y PLANCHAS."

**MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS.**

**GRUPOS 37-38:**

"REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS A VAPOR, COCHES Y CARROS."

**VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS.**

**GRUPO 24-II:**

"METALES EN LINGOTES Y MATERIALES PARA FUNDICION."

**MARTES 31 DE OCTUBRE DE 1961, A LAS 15 HORAS.**

"SISTEMA DE COMUNICACIONES PARA TODA LA RED (ARICA-PUERTO MONTT)."

TRANSMISORES Y RECEPTORES DE BANDA LATERAL UNICA Y BANDA LATERAL INDEPENDIENTE.

CENTRALES TELEFONICAS, DE TELETIPOS Y TELEIMPRESORES.

EQUIPOS DE CORRECCION AUTOMATICA DE ERRORES.

SISTEMAS DE ONDAS PORTADORAS.

SISTEMAS BUSCADORES DE PERSONAS.

GRUPOS ELECTROGENOS DE EMERGENCIA.

CABLES TELEFONICOS.

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

**DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS**

Apertura: viernes 18 de agosto de 1961, en el Servicio de Arquitectura, a las:

10.00 horas: "REPARACION CASA DE MAQUINAS No 2, DE TALCA." (Presupuesto oficial No 7.150.80.)

10.30 horas: "CONSTRUCCION PABELLON SERVICIOS HIGIENICOS EN TALLER SEÑALES, DE YUNGAY." (Presupuesto oficial No 10.062.16.)

Antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda 1215, sexto piso, todos los días, de 14 a 16 horas, previa presentación de un Certificado de Solvencia Bancaria el día.

Bases se entregarán únicamente hasta 3 días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

## Organizaron la Semana O'Higginsiana



Integrantes del directorio del Instituto O'Higginsiano, entidad organizadora de la Semana dedicada al Procer y que consulta para hoy una romería a la tumba del Padre de la Patria, en el Cementerio General. En el grabado, Delia Mac Donald Ferriaseñador Humberto Aguirre Doolan, César

Guzmán Castro, María Brunet, Bruniada Cortez, Jorge Lavandero, Gustavo Muñoz, José Rabata, Emilio Timmerman, Luis Yáñez Ruiz Tagle, Francisco Javier Díaz, Nofali Molina Riquelme y Samuel Mujica Salamana.

## La Conferencia de Punta del Este transformará a la América Latina

**Nuestros países tendrán que realizar reformas agrarias integrales, innovar en sus políticas tributarias y mejorar sus esquemas sociales y económicos. — 20.000 millones de dólares en 10 años proporcionará la ayuda externa. — Un diagnóstico de lo que fue la Conferencia Interamericana**

El acuerdo sobre Alianza para el Progreso significa, a juicio de don Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto de la FAO Encargado de los Asuntos Latinoamericanos, "una firme manifestación de voluntad, de transformar a América Latina en un continente económicamente fuerte", y al hombre latinoamericano, "en un ser libre y digno".

Santa Cruz, Embajador Delegado Permanente de Chile ante la Organización de Naciones Unidas y el Consejo Económico y Social, entre los años 1947 y 1953, presidente de CES-NU, entre los años 1950 y 1952, funcionario de la Organización Mundial desde 1953 hasta 1959. Jefe de la FAO para América Latina, desde 1959, y actualmente Director Adjunto de ese organismo mundial, tiene a su haber una larga trayectoria internacional y un mérito indiscutido: el de haber sido quien propuso a la NU, como representante de Chile, la creación de la CEPAL.

En la reciente Conferencia de Punta del Este, donde se acababa de regresar anoche tuvo una actuación extraordinariamente destacada, al presentar ante los delegados esa reunión, un cuadro compacto de la precaria y anárquica realidad del agro latinoamericano "donde vive el 60 por ciento de la población del hemisferio, donde se producen hoy menos alimentos que antes de la Segunda Guerra Mundial y donde el nivel de ingreso determina condiciones de vida que son inferiores a cualquier estándar aceptable en el mundo moderno, lo que se manifiesta en subalimentación, malas habitaciones analfabetismo y elevados índices de mortalidad".

Postulando la necesidad imperiosa de reformas agrarias que transformen la estructura económica y social del campo, el principal de los objetivos que el discurso de Punta del Este que "la situación de miseria que se vive en el agro latinoamericano, atenta contra los principios de la justicia social y contra las normas de convivencia internacional establecidas en la Carta de la NU y en la Carta de la OEA", y que ella constituye el obstáculo más serio para el crecimiento económico de los países de la región".

Fue, finalmente, también él, quien señaló el modelo de delegación de Punta del Este, que sin "un sistema de reforma agraria integral que reconozca al campesino el derecho a obtener la propiedad de la tierra que trabaja", ninguna transformación social rozaría ni siquiera la epidemia de América Latina.

En razón de estos antecedentes, que confieren al señor Santa Cruz la más alta autoridad internacional para enfocarlo, le entrevistamos ayer a su llegada a Santiago, para obtener sus impresiones sobre el desarrollo y los acuerdos de la Conferencia de Punta del Este.

En síntesis, he aquí sus declaraciones:

**ALIANZA PARA EL PROGRESO**

— "El acuerdo sobre "Alianza para el Progreso", tal como quedó redactado antes de mi salida de Punta del Este, es el documento más trascendental producido en muchos años dentro del sistema interamericano. Significa una manifestación de voluntad muy firme de transformar a América Latina en un continente económicamente fuerte y a su población en hombres libres y dignos, mediante un colosal esfuerzo cooperativo, cuya base tiene que ser el esfuerzo propio."

**SUS FUNDAMENTOS**

— "Los fundamentos de este acuerdo son muy simples: De parte de los países latinoamericanos, el compromiso solemne consiste en planificar su desarrollo económico y social, efectuar las reformas estructurales que son necesarias para eliminar los obstáculos que se oponen a dicho desarrollo: reforma agraria, reforma tributaria, reforma educativa y dedicar el má-

ximo de recursos posibles para ejecutar rápidamente un programa racional de desarrollo económico y social dentro del marco de un proceso de progresiva integración económica regional.

Estados Unidos se compromete, por su parte, a asegurar el financiamiento de esos planes por un costo de 20 mil millones de dólares en diez años, y financiar planes de emergencia en los próximos 6 meses hasta por una suma de mil millones de dólares, y proporcionar fondos para multiplicar la cooperación técnica.

**AYUDA EXTERNA**

— "Creo, sinceramente, que América Latina ha obtenido en Punta del Este un objetivo largamente perseguido: una asistencia financiera sustancial para financiar sus obras de desarrollo que cubren sus necesidades principales. No va a ser capital extranjero el que va a fallar si los países realizan el gran esfuerzo nacional que se necesita: de ordenación de progreso social y de aprovechamiento de todos sus recursos naturales, económicos y de capital humano."

**COMPROMISOS: LAS REFORMAS**

Pienso, asimismo, que los pueblos latinoamericanos han ganado una gran batalla al haber los Gobiernos asumido el compromiso de ejecutar reformas sociales que no pueden esperar más. Y a este respecto, el acuerdo de "Alianza para el Progreso", es una precisión tal, que elimina toda posibilidad de evasión.

**REFORMA AGRARIA INTEGRAL**

— "Así, por ejemplo, la Reforma Agraria que consulta dicho acuerdo debe ser de carácter "integral" y "orientada", a la efectiva transformación de la estructura agraria e injustos sistemas de tenencia y explotación de la tierra y "con miras a sustituir el régimen latifundista y minifundista por un sistema justo de propiedad" y no solamente con fines de tipo puramente económico sino que "la tierra constituye para el hombre que la trabaja, base de su estabilidad económica, fundamento de su progresivo bienestar y garantía de su libertad y dignidad". Es esta, precisamente, la concepción que ha defendido vigorosamente la FAO durante años.

**REFORMA EDUCACIONAL INTEGRAL**

De otro lado, en materia de educación, el compromiso que envuelve "eliminar el analfabetismo en los adultos del hemisferio y para 1970, asegurar un mínimo de seis años de educación primaria a todo niño escolar" y "modernizar y ampliar los medios para enseñanza secundaria, superior y profesional", se refieren a la salud se fijaron metas precisas: "proporcionar agua potable y desagüe por lo menos al 70 por ciento de la población urbana y del 50 por ciento de la rural"; "reducir la mortalidad de los menores de cinco años a por lo menos la mitad de las tasas actuales", etc.

— "El convenio significa, asimismo, "elevar la tasa de cre-

cimiento económico en cualquier país" por lo menos al 2,5 por ciento anual por habitante" y "poner los beneficios del progreso económico a disposición de todos los sectores económicos y sociales, mediante una distribución más equitativa del ingreso nacional. El documento contiene nuevas disposiciones que importan un solemne compromiso cuyo cumplimiento los pueblos seguramente van a exigir."

**OPINION DE LA FAO**

— "Como representante de FAO ante la Conferencia de Punta del Este, me siento plenamente satisfecho: el acuerdo, además de aceptar las tesis de FAO en materia de planificación económica y reforma agraria, incorporó nuestras proposiciones sobre problemas sociales que afectan a las zonas menos desarrolladas o más deprimidas en que existen problemas sociales especialmente graves" y la capacitación acelerada de "maestros, técnicos y especialistas".

Además, el acuerdo dispone que "todas las Organizaciones Especializadas del Sistema de Naciones Unidas cooperarán en los nuevos programas de asistencia técnica que el financiamiento del desarrollo agrícola y la reforma agraria la FAO debe tener una participación muy importante."

**DECLARACION DE LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS**

La Embajada de los Estados Unidos de América, en Santiago, después de consultar con el Departamento de Estado en Washington, tiene el honor de manifestar de la opinión pública chilena, los siguientes hechos:

1. — Que las declaraciones sobre Chile contenidas en una información publicada por varios periódicos de Santiago, y que aparecen atribuidas al Vice-Secretario de Estado de los Estados Unidos, señor Chester Bowles, son totalmente inexactas, pues en su discurso pronunciado el día 15 del presente ante el Club Nacional de la Prensa, en Washington, el señor Bowles no hizo referencia alguna, directa ni indirecta, a Chile.

2. — Que estas declaraciones son atribuidas no al señor Bowles sino a un funcionario no identificado y son de la exclusiva responsabilidad del periodista que es autor de la información aludida.

3. — Que las opiniones referentes a Chile de dicho periodista, no reflejan en modo alguno el punto de vista de esta Embajada ni del Gobierno de los Estados Unidos, cuyos altos conceptos, respecto de la actual administración chilena, han sido expresados en diversas oportunidades por voceros autorizados del Gobierno de los Estados Unidos.

**NORMAL ES EL ABASTECIMIENTO ALIMENTICIO EN TODO EL PAIS**

A pesar de la huelga ferroviaria, en todas las ciudades existe una comercialización regular de los alimentos

Bjorn Koch, Director de Industrias y Comercio del Ministerio de Economía, informó ayer que no se ha presentado ningún problema de abastecimiento de artículos de primera necesidad, en las provincias del norte y sur del país, a pesar de la huelga legal declarada por el personal de los Ferrocarriles del Estado.

Solo en Valdivia hay una ligera escasez de verduras, frutas, aceite, azúcar y grasa, pero ya se han tomado las medidas pertinentes para normalizar de inmediato la situación. Al respecto se encuentra movilizada una flota de camiones que efectuarán el transporte que habitualmente se realiza por ferrocarril. Dichos camiones, llevarán, además, materiales de construcción.

La huelga tampoco ha afectado a las localidades del norte. En efecto, Antofagasta, La Serena y Coquimbo siguen recibiendo los productos por vía marítima y terrestre.

Comunicaciones llegadas al Ministerio de Economía establecen que todo marcha bien en Rancagua, Talca, Temuco y Puerto Montt.

## EN LA MONEDA: Mañana llega la delegación chilena

Hoy parte de regreso nuestra representación ante la Conferencia de Punta del Este

Hoy emprenderá el viaje de regreso a Santiago la delegación chilena que concurre a la Conferencia Económica y Social Interamericana celebrada en Punta del Este, y donde, como es del dominio público, nuestro país obtuvo la aprobación de la mayor parte de sus peticiones. Los representantes chilenos, sin embargo, sólo podrán entrar a la capital el viernes que viene, cuando se reúnan en Buenos Aires.

**S. E. se levantó ayer pero permaneció en su residencia**

El Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, informó que el Presidente de la República se levantó ayer, pero permaneció en su residencia.

El Primer Mandatario, que ha estado aquejado de un fuerte resfrío, concurrirá a su despacho hoy.

**EL 7 LLEGA NUEVO EMBAJADOR DE GRAN BRETANA**

El 7 de septiembre llegará a Valparaíso, a bordo del "Reina del Mar", el nuevo Embajador de Gran Bretaña en Chile, David Scott-Fox. El diplomático británico reemplazará en el cargo al ex Embajador Ivor Pink, quien fue trasladado por su Gobierno a otra misión en Europa.

El Embajador de España en Chile, Tomás Suárez y Paz, informó a la Cancillería que el día 7 de septiembre próximo viajará a la península, en uso de licencia por dos meses.

**Personeros de la OEA en la Cancillería**

Una visita al Ministerio de Relaciones Exteriores del señor Theo R. Crevenna, Director Adjunto del Departamento Social de la Organización de Estados Americanos y Batte de ese organismo en Chile, OEA considerados funcionarios de la OEA para el desarrollo del proyecto de un fotogrametría de Chile, nacional, como una contribución a nuestro país, los sísmos de mayo de 1960.



TRAERAN SUBMARINO A CHILE. — La principal parte de la dotación del submarino "Simpson", al mando del comandante Antonio Cousi, se dirigió ayer a Estados Unidos para traer al país esta moderna nave. En el grabado, la dotación al subir al avión que los lleva a Estados Unidos.

## Se está cumpliendo el plan trazado para reconstruir el Sur

"El Ministerio está cumpliendo estrictamente el programa de trabajos que se había trazado en las provincias damnificadas" — dijo el Ministro, "Especialmente en Valdivia, hay un avance importante por el cumplimiento de las edificaciones estatales, como CORFO, CORVI, ENDES y Agua Potable. Hay mucho trabajo, pero faltan brazos."

En cuanto a los caminos — continuó —, si se piensa lo que era viajar por tierra, al sur, hace ocho años; hoy, a pesar del terremoto, sólo está en malas condiciones un pequeño tramo entre Cruces y San José de la Mariquina. El viaje ahora puede hacerse perfectamente desde Santiago a Puerto Montt en vehículo. Los caminos transversales están en reparaciones, excepto aquellos que por las inundaciones recientes, como la del río Imperial, deberán esperar que se sequen para trabajar en ellos."

**FONDOS PARA LA CORVI**

Sobre la reunión que tuvo el Ministro ayer a mediodía con los diputados liberales, en una de las salas de la Cámara, informó lo siguiente: "En cuanto al retiro de los fondos de las Cajas de Previsión, para entregarlos a la CORVI, para solucionar el problema habitacional de los imponentes, debe ser más estudiado. No se desvestir a un santo para vestir a otro. También habría que ver en qué estado están las Cajas para poder atender este problema. Se efectuarán nuevas reuniones con los diputados liberales para estudiar a fondo el proyecto".

Entre las disposiciones del referido proyecto se consultan, entre otras, las siguientes: 1) El depósito de las sumas de los arrendatarios sobre como garantía por los arrendos, en cuentas de ahorro para la vivienda. 2) Hacer extensiva la obligación del 5 por ciento para la vivienda a los directores de las sociedades anónimas, y a las empresas periodísticas y radiales. 3) Invertir en cuentas de ahorro para la vivienda, el 7 por ciento de los depósitos del Banco del Estado, y 4) Contratar prescripciones externas hasta por millones de dólares, con fines de erradicación de vivienda mínima y autoconstrucción, a través del Banco Central y de la Caja de Amortización.

## Canciller no ha hecho declaraciones sobre Embajador de Cuba en Chile

El Ministro de Relaciones Exteriores por intermedio del funcionario de la Cancillería Ramón Hurtado, en atención a una información de un matutino sobre actividades del Embajador de Cuba, declaró que jamás ha formulado declaraciones que el señor Martín Leguizamón le atribuye.

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**"FRAZADAS Y COCINAS DE GAS LICUADO"**

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes Frazadas y Cocinas destinadas al Servicio de Seguro Social:

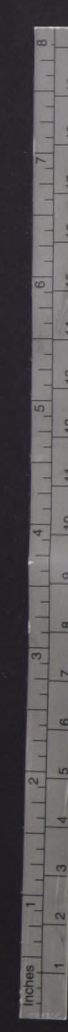
10.000 Frazadas urdimbre de algodón y trama de lana, de 2.10 x 1.60 ancho y 1.700 Kgs. de peso.

1.000 Cocinas de dos platos y horno, a gas licuado, con válvula importante.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 5 de septiembre de 1961, a las 16 horas.

**EL DIRECTOR**



### Policía busca a pistoleros que atacaron a dos mujeres

Ambos delincuentes dispararon diez tiros en el interior del local, tratando de alcanzar a una mujer que seguía, pero no hirieron a ninguna persona alguna. A las 7 horas de ayer, los dos pistoleros bajaron de un automóvil siguiendo a una mujer que entró al local. En la puerta se encontraban la dueña, Inés González y Arturo Guzmán, quienes trataron de impedir la entrada de ambos delincuentes. La pareja fue golpeada y Cristian Alvear, junto con su acompañante, un individuo bajo, vestido de plumo, entraron al recinto y golpearon a la mujer, disparando más de diez tiros en el interior, para después emprender la fuga. La mujer golpeada también abandonó el local.

### EN EL PAIS MUJERES CHILENAS

En los últimos meses han penetrado en nuestro país tres mujeres chilenas, que se dedicaron a actividades que se consideran activas. Una de ellas, que se llama María, se dedicó a la enseñanza en un colegio de Valparaíso. Otra, que se llama Rosa, se dedicó a la enseñanza en un colegio de Santiago. La tercera, que se llama Ana, se dedicó a la enseñanza en un colegio de Valparaíso.

### MUERTO Y HERIDOS EN CHOQUES

Tres camiones protagonizaron un doble choque en península Chilca, cerca de General Cruz, en la ruta de Concepción a Laja. Pericó el camionero Germán Castillo Casillo, de 28 años de edad y sufrió heridas el chofer Antonio Muñoz González. El accidente se produjo al detenerse bruscamente el vehículo que conducía ese chofer y fue choqueado en la parte posterior por los camiones que manejaban Jacobo Alva-

### Madres de marinos procesados fueron debidamente atendidas

En relación con un artículo firmado que publicó ayer el vespertino "Última Hora", la Superintendencia Naval informó que carecen de veracidad las aseveraciones allí formuladas, y que "la entrevista allí descrita, hasta con diálogos, entre un jefe naval y un grupo de madres de los marinos procesados de la Escuela de Ingeniería Naval, jamás se realizó".

Dicho órgano de prensa intituló la información "Están enloqueciendo los marinos presos", aseverando que un jefe de la Armada recibió al grupo de madres tratándolas en forma descortés.

La Armada señaló al respecto: "Hace un mes y medio, el Secretario General de la Armada, y no el Ayudante del Almirante Fontaine, como se dice, recibió a un grupo de madres de los marinos procesados, en ausencia del Comandante en Jefe de la Armada. La reunión duró más de una hora, y al término de ella, después de proporcionárselas explicaciones y detalles acer-

### Madres de marinos procesados fueron debidamente atendidas

ca del problema suscitado, las madres de los marinos de la Escuela de Ingeniería Naval se retiraron, manifestando su agradecimiento por la forma en que se les había atendido y por cuanto se les había explicado en detalle el conflicto en referencia. Señalaron que ojalá se les hubiese proporcionado tales detalles desde un comienzo, para evitar malos entendidos basados generalmente en fuentes extraoficiales. Una prueba palpable de que nadie está enloqueciendo, como asegura el vespertino, la da la propia fotografía que publica el diario, y en cuya lectura expresa: "Después de una hora cantando la Canción Nacional y el Himno de su Escuela, despidiendo del camión los marinos amotinados para ingresar al nuevo sitio de reclusión".

Finalmente, destaca el informe que el sumario sigue su curso normal, y por ser secreto no se pueden adelantar mayores detalles, pero se darán a conocer sus alcances al término de la investigación.

### No hubo injurias a director de "El Siglo" de parte del abogado José Miguel Campino

La Corte Suprema en fallo unánime confirmó en la tarde de ayer que el Secretario-Abogado de la Presidencia, José Miguel Campino, no cometió delito de injurias en contra del Director del diario "El Siglo", Sergio Villegas Salas, cuando le envió una carta abierta refutando los ataques del vocero comunista al Gobierno, por haber enajenado parte de la harina canadiense en el puerto de Antofagasta y con ese mismo dinero adquirió harina nacional en el sur y luego la repartió gratuitamente entre los damnificados.

### Básquetbol designó plantel seleccionado

El directorio de la Federación de Básquetbol de Chile, conjuntamente con la Comisión Técnica, aprobó anoche la nómina de doce nombres presentada por el entrenador Gustavo Ortúzar, que formarán la selección nacional, para hacer frente a los compromisos más inmediatos después de la Federación.

La nómina es la siguiente: Thompson, Lichnovsky, Leontic, Vásquez, Torres, Donoso, Aguad, Aravena, K. Díaz, Sibilla, Avad y J. Díaz. Junto a estos elementos, la comisión y el entrenador consideraron a Ores, Abugoch, Corvalán y Saray, jugadores que estarán en la selección con las mismas obligaciones que los anteriores, pero en calidad de reservas. Para más adelante, y según sea la trascendencia de los compromisos, se trabajará también con los siguientes jugadores de provincias: Salvadores, Valenzuela, Fehlandt, Garafalic, Olhaverly y Froelisch.

### REBAJADA LA MULTA AL CLUB SAN LUIS

El Tribunal de Penales de la Asociación Central de Fútbol, rebajó anoche de 200 a 100 escudos la multa aplicada a San Luis de Quillota, y dejó apto para jugar al jugador de dicho equipo, Alberto García, quien había sido suspendido por 3 partidos.

Por otra parte, dejó en condiciones de jugar a Pérez, de Rubiense, al rebajarle de dos a un partido su suspensión. Y a Romero del mismo equipo, le rebajó la suspensión de 3 a 2 partidos. Además, aplicó las siguientes multas: 10 escudos a Cabrera, de U. Técnica y Guerra (Transandino); y 5 escudos a Rojas y Mendidir, de Rubiense.

### Sobre peticiones de ferroviarios hablará hoy con S. E. Ministro Gálvez

El Ministro del Trabajo informará hoy al Jefe del Estado de las peticiones de tipo económico de los fogoneros y maquinistas ferroviarios agrupados a la Federación Santiaguina Watt.

El anuncio lo hizo anoche el Ministro Gálvez a los dirigentes de esta institución gremial momentos después de recibirlas en su gabinete del Ministerio del ramo.

Por otra parte, anoche los dirigentes del resto de las instituciones gremiales de ferroviarios asistieron a una larga reunión en la Cámara de Diputados, donde se trató la huelga de estos personales.

Mientras tanto, el paro de los empleados y obreros de Ferrocarriles del Estado entró hoy a su séptimo día.

### SOLICITA DEVOLUCION DE DOCUMENTOS QUE PERDIO EN LA ALAMEDA

Rafael Mella Latorre, de 11 años de edad, domiciliado en la Población José María Caro, 4 Fontaine, Sector "A", No 4665, extravió, a las 17 horas de ayer, en la Alameda, un sobre conteniendo su carnet de identidad No 5089474, de Santiago; certificados de nacimiento, matrimonio y sus padres, de estudios de 5a. Preparatoria, carnet de la Dirección de Aeronáutica, y otros papeles de único interés para él.

A la persona que haya encontrado estos documentos, se ruega hacerlos llegar a la dirección indicada o a Almirante Barroso 38, Dirección de Sanidad de la FACH.

### Tres años de presidio para homicida de un Administrador de fondo

Llavero de un fondo que dio muerte con un disparo de revolver al administrador, fue condenado a tres años de presidio por la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones.

Miguel Bolívar Rojas, llavero del fondo "Los Guindos", de la localidad de Buin, fue acrecido por el administrador José Barba Carrasco, en la mañana del 17 de enero del año pasado, porque el primero sacó de la bodega un madecón de café y omitió anotarlo en el libro de registro. Como, según Bolívar, físicamente no podía repeler el ataque, y el agresivo administrador estaba acostumbrado a golpearlo, le disparó, sin ánimo de darle muerte. Gravemente herido, Barba ingresó al Hospital de Buin, en donde dejó de existir seis días después.

En su fallo la Corte tuvo en consideración la confesión espontánea del homicida y el hecho de haberse entregado voluntariamente a la policía, una vez cometido el crimen.

# LIQUIDACION SEMESTRAL

# SALDOS

JUEVES, VIERNES, Y SABADO, UNICAMENTE

Compre ahora, aunque sea para guardar, .... después ..., le costará más caro.

SUP EN FINO HILADO DE ALGODON CON COSTURAS REFORZADAS EN TODA MEDIDA DE NIÑO DE 5 A 10 AÑOS.

**E° 0,39**  
3 POR E° 1

JOVENES Y NIÑOS 2º PISO

CAMISA AFRANELADA EN VARIADO COLORIDO Y DIBUJOS PARA NIÑOS Y JOVENES TODA MEDIDA DEL 28 AL 36.

**E° 2,49**  
2 POR E° 4,75

BLUE-JEAN AMERICANO EN MEZCLILLA AZUL DE 8 ONZAS FORRADO EN MOLETON BLANCO CON REMACHES Y CIERRE TODA EDAD 7 A 14 AÑOS

**E° 3,90**  
2 POR E° 7,50

SOBRETODOS CONFECCIONADOS EN TWEED RETORCIDO DE OPTIMA CALIDAD VARIEDAD DE COLORES SALTOS DE TALLAS.

**E° 19,50**

## Los Gobelinos M.R.



SURTIDO COMPLETO DE PANTALONES EN FINO CASIMIR PEINADO COLORES GRIS, CAFE, Y MARENGO.

**E° 10,50**

VESTONES HECHOS EN TWEED DE OPTIMA CALIDAD VARIEDAD DE FANTASIAS SURTIDO DE TALLAS.

**E° 22,98**

MAGNIFICO SURTIDO DE AMBOS EN FINO CASIMIR PEINADO VARIOS COLORES VERDADERA OPORTUNIDAD.

**E° 26,80**

CONFECCIONES CABALLEROS 1er PISO

ENAGUAS NYLON CON FINO ENCAJE TODOS LOS COLORES Y TALLAS.

**E° 1,95**

CONJUNTO BAN-LON FINA TERMINACION TODOS LOS COLORES Y COMPLETO SURTIDO

**E° 11,50**

VESTIDOS Y CHAQUETONES EN FINAS LANAS Y COTELE COMPLETO SURTIDO DE TALLAS Y COLORES.

**E° 9,80**

VESTIDOS DE FINA LANA PEINADA EN COLOR UNIDO FANTASIAS EN CUADROS Y LISTADAS. SURTIDO DE TALLAS

**E° 14,90**

CONFECCIONES SENORAS Y BONETERIA ENTREPISO



CUADROS DE ALGODON PARA NIÑITAS SURTIDO DE TALLAS.

**E° 0,40**  
3 POR E° 1

ENCANTADORAS FALDAS PARA NIÑITAS CONFECCIONADAS EN FINA GAMUZA DE ALGODON TALLAS 1 A 6 AÑOS.

**E° 2,90**  
2 POR E° 5

CONJUNTOS BAN-LON EN COLORES ROJO BLANCO, VERDE, AMARILLO, BEIGE, AZUL ARENA, CORAL, FRESA JACINTO, NARANJA.

**E° 6,90**

2 POR E° 13

ABRIGOS EN BOUCLE MOHAIR, TWEED Y FANTASIAS NOVEDOSOS COLORES Y MODELOS TODAS LAS TALLAS

**E° 29,70**

sur publicidad

ARTE Y CULTURA:

UN JUICIO CONCLUYENTE EL LIBRO DE CARLOS PINTO SOBRE

Joaquín Edwards Bello, Premio Nacional de Literatura, ha enviado la siguiente nota al escritor Carlos Pinto Durán: Agosto 12, 1961. Señor don Carlos Pinto Durán. Santiago. Estimado amigo y gran colega: Recibi su obra con dedicación que me honra. En esta época de confusión de valores experimento algo así como honrada melancolía de comprensión por la suerte de un tesoro así, lanzado en medio de la caligine de la frivolidad y del infantilismo. Me he acordado de escritor y periodista por más de 40 años, me permite pronosticar tristemente la suerte de una obra genial lanzada en una época de este fin del mundo. El periodismo es una experiencia vivida. Mis crónicas podrían llamarse monólogos, o soliloquios. En la página 157 de su libro, que estoy leyendo y no he terminado, dice usted: "Una de las peores maneras de desperdiciar la mente es su diseminación con una multitud de pensamientos ociosos en vez de concentrarla en el trabajo útil propuesto".

Recibe su obra con dedicación que me honra. En esta época de confusión de valores experimento algo así como honrada melancolía de comprensión por la suerte de un tesoro así, lanzado en medio de la caligine de la frivolidad y del infantilismo. Me he acordado de escritor y periodista por más de 40 años, me permite pronosticar tristemente la suerte de una obra genial lanzada en una época de este fin del mundo. El periodismo es una experiencia vivida. Mis crónicas podrían llamarse monólogos, o soliloquios. En la página 157 de su libro, que estoy leyendo y no he terminado, dice usted: "Una de las peores maneras de desperdiciar la mente es su diseminación con una multitud de pensamientos ociosos en vez de concentrarla en el trabajo útil propuesto".

El plan de actividades se incrementará en el futuro, cuando se inauguren otras dependencias, actualmente en remodelación. Entre ellas cabe mencionar las salas de conferencias, un auditorio que prevé la construcción de un escenario, que permitirá la presentación de obras de teatro experimentales y de cámara. Se ha fijado un día de entrega, de esta parte de la obra, el 7 de septiembre. Embajada del Uruguay en Chile, a quien le he escrito todas las obras, ha querido dar a conocer también en Chile la labor de nuestros más destacados creadores literarios. Es así como en Río de Janeiro, en el Ministerio de Educación, se inauguró una exposición de arte chileno. Colaboran en el conjunto, además de otros, de los artistas: pinturas de Juan Antúnez y Juana Larraín. Reliés pintados y grabados de Eduardo Vial y Violeta Parra; grabados de Eduardo Vial y Violeta Parra; grabados de Eduardo Vial y Violeta Parra; grabados de Eduardo Vial y Violeta Parra.

NUEVA GALERIA DE ARTE DEL CENTRO BRASILEÑO

Hoy se inaugura, a las 19 horas, la Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, en Alameda Bernardo O'Higgins 1656, con las exposiciones de las grabadoras Ana Letycia, del Brasil, y Roser Bru, de Chile. El local que se entrega al intercambio cultural, está destinado a ser un espacio para el intercambio cultural. Ocupa dos pisos de la planta baja y el sótano desarrollado, por lo que la proyección, es sobre todo de certidumbre moderna.

FORO SOBRE CRITICA LITERARIA CONTINUARÁ HOY EN SALA LASTARRIA

Hoy a las 19 horas, en la Sala Lastarria del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, continuará el foro sobre Crítica Literaria, auspiciado por la Sociedad de Escritores de Chile. Intervendrá en esta oportunidad Milton Rosel, director de "Atenea" y presidente del PEN Club de Chile.

EMBAJADA DEL URUGUAY FESTEJARA A LA PRENSA

La Embajada del Uruguay, que conmemora, en estos días, el aniversario de la Independencia nacional, ha invitado, dentro del programa de dicha celebración, a periodistas de Chile, que se realizará, en la residencia de la Embajada del país hermano, el próximo martes 22, a las 19 horas. Han sido invitados los directores de los periódicos y de las radios de nuestra capital y otros destacados periodistas chilenos.

PERMANENTE MUSEO PEDAGOGICO

MUSEO PEDAGOGICO. Diechocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas. MUSEO DE ARTE POPULAR. Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 13 a 18 horas. BIBLIOTECA NACIONAL. Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Alameda 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas. MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas. MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Quinta Normal. Días martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas. MUSEO DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Segundo piso en reparación. Entrada al primer piso: días martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. MUSEO B. VICUNA MAC KENNA. Av. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 10 a 13 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

LA REVOLUCION FRANCO. Exposición Bibliográfica conmemorativa. Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional. LUCIA LOPEZ PUELMA. Pinturas, en la Sala del Instituto Chileno-Frances (Agustinas 719). JAIME FERRER MELI. Veinte óleos. Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. PICASSO Y NERUDA. Poemas del poeta chileno, ilustrados por el pintor catalán. Primera exposición en Latinoamérica. Se muestran en el Cenáculo, sala de la Librería Italiana, Pasaje Gran Palace. MUESTRA FOTOGRAFICA. En la Sala Relinchador, Agustinas 1151. (Galería Alessandri) exponen trabajos fotográficos Ernesto Burr H., "Foto-Texturas" y del "Horde" Walker C., "Temas del Pericli".

INGLATERRA EN EL SIGLO XVIII. Conf. del Prof. Cecil Hawkins. Sala Finis Terrae, U. Católica, a las 19 horas. Entrada libre. Dos Conferencias. CRITICA LITERARIA. 19 horas. Sala "Valentín" Huérfanos 1117. Foro sobre Crítica Literaria. Auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile. Participará el escritor Milton Rosel. Dirigirá el debate Miguel Saldel. ADAPTACION Y DELINGUENCIA DE MENORES. Conferencia de Vicente Montt, a las 19 horas. Sala Auditorio de la Biblioteca Nacional. CRITICA LITERARIA. 19 horas. Sala "Valentín" Huérfanos 1117. Foro sobre Crítica Literaria. Auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile. Participará el escritor Milton Rosel. Dirigirá el debate Miguel Saldel.

INGLATERRA EN EL SIGLO XVIII. Conf. del Prof. Cecil Hawkins. Sala Finis Terrae, U. Católica, a las 19 horas. Entrada libre. Dos Conferencias. CRITICA LITERARIA. 19 horas. Sala "Valentín" Huérfanos 1117. Foro sobre Crítica Literaria. Auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile. Participará el escritor Milton Rosel. Dirigirá el debate Miguel Saldel. ADAPTACION Y DELINGUENCIA DE MENORES. Conferencia de Vicente Montt, a las 19 horas. Sala Auditorio de la Biblioteca Nacional. CRITICA LITERARIA. 19 horas. Sala "Valentín" Huérfanos 1117. Foro sobre Crítica Literaria. Auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile. Participará el escritor Milton Rosel. Dirigirá el debate Miguel Saldel.

INGLATERRA EN EL SIGLO XVIII. Conf. del Prof. Cecil Hawkins. Sala Finis Terrae, U. Católica, a las 19 horas. Entrada libre. Dos Conferencias. CRITICA LITERARIA. 19 horas. Sala "Valentín" Huérfanos 1117. Foro sobre Crítica Literaria. Auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile. Participará el escritor Milton Rosel. Dirigirá el debate Miguel Saldel. ADAPTACION Y DELINGUENCIA DE MENORES. Conferencia de Vicente Montt, a las 19 horas. Sala Auditorio de la Biblioteca Nacional. CRITICA LITERARIA. 19 horas. Sala "Valentín" Huérfanos 1117. Foro sobre Crítica Literaria. Auspicio de la Sociedad de Escritores de Chile. Participará el escritor Milton Rosel. Dirigirá el debate Miguel Saldel.

Nuevo rostro para Santiago

La Municipalidad ha adoptado un acuerdo que parece ser el único que, en la práctica, puede convertir a Santiago en una ciudad limpia y aseada.

El consiste en la instalación de mil receptáculos papeleros y en la aplicación de drásticas multas a quienes atenten contra la higiene urbana, con lo cual se confía en terminar con la verdadera vergüenza de que la capital sea una de las ciudades más desaseadas del país.

Todos los esfuerzos desplegados por los servicios municipales han sido vanos para cambiar este estado de cosas, y ni el empleo de modernos equipos mecanizados de limpieza ha significado la sensible mejora que podía esperarse.

Es que la causa reside en la propia población, en su falta de urbanidad, en su carencia de una conciencia acerca del problema. Todavía no han terminado de pasar los camiones recolectores cuando las calles, aún las más céntricas, están de nuevo tapizadas de basuras y papeles que el transeúnte no se reprime de arrojar a la vía pública.

La actitud revela un desapego por la ciudad que contrasta con el amor y la preocupación que demuestran los habitantes de otras capitales porque éstas luzcan siempre impecables y relucientes. Así sucede en todas las grandes urbes de Europa y Norteamérica.

Es cierto que, hasta ahora, el público no encontraba dónde arrojar papeles y desperdicios. Ahora, en cambio, no tendrá tal excusa, y la presencia de esos receptáculos, distribuidos en todas las arterias, lo invitará constantemente a tener presente la importancia que revisten para una capital su aseo y su ornato.

Hay que esperar que esta pedagogía dará resultados y que finalmente, gracias a ella y el conveniente temor a las sanciones, Santiago lucirá limpia y los santiaguinos terminarán por aprender a amar y respetar a su ciudad.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Real Madrid contra Colo Colo

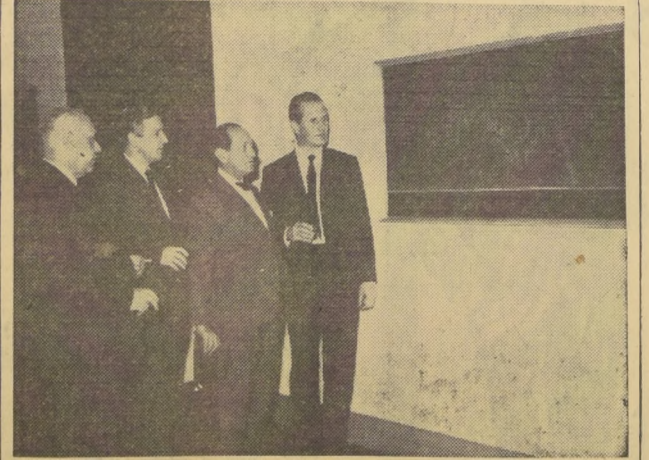
Lo malo es que, en realidad, el Real Madrid tiene muy poco de Madrid. No soy especialista, o monocrónico, en fútbol, pero algo entiendo al final de tanto sonar el asunto en diarios, en radios y en conversaciones dispersas. El Real Madrid es un club de millonarios que ha comprado jugadores excepcionales de diversas regiones de España, de Brasil, de Argentina y de Hungría. El mejor meteoro del Real Madrid es húngaro.

A mí, y a muchos, nos parece que un fútbol así no tiene gracia. Hace algunos años hice el relato o imaginario de un campeonato mundial de fútbol ganado por el equipo del minúsculo Estado de Andorra. En efecto, imaginé un multimillonario andorrense, llamado March y Cadafalch, que se propuso formar el once mejor del mundo a punta de millones. Compró campeones en Inglaterra, en Uruguay, en Argentina, en Brasil y en cuanto parte del mundo se destacaban. Repito: el Real Madrid no me convence. Carece de la gracia, de la cortesía y de aquel misterioso poder de evocación de lances novelescos, caballerescos y trágicos como espectros en el maravilloso telón de fondo de la obsesante ciudad. Me pregunto si acaso entre dichos jugadores del Real hay alguno con sangre pura de Madrid, nacido en gran calle del barrio de Salamanca, o en callejuela de Las Ventillas o de Chamberí. Me pregunto si acaso hay alguno que en su niñez bebiera el agua de la Fuente de la Alcahofa, que respirara el aire del Retiro y que creciera aupado por la castiza mantención del cocido.

Madrid es una fábrica de tipos únicos. No se borra la marca de la fábrica. Cuna de Larra, de Candelas, de Manuel García, padre de la Malibrán. Cuna del torero Vicente Pastor. Había que ver a este último en la pechera del Café de Oriente, con su gravedad de emperador romano. Hay en el aire de las ciudades virtudes misteriosas influyentes en las reacciones de los caracteres.

Los del Real Madrid no juegan como madrileños. No podrían. He sabido que todos ellos son millonarios. Van a la segura. Entre Chile y Ecuador han ganado en una semana cien millones (moneda chilena). —¿Creía algún experto que podríamos ganarles? —Algún lluso, tal vez. —"Hacer el indio" es una expresión común en España. Significa hacer el papel histórico del pobre indio, engañado, burlado y saqueado. Invitar a un matón a casa y encma

Invitar a un matón a casa y encma



INAUGURO HERMANSEN.— En el Instituto Chileno-Británico de Cultura inauguró ayer una muestra de su última producción pictórica el pintor Emilio Hermansen, y al que concurre un selecto público de nuestros medios culturales, artísticos y plásticos. Hermansen, que el año pasado obtuvo el Premio Nacional Guggenheim, y la obra distinguida fue expuesta en el Museo Guggenheim de Nueva York, junto a la de los más relevantes pintores modernos de la hora actual, está conceptualizado por la crítica como uno de los más serios exponentes de las tendencias plásticas de avanzada. En la nota gráfica, junto al pintor (extrema derecha) vemos, en un momento de la inauguración (de izquierda a derecha), a Andrés Germain, personero del Congreso por la Libertad de la Cultura; Anthony Mann, Director Subrogante del Instituto Chileno-Británico de Cultura, y el pintor Arturo Edwards

Berlín



—Ustedes dos se me colocan allí en...

Una hachita que afilar

Hace algunos días, dirigentes de una organización gremial —más concretamente, de la Confederación de Empleados Particulares— se entrevistaron con el Presidente de la República. Al término de la audiencia, en declaraciones a la prensa, los dirigentes manifestaron ufanos que le habían dicho al Jefe del Estado que la CORVI no servía para nada. Sus argumentos habían sido tan contundentes, tan categóricos, que no hubo réplica presidencial.

Es decir, y expresado en lenguaje deportivo, round de los dirigentes.

Lo que realmente ocurrió, y cual está de más decirlo, fue una cosa muy distinta. Los dirigentes, efectivamente, mantuvieron una actitud de desafío, pero no de desafío deportivo, sino de desafío político.

La horma de su zapato

La sinuosa "bomba" francesa, enemiga decidida de los "santos" tapados, se encontró por fin con la horma de su zapato. Fue en Italia, donde está filmando en un balneario como la dulce Brigitte es una gata que muestra las uñas en cada vez que se irrita, no pudo soportar pacientemente la insistencia de un grupo de fotógrafos que la acechaban. Y para romper el cerco o cortar por lo sano —como se dice acá— no halló nada mejor que coger la cámara de uno de ellos y arrojársela al agua. Resulta difícil imaginar qué pasó por la cabeza del damnificado. Sin pensarlo dos veces, cogió a la cámara BB por su larga cabellera y le surgió un matraz de guantitas verdaderamente cave—colas.

La francista absorbió el castigo sin mayores aspavientos. A lo mejor aquel enérgico gremio estaba en lo justo y lo que le ha "hacido" a sus dos maridos ha sido esa energía. ¡Ah!, si se nos encomendara la dulce tarea de enmenarla. Recurriríamos al sistema de los bonificadores, que sin perder el ritmo, le dan duro y parejo a los dos tambores. Nosotros tampoco nos perderíamos palmada, aunque se nos partiera el alma.

BB es tan encantadora que cualquier sacrificio sería poco para mejorarle el genio. ARTUS. PINCELADAS.—

El San Cristóbal

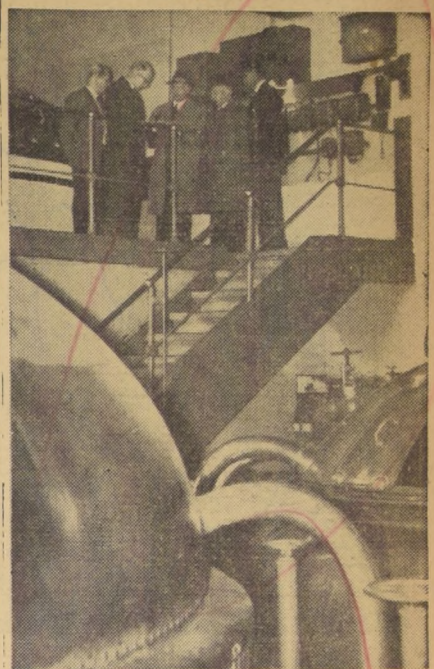
Seguramente el Cerro San Cristóbal será una de las atracciones que brindaremos al turista durante el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol. Desde lo alto se aprecia la anchura de la ciudad con todos sus perfiles de su dislocada arquitectura. Son características que ayudan a diferenciar el mapa metropolitano de los de otras capitales.

Homenaje a O'Higgins

El profesor e historiador Fernando Campos Harriet rindió un homenaje al Rotary Club de Santiago. El profesor e historiador Fernando Campos Harriet rindió un homenaje al Rotary Club de Santiago. El profesor e historiador Fernando Campos Harriet rindió un homenaje al Rotary Club de Santiago. El profesor e historiador Fernando Campos Harriet rindió un homenaje al Rotary Club de Santiago.

O. CABRERA LEYVA

EXPERIENCIAS DEL DR. HELMUT KIPPAHN EN CHILE



Tanto en los círculos oficiales, como en los de la industria y el comercio, ha sido motivo de satisfacción y agrado el interés demostrado por el Dr. Helmut Kippahn, famoso técnico alemán, acerca del desarrollo de la industria cervecera chilena.

El distinguido visitante ha pasado largas horas visitando detenidamente las instalaciones de la Compañía Cervecerías Unidas, en especial la Fábrica Providencia. Ha conversado con los técnicos de la citada Compañía, con obreros y distribuidores y, como resumen de sus impresiones, ha dicho: "La notable calidad de la cerveza chilena es la feliz consecuencia de la selección de sus malts, de la capacidad de sus técnicos y de las perfectas condiciones en que se elabora el producto..."

Profundo observador y hombre dotado de gran sensibilidad, el Dr. Kippahn cree que hay sectores de la colectividad que deberán incorporarse al consumo habitual de la cerveza, porque así lo reclama la admirable superación de esta industria, el deleite que el producto proporciona y sus calidades alimenticias universalmente consagradas.

CUADROS AL OLEO. de paisajes, animales y motivos europeos. VENDO. Confección rápida de marcos. Merced 753, Local 3, "Galería Andes"

PRESUNCIONES MINIMAS EN EL COMERCIO APROBO LA CAMARA

● Sólo rechazó una de las modificaciones propuestas por el Senado. ● "El Gobierno ha logrado vencer el fantasma de la inflación", afirmó Díez. ● Nuevo debate sobre el problema del cobre

"El Gobierno ha logrado vencer el fantasma de la inflación y ha conseguido que los empleados y obreros vayan mejorando sus condiciones sociales a través del ahorro, que es una herramienta que hoy les sirve y que anteriormente no podían utilizar", afirmó ayer el diputado conservador Sergio Díez, refutando a parlamentarios de oposición.

Díez habló en la sesión especial de la Cámara, desarrollada entre las 14.30 y las 16.10 horas, en el momento de considerar las modificaciones del Senado, al proyecto que modifica las leyes 14.171 y 14.453, sobre presunciones mínimas de ventas y renta del comercio minorista.

EL PROYECTO.— La Cámara aprobó todas las modificaciones del Senado, excepto una. Esta aumentaba de \$50.000 a \$60.000 los fondos de que puede disponer el Presidente de la República, durante el año 1961, para financiar un estudio sobre reestructuración del actual sistema tributario.

EL DEBATE.— En el debate que originó este proyecto intervinieron los diputados Cademartori, Godoy, Urrutia, Hübler, Valdés Larraín, Valente Guerra, Gumucio, Carlos Morales, Fonca, Barra y Díez.

EL DIPUTADO Díez se hizo cargo de críticas a la política económica del Gobierno, hechas por el diputado socialista Albino Barra.

ACUERDO CONSERVADOR: Solución a problema de la locomoción sin alza de tarifas. En amplia asamblea, el Departamento Gremial Conservador consideró el movimiento huelguístico declarado de los choferes de la locomoción colectiva particular de Santiago.

SUMA URGENCIA PARA PROYECTO SOBRE LOS MONTEPIOS. La Cámara de Diputados, en su sesión matinal de ayer, acordó suma urgencia para el proyecto que fija normas para las que deberán regirse las instituciones de previsión para conceder el beneficio de montepío; para el que autoriza maniobras navales conjuntas de las Armadas chilena, peruana y norteamericana en aguas nacionales y para el que fija la Planta Permanente Civil de la Armada.

Simple urgencia se acordó al proyecto que modifica la Ley Orgánica de la Contraloría.

El Hogar de Cristo necesita ropa gruesa para hombre. Gracias por su generosa ayuda. Alonso Ovalle 1479.

2 ANTEOIOS EN. LENS. TRAGANCAN SU BICICLA. Rodolfo HAMMERSELEY. AGUSTINAS 1099. Director-Gerente

COKE. especial para calefacción, gran grande, \$9.10. REPARO A DOMICILIO. ANTOFAGASTA 3077. FONO 90830

Atorción irresistible que perdura o través de los impalpables, suavísimos y deliciosamente perfumados... POLVOS DEL HAREM

Así me gustas el secreto del hombre impecable. Floid. AFTER SHAVE. HAUCACION. LABORATORIOS N. MARTIN Y CIA. SANTIAGO. HUERFANOS 703. CASILLA 1588

NUEVO floid. Fidele en Farmacias o Perfumería Especializada Distribuidores para Chile: Laboratorios N. Martín y Cia. Santiago HUERFANOS 703 CASILLA 1588

EL DIRECTOR DE CONCURSOS. CARBON LOTA. PARA CHIMENEAS EN BOLSAS DE 30 KGS. E 1,25% PERDIDOS A DOMICILIO. DESDE 3 BOLSAS: FONOS: 96703 y 61265

El Vicepresidente Ejecutivo. La Corporación de la Vivienda necesita arrendar un local para Servicios de su dependencia. Este local deberá encontrarse en buen estado de conservación, tener una superficie mínima de 300 m2. y sus servicios higiénicos en perfecto estado de funcionamiento.

Los límites del radio de ubicación deberán ser: por el norte: Avenida O'Higgins; sur: calle Eleuterio Ramírez; oriente: calle Santa Rosa, y por el poniente: lado oriental de Avenida Bulnes.

La recepción de estas propuestas se recibirán en la Secretaría General de la CORVI, ubicada en Arturo Prat N.º 48, tercer piso, hasta el 31 del presente, a las 17 horas.

EL DIRECTOR. NOTA: El concurso se abrirá en la Escuela de Grumetes, Isla Quiriquina, el 21 de agosto, movilización por la Isla, desde el Subdepartamento de Torpedos a las 12 horas. Mayores antecedentes solicitarlos al jefe del Departamento de Instrucción de la Escuela de Grumetes.

EL DIRECTOR. CHEZ JULIEN. NUEVO RESTAURANT. AV. BULNES 186. COCINA DE PRIMERA. AMBIENTE SELECTO. BANQUETES - COCKTAILS. FIESTAS SOCIALES. PRECIOS MODICOS. Atiende su Dueño: JULIO CORDERO G.

ARMADA DE CHILE. ESCUELA DE GRUMETES. LLAMASE A CONCURSO PARA LLENAR LA SIGUIENTE VACANTE: UN AUXILIAR DE OFICINA 4.º (Escribiente). Deberá reunir los siguientes requisitos: a) Ser chileno. b) Edad, 19 años mínimos y 25 años máximo. c) Tener conocimiento teórico elemental de la materia. d) Haber cursado el 4.º Año de Humanidades o equivalente. e) Tener salud y constitución física compatible con el servicio. f) Haber cumplido con las Leyes de Reclutamiento. g) No haber sido procesado ni condenado por delito alguno. h) Ser soltero. DEBERA PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS: a) Certificado de nacimiento. b) Carnet de Identidad en vigencia. c) Certificado de antecedentes especial para ingresar a las Fuerzas Armadas, otorgado en el último trimestre. d) Certificado de estudio del 4.º Año de Humanidades o equivalente.



SENADORES PERUANOS.— Llegan a Los Cerrillos, procedentes de Lima, los senadores peruanos Antonio Fernández Soler y Víctor Arévalo. Participarán en el Congreso Interparlamentario Latinoamericano, por amistad de los presos y exilados políticos de España y Portugal, que se inaugura mañana en nuestra capital.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES ESPECIALES. Las sesiones especiales tenidas en el Senado en la próxima semana, el martes 22, de 19 horas, para proseguir el estudio de las relaciones diplomáticas y comerciales de Chile con todos los países del mundo, para continuar el estudio de los problemas de la Minería del Cobre.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

SESIONES COMISIONES. SESIONARON HOY EN EL SENADO. Procesó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado.

Bomberos
NOVENA COMPANIA DE BOMBAS
QUINTA COMPANIA "Bomba Arca"

PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS
"Manuel Rodríguez"
CUERPO DE BOMBAS DE SAN MIGUEL

DECIMA COMPANIA DE BOMBAS
"Patricio y Trabajo"
CUERPO DE BOMBAS DE SAN MIGUEL

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
C H I L E
FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N° 8.946, de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios ubicados en las calles que se indican de las Comunas que se mencionan, que los frentes de sus predios afectos a pago de Pavimentación de Soleras, Aceras y Calzadas de concreto, son los siguientes:

Table with columns: N.º del predio, Nombre del Propietario, Frente m, N.º del predio, Nombre del Propietario, Frente m. Lists property owners and their affected street fronts for paving.

Consejos Útiles
CECILIA - Vase inglés, consejos psicológicos, 40 p. \$20.80 P.

Documentos extraviados
ANILABLA SIRETA N.º 1568, Banco del Estado (Vicente Mackenna), por extraviado.

Citaciones
EL SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados del Instituto M. T. Santos, cita a su asamblea general.

Construcción, Materiales
MARMOL compramos vases fabricación nacional, buen precio, Fono 88522.

Compraventas Varias
CANAHOS BUEN VENDO, ROLLOS, algodón y color, Avda. Rorales 3112.

Educación y Medios
SECRETARIAS Tagueta, Dactilografía, Comodidad, Cupo limitado.

Empleos Buscan
SEÑORA con un año de un año, se ofrece para trabajar como dependiente.

Empleos Buscan
JOVEN para trabajo de responsabilidad, se ofrece, excelentes condiciones.

Empleos Buscan
MATORDOMO en edificio de construcción, 1957, 1958, 1959, General Balmaceda 1524 A.

Empleos Buscan
JOVEN 24 años, alumno serio y responsable, es funcionario de un taller.

Empleos Buscan
NOVIOS, compra sus arellas en la fábrica de canchales de Chile.

Empleos Buscan
SE VENDE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR marca "Underwood", de estado excelente.

Empleos Buscan
SASTRERIAS Y AFINES
SASTRERIA MACHO - RECHUMAS finas, económicas, vestiste, Hurlingham 801.

Empleos Buscan
REMATOS
MARANA VIERNES 18 AGOSTO 1961, a las 15 horas en calle Casapalacio 763.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
SEÑORA con un año de un año, se ofrece para trabajar como dependiente.

Empleos Buscan
JOVEN para trabajo de responsabilidad, se ofrece, excelentes condiciones.

Empleos Buscan
MATORDOMO en edificio de construcción, 1957, 1958, 1959, General Balmaceda 1524 A.

Empleos Buscan
JOVEN 24 años, alumno serio y responsable, es funcionario de un taller.

Empleos Buscan
NOVIOS, compra sus arellas en la fábrica de canchales de Chile.

Empleos Buscan
SE VENDE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR marca "Underwood", de estado excelente.

Empleos Buscan
SASTRERIAS Y AFINES
SASTRERIA MACHO - RECHUMAS finas, económicas, vestiste, Hurlingham 801.

Empleos Buscan
REMATOS
MARANA VIERNES 18 AGOSTO 1961, a las 15 horas en calle Casapalacio 763.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
SEÑORA con un año de un año, se ofrece para trabajar como dependiente.

Empleos Buscan
JOVEN para trabajo de responsabilidad, se ofrece, excelentes condiciones.

Empleos Buscan
MATORDOMO en edificio de construcción, 1957, 1958, 1959, General Balmaceda 1524 A.

Empleos Buscan
JOVEN 24 años, alumno serio y responsable, es funcionario de un taller.

Empleos Buscan
NOVIOS, compra sus arellas en la fábrica de canchales de Chile.

Empleos Buscan
SE VENDE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR marca "Underwood", de estado excelente.

Empleos Buscan
SASTRERIAS Y AFINES
SASTRERIA MACHO - RECHUMAS finas, económicas, vestiste, Hurlingham 801.

Empleos Buscan
REMATOS
MARANA VIERNES 18 AGOSTO 1961, a las 15 horas en calle Casapalacio 763.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Empleos Buscan
REMATOS
REMATO CUARTO JUZGADO Trabajo, Día 30 agosto de 1961, 16 horas.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, 19 actual, 10 horas, practicare ampliación inventario.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, 19 actual, 10 horas, practicare ampliación inventario.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, 19 actual, 10 horas, practicare ampliación inventario.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, 19 actual, 10 horas, practicare ampliación inventario.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

Judiciales y legales
REMATO SEMANAL DE MENAJE de casa, Mañana viernes 18 de agosto.

Judiciales y legales
TERCER JUZGADO CIVIL, Mayor Cuantía, Remate, 1961.

Judiciales y legales
QUINTO JUZGADO CIVIL, concejido posesión efectiva.

### A parlamentarios recurren O.O. del cobre para resolver su conflicto

A las 15 horas de hoy celebrarán una reunión los dirigentes de la Confederación del Cobre con parlamentarios de las zonas cupríferas del país para analizar la situación que ha producido la paralización total de las actividades de la Gran Minería del Cobre, cuyo movimiento huelguístico entra hoy a su sexto día.

Mannel Ovalle, presidente de la Confede-

ración, dijo a LA NACION que hasta la tarde de ayer no hubo ninguna gestión en orden a reanudar las negociaciones por parte de representantes de la Andes Copper Mining Company, Compañía que explota los minerales de Potrerillos y El Salvador, cuya no solución de un pliego de peticiones originó la huelga en cuestión.

Añadió que en la mañana regresaron a Santiago los dirigentes Gastón Sánchez, Arnoldo Cortés, Luis Oliva y Guillermo Sánchez, quienes sostuvieron en las últimas 24 horas, los últimos días en El Salvador, Potrerillos, Barquillo y Chuquibambilla. "Estos dirigentes — agregó — informaron a las asambleas de las zonas cupríferas realizadas en Santiago en torno a buscarle solución al conflicto, obteniendo respaldo de los asambleístas. Al mismo tiempo, auscultaron el espíritu de unidad. Además, que los personales de los campamentos cupríferos están haciendo abandono de ellos".

También señaló Ovalle, que la gerencia de la Braden Copper, que explota el mineral de El Teniente, en la provincia de O'Higgins, notificó a sus empleados que deben hacer abandono de sus funci-

### ACTIVIDADES DE LA ANEF.



Una serie de actividades orientadas a obtener mejoramientos económicos para los empleados de la Administración Pública, está desarrollando la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), cuyo presidente nacional es Agustín Cid. Recientemente realizó una concentración en el Teatro Venecia, con la asistencia de delegados de provincias, ocasión en que se debatieron estas materias. Algunas de las aspiraciones de estos funcionarios son el establecimiento de mejoramientos de sueldos, con un mínimo de 94 escudos. En el grabado, dirigentes de la ANEF, formulando declaraciones a LA NACION. De izquierda a derecha: Mario Besoain, de Santiago; Arturo Acuña, de Chillán; Samuel López, de Valparaíso; Oscar Aburto de Balmaceda; y Bernardo González, de Santiago y Agustín Cid, presidente nacional. Estos dirigentes han sostenido reuniones con parlamentarios y representantes de Gobierno.

## HUEVOS

TRES POR \$ 80.-

"CRIADERO PENAFLORES"

Si no puede venir al Criadero, lo esperamos en: Catedral 1029, a seis pasos de la Plaza de Armas

---

## PRODUCTOR OFRECE PINO: \$ 500.-

PUESTO SANTIAGO

Av. San Eugenio 1045 (costado Estación Ñuñoa)

TELEFONO N.º 495201

# PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 28 de Julio al 10 de Agosto, inclusive. Santiago, 16 de Agosto de 1961.

- Clase 1.-Substancias minerales en bruto.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 2.-Bijuterías, brazaletes, alfileres, etc.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 3.-Abonos minerales y fosfatos en bruto y elaborados.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 4.-Metales, cerámicas, ferretería, etc.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 5.-Substancias minerales elaboradas, etc.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 6.-Residuos de elaboración de minería.— "FACTOMET", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 7.-Piedras elaboradas, cemento, cal, etc.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 8.-Hortícolas y vegetales, sus productos en bruto.— "TRES MONTES".
- Clase 9.-Productos textiles vegetales preparados.— "MERAKRIN", "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 10.-Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 11.-Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 12.-Caucho, gutapercha, corcho.— "SEARS", "H H", "HEROX", "TRES MONTES".
- Clase 13.-Productos sacarinos no refinados.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 14.-Piel y cueros sin curtir, etc.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 15.-Piel y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 16.-Materias animales, óseas, córneas y cálcicas.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 17.-Carbones y sales animales.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 18.-Productos vegetales y animales, abonos, etc.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 19.-Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 20.-Adhesivos, pinturas, barnices, pastas, etc.— "PANCALOR", "RIPON", "TRES MONTES".
- Clase 21.-Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "VILUX", "TORITO", "PINOCHO", "ORIO", "LILLO", "PALAERTO", "CACHUPIN", "MOROCCHO", "TIRULETE", "FRIGOLIN", "MAREIL", "PERLA", "ALVOLIOLINA", "MA-RRO-CA", "SEARS", "QUARTASSET", "EXTRACTO DE BLANCO TRIPLE TUBI".
- Clase 22.-Vidrios planos para construcciones.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 23.-Cartón piedra, papeles y cartones, embutidos, etc.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 24.-Papeles decorativos.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 25.-Cesterías, cedazos, esteras.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 26.-Escobas, plumeros, brochas y plinches.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 27.-Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 28.-Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y animales.— "HELLWELD", "KENWOOD", "PANCALOR", "FIAMMA", "SEARS", "W", "TRES MONTES".
- Clase 29.-Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "FACTOMET", "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 30.-Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchadoras.— "S", "PANCALOR", "FIAMMA", "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 31.-Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "ORMIG", "FACTOMET", "SEARS", "ARME-TAL", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 32.-Máquinas de calefacción, alumbrado y ventilación.— "S", "PANCALOR", "FIAMMA", "SEARS", "H-HONEY", "WELL", "W", "TRES MONTES".
- Clase 33.-Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "FACTOMET", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 34.-Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "S", "PANCALOR", "FIAMMA", "SEARS", "W", "TRES MONTES".
- Clase 35.-Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "FACTOMET", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 36.-Maquinaria y vehículos.— "HELLWELD", "DURVANI", "S", "EX-PLORER", "SEARS", "H-HONEY", "WELL", "WALTER".
- Clase 37.-Teléfonos, teléfonos radio y señales.— "FACTOMET", "SEARS", "KUBA", "H-HONEYWELL", "H H", "NATIONAL", "CROWN", "SONY", "INTERNATIONAL", "SHARP", "INVALETTE", "TRES MONTES".
- Clase 38.-Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 39.-Receptáculos metálicos, hierro enlazado.— "S", "PANCALOR", "FIAMMA", "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 40.-Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 41.-Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "SEARS", "TRES MONTES".
- Clase 42.-Muebles metálicos y de madera.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 43.-Hilos, hilados, cordelas.— "FIBERGLASS", "FIBERGLASS", "FIBERGLASS", "PIRAMIDE", "DYLANIZADA", "DRAGON", "TRES MONTES".
- Clase 44.-Hilazas, hilásticas, estopas.— "H H", "TRES MONTES".

- Clase 45.—Telas y tejidos.— "MERAKRIN", "SEARS", "DRALON", "TRES MONTES".
- Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 47.—Ropa de vestir.— "INFANT PRIDE", "BARRACUDA", "ARTIMOM", "SEARS", "DAMELA", "BABY-YAN", "DYLANIZADA", "DRALON", "TRES MONTES", "DRAGON".
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botaneria, etc.— "ELI", "SEARS", "H H", "TRES MONTES", "ATLAS".
- Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 50.—Calzado.— "SICLO 20", "SEARS", "H H", "JUVENTUS", "TRES MONTES".
- Clase 51.—Sombreros.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 52.—Bastones, paraguas, quitaosoles, abanicos, etc.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menas tabacos y encienas de fumar.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "SEARS", "BES-TONE", "CHAMEL", "TRES MONTES".
- Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "MONTANDY", "KLIPPER", "KLIP-THON", "BRISTOL", "RAMILLETE DE NOVA", "PREP", "KONTROL", "BES-TONE", "ARISTETTE", "EXPRESS", "SEARS", "H H", "PLATE", "GRATIA", "DE WINSTON", "GILLETTE", "TRES MONTES", "FAXAMA", "PEDOPUR", "BLANCA TELL".
- Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, víandas, huevos.— "H H".
- Clase 59.—Grasas comestibles.— "H H".
- Clase 60.—Alifios y condimentos.— "TAKEDRA", "EE-CHEE-BAN", "RANCHE-RA", "SAN ENRIQUE".
- Clase 61.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "SAN JOSE 3 estibas", "H H", "IMPERIAL", "RANCHEIRA".
- Clase 62.—Harinas, fideos, pan.— "REY DEL NORTE", "H H", "ROVEGNO".
- Clase 63.—Conservas alimenticias no dulces.— "SAN JOSE 3 estibas", "H H".
- Clase 64.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "MUSTAFA", "G.M.C.", "H H", "RANCHEIRA".
- Clase 65.—Galletería, pastelería, confitería, pastes, jarabes.— "SEARS", "H H", "PRESTA-CON", "PRESTA-LEM".
- Clase 66.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "RAFF", "H H".
- Clase 67.—Bebidas analcohólicas, helados.— "PRESTA-CON", "PRESTA-LEM", "TUIN", "DAMA", "BANQUETE", "GOVIN", "H H", "CAMPEON", "SOBERANO", "TRES MONTES", "RUBI".
- Clase 68.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "SAN MARCOS, familia", "SANCHEZ", "SANTA HELENA", "SANTA ELENA", "CINZANA", "CINZANO", "L.R.Q.", "TRES MONTES".
- Clase 69.—Alimentos especiales para animales y aves.— "H H", "TRES MONTES".
- Clase 70.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "ANCHOR", "E.J.R.T.", "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 71.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "EL ESCULTOR INFANTIL", "ELI", "FACTOMET", "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 72.—Tabaquería, maletaría y artículos para viajes, pesca y caza.— "SEARS", "H H", "ABULON", "TRES MONTES".
- Clase 73.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 74.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "DIANAVIT", "SE-NECELLINA", "P", "M.M.U.N.", "PROPHAT", "ETIOQUETA", "MEMP", "MANTLE", "NORT-DOME", "COR-TAR-QUIN", "DAXALAN", "DO-MEBORO", "LIDA-MANTLE", "NEO-CORT-DOME", "ALTARA", "DURABOND", "LACON", "FABASUF", "LIPOSTAB", "RIVOTRAL", "PALLIDICO", "KRIS", "SYNTEX CORPORATION", "SEARS", "LACTOPHILUS", "GASTRO-PYLORE-LACTO-SOL", "GYNO-CORTISONE", "MUPLEIN", "VERLINO", "PLATE-XA", "FONTANEL", "OCTAFLEX", "PYOSTACINE", "TAKEDA", "E-CHIE-BAN", "BETO", "STRIGO", "DOMINAL", "BETON", "DOMINAL EFF", "RANCHEIRA", "ADE", "INVEAVE", "VELOVET", "VELOVIT", "FLOVET", "INFLAVET", "FLOOR-CI", "INVARCILLA", "RAPITARD", "ACTRAPID", "INBALIT", "TRES MONTES", "FAR-MEIQ", "LYOTENSIN", "OPE-JOR", "MEDOPTAL", "OPTOVE-RINA", "FAXAMA", "MEGASTER", "MEGANOL", "MEJOMEDIC", "PEDOPUR".
- Clase 75.—Abonos artificiales y químicos.— "SEARS", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 76.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "S", "FACTOMET", "SEARS", "H H", "TRES MONTES", "THE MAGIC".
- Clase 77.—Relojes y cronómetros.— "SEARS", "TRES MONTES".
- Clase 78.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "HELLWELD", "UNIQUE", "VL", "EYEMAX", "KOMAFLEX", "CHIC", "KOMA-ZOOM", "SOMET", "FACTOMET", "SEARS", "WELL", "H-HONEY", "ARMETAL", "H H", "TRES MONTES".
- Clase 79.—Instrumentos acústicos y musicales.— "DIMSA", "MAYA", "FAC-TOMET", "SEARS", "KUBA", "H-HONEYWELL", "H H", "NATIONAL", "CROWN", "SONY", "SHARP", "INTERNATIONAL", "UNITE ARTISTS", "TRES MONTES".
- Clase 80.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "SI UD. QUIERE VER MEJOR Y CONSER-

### Gremio azucarero agradece medida adoptada en su favor por S. E.

La directiva de la Confederación Nacional de Sindicatos de la Industria Azucarera envió al Presidente de la República la siguiente comunicación:

"Santiago, agosto 12 de 1961. Excelentísimo señor don Jorge Alessandri Rodríguez, Presidente de la República PRESENTE.

Excelentísimo señor: Quisiera dejar constancia del agradecimiento de la directiva de la Confederación Nacional de Sindicatos Azucareros y de los Sindicatos Industriales y Profesionales de Empleados y Oneros Metalúrgicos de la Compañía Refinería de Azúcar CRAV, de Penco, por la forma altamente comprensiva y de preferente atención con que usted recibió en la audiencia que tuvo a bien concedernos el día martes 8 del presente, y a la cual concurremos acompañados por el H. senador por Concepción don Humberto Enríquez Prodden, y por el H. diputado por Valparaíso don Rubén Hurtado O'Ryan.

En esta ocasión, después de escuchar a V. E. las claras y evidentes razones a base de las cuales nuestro gremio solicitaba la medida que se estaba considerando en la Cámara para hacer que IANSA entrara a definir azúcar de caña, separándose así violenta y perjudicialmente del objetivo que se seña-

### CHOFERES DE MICROS NO SE PRESENTARAN A SUS LABORES HOY

Si servicio de locomoción colectiva particular se quedará hoy la población santiaguina. La directiva de la Federación de Choferes, que comanda, interinamente, Luis Pacheco, hizo efectivo un paro desde las cero hora, como protesta contra los dueños de autobuses, por la postergación en el otorgamiento de algunos beneficios de orden social.

Pacheco dijo que los patronos, pese a reiteradas reclamaciones, no pagan las imposiciones ante la Caja de Empleados Particulares; no cancelan a tiempo la asignación familiar; se niegan a tener choferes por miseria, con ocho horas de trabajo diario, y porque aún se debe la bonificación de la ley 14.501, para los choferes-relevo.

Señaló, asimismo, que en ampliado de dirigentes se acordó extender este movimiento indefinidamente.

## VILLA EL DORADO

Empresa Constructora IBEC Y FUENTES LTDA.

Comunica al público el horario de salida de sus buses a Villa Eldorado, en los siguientes horarios:

MAÑANA ..... 10 hrs.  
..... 12 "  
TARDE ..... 15 hrs.  
..... 17 "

SABADO Y DOMINGO, CADA HORA

Salida desde frente del Teatro Municipal

Esto puede ser suyo

Batería de cocina de 12 piezas.

ALUMINIOS Y ENLAZADOS "FANTOZZI"

PARTICIPANDO EN LA Polla del Fútbol LA NACION 1961

PARA EL DIA 29 DE AGOSTO DE 1961

ANESTESIA DENTAL, PROCEDENCIA NACIONAL E IMPORTADA.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avenida Matta N.º 644, Entrecepo, de 14 a 18 horas.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## precio justo hora exacta

PIE Eº3 SALDO 10 MESES

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5º PISO

SANTIAGO, 15/16/17 agosto de 1961.

HIPODROMO CHILE - Domingo 20 de agosto de 1961

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 7.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condicional - A las 8.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Octava Serie - A las 8.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - Séptima Serie - A las 9.20 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.800 metros - Handicap - A las 9.50 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - Sexta Serie - A las 10.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 2a. Serie - A las 11 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - 1a. Serie - A las 11.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - Clásico Uruguay - A las 12.10 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 5a. Serie - A las 12.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Tercera Serie - A las 13.20 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMOSEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Cuarta Serie - A las 13.50 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE DOMINGO 20 DE AGOSTO. Primera Carrera. KIM WEST. El 13 de agosto su jinete cuenta que se le abrió la entrada de la tierra derecha.

PAMPA MIA. El 13 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 500 metros.

VALIENE. El 13 de agosto fue cargado en los 500 metros, hecho que fue reconocido por el jinete culpable.

LA GARCIA. El 13 de agosto el preparador no quedó conforme con la carrera, exhibiendo una gruesa muestra jugada.

MOHIN. El 13 de agosto su jinete cuenta que el caballo fue cargado casualmente en los 900 metros.

BARCALDO. El 30 de julio su jinete cuenta que se le abrió la entrada de la tierra derecha.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. SUBSECRETARIA S. C. Solicitanse propuestas públicas para trabajos de reproducción de PLANOS OFICIALES.

DIRECCION DE ARQUITECTURA. Solicitanse propuestas públicas para el suministro e instalación de equipos para iluminación de la cancha de fútbol del ESTADIO NACIONAL DE SANTIAGO.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA. Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la Comuna de San Antonio.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS ALCANTARILLADO DE CONSTITUCION. Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de CONSTITUCION.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS ALCANTARILLADO DE CONSTITUCION. Llámase a propuestas públicas para la construcción del POZO N.º 502, PARA EL AGUA POTABLE DE ROMERAL.

MUEBLES LIQUIDADOS. Dirección General de los Servicios de la Armada. Propuesta Pública N.º 1838. Llámase la atención del comercio a esta propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos.

CLUB HIPICO - Domingo 20 de agosto de 1961

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - Serie "A" - A las 12.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Serie "B" - A las 13.20 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Serie "C" - A las 13.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.600 metros - A las 14.10 horas - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.100 metros - A las 14.35 horas - Segunda Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - A las 15 horas - Tercera Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.100 metros - A las 15.30 horas - Tercera Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.600 metros - A las 16 horas - Clásico Peso Reglamentado. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.100 metros - 6a. Serie - Handicap - A las 16.30 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - 4a. Serie - Handicap - A las 17 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.500 metros - A las 17.30 horas - Quinta Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMOSEGUNDA CARRERA - 1.100 metros - A las 18.05 horas - Quinta Serie - Handicap. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

VIAJA A ESTADOS UNIDOS? Consulte los confortables itinerarios de AEROLINEAS PERUANAS. ESTILINAS. Color y Decoración.

MUEBLES LIQUIDADOS. Dirección General de los Servicios de la Armada. Propuesta Pública N.º 1838.

MUEBLERIA SUDAMERICA. Dirección General de los Servicios de la Armada. Propuesta Pública N.º 1838.



presión tropa que anticipa en la operación escorpión



Chillán - Patrulla que viaja a Concepción: Un estorzado viaje a pie, con equipo completo, y sin usar los caminos acostumbrados hizo una patrulla del Regimiento Chillán N.º 9, al mando del teniente Jorge Aitken Pezoa, con el objeto de saludar al Regimiento Chacabuco N.º 9 en el aniversario del Combate de la Concepción. En el trayecto la "patrulla Aitken" realizó diversos ejercicios y al llegar a Concepción sostuvo combates con tropas que simulaban defender esa ciudad. En el trayecto apareció la patrulla y en primer término, a la izquierda, el teniente Aitken, en los momentos en que iba a ser revista por el Comandante del "Chillán". (Corresponsal).

### DE NORTE A SUR

**ANIVERSARIO DE ESCUELA NORMAL ANTOFAGASTA** - El 26 de este mes cumplirá 26 años de la fundación de la Escuela Normal Mixta de Antofagasta, con el motivo el Consejo de Profesores y el Comité de Alumnos elaboraron un programa de festejos que consistirá en un ciclo de charlas sobre el tema "Democracia y Educación". Esta materia, que será desarrollada por profesores de la escuela, comprende los siguientes aspectos: el rol de la Organización Educativa en la Democracia; la Educación en el Hogar; Realidad Educativa de nuestra Patria; y, Aporte de la Enseñanza Normal a la Educación Democrática en el país. (El corresponsal).

**ENORME OLA MATO A MARISCADOR** - Una gigantesca ola estrelló contra las rocas del mar adentro a Pedro Navarro Cordova, casado, de 29 años de edad. El hecho se produjo en circunstancias que Pedro Navarro se encontraba en la Punta de San Juan. Su cadáver apareció desmenuzado y fue rescatado por Carabineros, siendo enviado a la morgue para la autopsia legal. (Tagle, corresponsal).

**OBRAS DE ADELANTO LOCAL** - Con el objeto de continuar el plan de obras de Maipú, la Alcaldesa de la ciudad, Palmira Romano, solicitó un empréstito de 15.000 escudos. Entre los proyectos que se están ejecutando se encuentran la terminación de la Casa Consistorial y el Plan Municipal, ampliación de la red de alumbrado, mejoramiento de la actual red de alcantarillado y arreglo del camino troncal. (El corresponsal).

**POLICLINICAS RURALES** - Un importante acuerdo para la atención médica en las zonas rurales, se refirió a la habilitación de consultorios en los sectores de Los Niches y Potrero Grande, serán ofrecidos al SNS para que se habiliten allí Policlinicas o Postas de Primeros Auxilios. Estos lugares quedan fuera de la ciudad y son centros de zonas muy pobladas, que se desarrollan labores agrícolas que presentan considerables peligros de riesgo para los trabajadores. (El corresponsal).

**GUALLECO - PROYECTO DE AGUA POTABLE** - Representantes del Comité pro Adelanto de Gualleco fueron informados en la Oficina Provincial de Obras Sanitarias de Talca por el ingeniero Carlos Reppening, que el estudio y proyecto de agua potable para esta localidad será enviado a Santiago en la presente semana. Una vez cumplido este trámite, será necesario destinar los fondos para la obra que tendrá un costo aproximadamente de 15.000 escudos. Ya se tienen 4.500 metros cúbicos de local para la iniciación de la obra. (Maturana, corresponsal).

**CONCEPCION - CONSTRUIRAN HOGAR UNIVERSITARIO** - El Rector de la Universidad de Concepción, David Stutchman, manifestó que el próximo mes se iniciará la edificación del Hogar Universitario, para reemplazar el destruido por el terremoto. Este Hogar se levantará con fondos donados por la Junta de Estados Unidos por un total de 125.000 dólares, más de un aporte de 70.000 escudos que hizo la Universidad. El Hogar tendrá una capacidad para 90 alumnas y comedores en autococina para 450. (González, corresponsal).

**VALDIVIA - EDIFICIO DEL S.S.** - La CORVI llamó a propuestas públicas para la construcción de locales de oficinas de la Subsecretaría de Obras Públicas también llamó a propuestas públicas para la ejecución de defensas del río Valdivia en el sector Puente Pedro de Valdivia, calle Motezuma. Se abrieron las propuestas el 18 del presente mes. (El corresponsal).

### Noticiario del Gran SANTIAGO

#### Maipú

**SE CREA UN LICEO FISCAL** - En el curso del año próximo empezará a funcionar en esta comuna el Liceo Fiscal por acuerdo del Gobierno y que tendrá carácter de liceo profesional. Quedará ubicado en una propiedad adquirida con este objeto por la Municipalidad en el paradero 42 del camino a Melipilla, propiedad que será sometida a reparaciones para que reúna las comodidades que requiere un establecimiento educacional.

**PARQUE DE JUEGOS INFANTILES** - En la plaza "Luis Cruz Martínez", de la Población "Presidente Alessandri", se construirá un parque recreativo de juegos infantiles. Para estudiar y acelerar la construcción de estos juegos infantiles, se constituyeron en el regidor Alberto Bravo Cruz y el contratista que tendrá a cargo la dirección de los trabajos.

Cabe señalar que el regidor Alberto Bravo Cruz es descendiente directo del héroe del Combate de la Concepción, Juan Cruz Martínez.

**VIAJE DEL ALCALDE** - De cuidado se encuentra enferma la antiplaga de la comuna, señora Rosa Cubillos de Bustos, quien se sometió a una intervención quirúrgica en el Hospital de Carabineros.

**INCANTACION DE LOS BUSES MERCEDES BENZ FUE PEDIDA A JUZGADO DE VALPARAISO** - La incantación de los 250 Mercedes Benz que han dado margen al proceso por presunta internación de la comuna, fue solicitada ayer por el abogado Humberto Pérez Lina, que tiene a su cargo la defensa de los Vistas de Valparaíso.

La medida fue pedida en un escrito presentado al magistrado del Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso. El Tribunal se pronunciará en forma favorable a esta petición, las máquinas deberán ser retiradas de la circulación y se procederá en forma aguda en la lococión de San-

## Fue lanzado el primer cohete con combustible sólido nacional

El disparo se hizo en el Cerro Condell, alcanzando el artefacto a mil metros en seis segundos. - Pronto será lanzado otro de mayores proporciones

CURICO - Con el carácter de experimental, en el Cerro Condell, de esta ciudad, fue lanzado un cohete por miembros de la Asociación Astronómica de Curico. La importancia de este lanzamiento estriba en que por primera vez en Chile se usa un combustible sólido totalmente fabricado en el país, si bien siguiendo una fórmula usada en los Estados Unidos. Según se ha informado, en lanzamientos hechos en Antofagasta se ha empleado combustible sólido traído del extranjero.

El artefacto sólo tenía 85 centímetros de largo por una pulgada de ancho, siendo el tubo de acero. Para encenderlo se usó una mecha de 10 metros de largo. La altura que alcanzó el cohete fue de mil metros, en sólo unos seis segundos.

El impulsor de estos experimentos es el astrónomo Rodrigo de la Vega, quien cuenta con el apoyo de diversas personas de esta ciudad, principalmente del doctor Víctor Maturana.

Después del éxito alcanzado por este cohete, se informó que próximamente será lanzado otro de mayores dimensiones y de más alcance, el que, por razones de seguridad será disparado desde otro punto. (Corresponsal).

## Agricultores se reunirán hoy para estudiar problemas sociales

LOS ANDES - Con el objeto de analizar y adoptar posiciones frente a la actual situación social-agrícola, particularmente en lo que respecta a Aconcagua, los agricultores del departamento de Los Andes realizarán hoy una reunión en el Hotel Plaza de esta ciudad.

El presidente de la Asociación de Agricultores, señor Carlos Brown, explicó los fines de esta reunión, diciendo: "Es un hecho indiscutible que se vive un momento de gran inquietud en las zonas agrícolas de la provincia de Aconcagua, ya que diversas expresiones, tanto de empresarios agrícolas como de los sectores obreros, indican que nos encontramos ante un fenómeno evidente de evolución".

Manifestó también el señor Brown que: "Disponiendo actualmente de leyes específicas, que facilitan la construcción de viviendas, es la oportunidad de abordar este problema, lo que consecuentemente operará en la solución de la inquietud ambiental".

**NOVIOS**  
Comprén sus argollas en la fábrica más antigua de Chile  
**CASA SOSTIN**  
Fábrica de Argollas  
Calle Nueva York 66  
SANTIAGO  
Gaceta, Seriedad, Rapidez

**CLINICA de OJOS**  
AHUMADA 131 OF. 618  
Atención en consulta mañana y tarde.  
Fono 88167  
Urgencias, día y noche  
Fonos: 40781-66792

**BATIDORAS**  
Kenwood  
Esta su batidora descompuesta? No la entregue a manos inexpertas ni intermediarios. Economico, ahora LUIS QUEZADA, EX TECNICO DE CASA BAROLI le avende las afamadas MARCAS: Kenwood - Sumbean - Dormeyer - English Electric - Westinghouse, etc. Con la garantía de un servicio permanente de repuestos originales. SERVI ELECTRO-MEC Merced 399

# MAÑANA VIERNES 18 VENGE EL PLAZO

para acogerse a la condonación de multas, intereses penales y sanciones por mora en el pago de impuestos y contribuciones.

Favorece a todos los contribuyentes que se encontraban en mora al 31 de diciembre de 1960, y que cancelen sus tributos atrasados hasta el 18 de agosto de 1961, inclusive.

Por disposición del Art. 10 de la Ley N.º 14.572, publicada en el "Diario Oficial" de 20 de mayo de 1961, se encuentran condonados todos los intereses, multas y sanciones que se aplican por el atraso en el pago de impuestos y contribuciones de cualquier clase, como asimismo, de las patentes municipales, respecto de todos aquellos contribuyentes que se encontraban en mora de su pago al 31 de diciembre de 1960.

Se entiende que estaban en mora a la fecha indicada, aquellos tributos cuyo pago debió efectuarse, a más tardar el 30 de diciembre de 1960, o en una fecha anterior. Esta condonación es también aplicable a las multas, intereses y sanciones contemplados en convenios suscritos por los contribuyentes morosos en el Departamento de Cobranza Judicial del Consejo de Defensa del Estado, en la parte que no hubieren sido pagados a la fecha de vigencia de la ley, esto es, al 20 de mayo de 1961.

Para acogerse a los beneficios de la condonación, los contribuyentes deberán cancelar sus tributos morosos DENTRO DEL PLAZO QUE VENGE EL 18 DE AGOSTO DE 1961, directamente en la Tesorería Comunal correspondiente.

Si los impuestos adeudados no se encontraran girados por haberse omitido la declaración o por otra causa, los interesados podrán solicitar a Impuestos Internos el giro respectivo para acogerse a la condonación.

De acuerdo a lo previsto en el Art. 50 del Código Tributario, los contribuyentes pueden efectuar pagos parciales, para abonar a boletines u órdenes de ingreso determinados, siempre que dichos abonos sean superiores a \$ 29.71 (5% de sueldo vital anual), favoreciendo la condonación respecto de dichos abonos efectuados HASTA EL 18 DE AGOSTO DE 1961, INCLUSIVE.

Igualmente, pueden hacerse pagos en Tesorería a cuenta de impuestos reclamados, aun cuando no se encontraran girados. Los beneficios de la condonación no alcanzan a las multas y sanciones correspondientes al atraso en declarar o a otras infracciones que no sean la mora en el pago de los impuestos.

Aproveche esta última oportunidad para ponerse al día en sus obligaciones tributarias, sin pagar multas, intereses y sanciones.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

# LA HUELGA

## AYUDA A DESPLAZAR AL COBRE CHILENO EN LOS MERCADOS

Canadá, Rodesia, Perú y otros países han aumentado su producción de cobre, sumando a ella el metal proveniente de minas nuevas.

En Chile no se ha hecho esta adición, porque el único nuevo yacimiento de la Gran Minería que ha entrado en operación (El Salvador), sólo reemplaza a otro ya extinguido (Potrerillos).

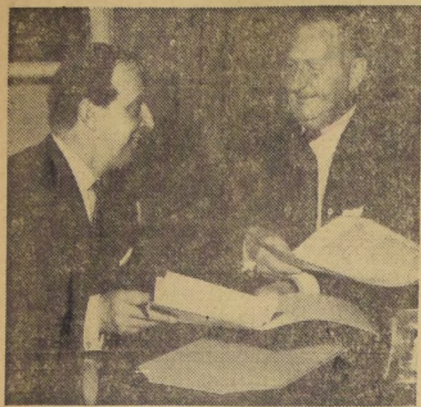
No obstante, nuestro país ha incrementado considerablemente su propia producción y ha sido desplazado del segundo al tercer lugar entre los mayores productores de cobre, debido solamente a la expansión que mediante adecuados incentivos ha tenido la industria en otras naciones.

Esto revela la mayor fuerza que ha adquirido la poderosa competencia extranjera que el cobre chileno tiene que afrontar en los mercados internacionales.

La huelga declarada en El Salvador y Potrerillos, sumada a los paros ilegales de Chuquicamata y El Teniente, paraliza por completo la producción y, por lo tanto, favorece la posición de los competidores extranjeros, disminuyendo la significación porcentual del cobre chileno, restándole a éste posibilidades de venta y facilitando el desplazamiento de sus clientes habituales hacia otras fuentes de abastecimiento.

ANDES COPPER MINING COMPANY

Préstamo británico a Chile



LOS DRES. — El Embajador de Chile en Gran Bretaña, Víctor Santa Cruz (izquierda) y L. J. Menzies, Secretario del Departamento de Asuntos Exteriores de Chile, firman los documentos que concretan el préstamo por dos millones de libras esterlinas concedido por Gran Bretaña a Chile. Este préstamo permite la adquisición en este país de mercaderías o servicios para ayudar a la recuperación económica del sector chileno azotado por los terremotos de 1959.

ECOS DE LA "REVUELTA RADIAL"

Frondizi nombró nuevo Secretario Aeronáutico

A punto de producirse nuevos incidentes entre aviadores

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El brigadier Jorge Rojas Silveira fue nombrado Secretario de Aeronáutica, en reemplazo del brigadier Ramón Abraham. La designación hecha por el Presidente de la República, Arturo Frondizi, aparentemente pone término a la "revuelta radial" del viernes último.

Según informaciones trascendidas, el problema giró en torno del Ministro de Aeronáutica y del Comandante en Jefe de esa arma, Cayo A. Alsina.

Apertamente, Abraham manifestó descontento por la actuación de Alsina durante la frustrada revuelta. Alsina había conferenciado con los rebeldes, que ocuparon la central telefónica durante 6 horas antes de rendirse.

Se dice que Abraham estimó que debieron haberse tomado medidas más severas a fin de evitar que algunos de los organizadores de la intención hubieran durante el curso de las negociaciones, que se prolongaron toda la noche.

La cuestión culminó anoche, cuando Alsina se reunió con Abraham y con el Subsecretario de Aeronáutica, Horacio Rivara. Se impuso a Alsina un arresto de 30 días y se le pidió que renunciase a su cargo.

NO RENUNCIA. En lugar de renunciar, Alsina trasladó su sede del Ministerio de Aeronáutica a la base de la 7.ª Brigada Aérea, en Morón. La tensión aumentó y surgió la posibilidad de una ruptura entre el personal de aeronáutica.

Cerca de medianoche, Abraham se dirigió a la residencia presidencial en Olivos, informando al Presidente Frondizi sobre los últimos acontecimientos.

Hoy a mediodía, Abraham y el Subsecretario Rivara concurrirán nuevamente a la Casa de Gobierno y presentarán formalmente sus renuncias. Pocas horas después se anunció que el brigadier Jorge Rojas Silveira prestaría juramento esta misma noche como nuevo Ministro y que Horacio Rodríguez sería el nuevo Subsecretario.

Simultáneamente, el Subsecretario de Defensa, Cáceres Montijo, dijo que Cayo Alsina continuó como Comandante en Jefe de la Aeronáutica.

PROCESO POR LA "REVUELTA". El Juez Federal doctor Ansel Bregazzi comenzó a tomar declaración, a las 15.30, al ex auxiliar de gendarmería, Oscar Vicente Corres, en relación con el proceso por el fracasado movimiento subversivo del viernes último.

Se espera que el magistrado tome luego declaración indagatoria a otros implicados que se encuentran detenidos en la Alcaldía del Palacio Legislativo. Son ellos el ex capitán Alfonso Hilario Maldonado, el teniente coronel León Pablo Santamaría y los civiles Eduardo Ernesto Colombi y Juan Carlos Gallegos.

Dos muertos en incidentes en Cochabamba. LA PAZ, 16 (UPI). — Por lo menos dos muertos y diez heridos resultaron esta mañana, en Cochabamba, a causa de los graves disturbios provocados por una manifestación de obreros fabriles que exigían la libertad de los dirigentes sindicales actualmente confinados.

El Gobierno ordenó el envío de refuerzos de la policía y las milicias, que llegaron hoy a Cochabamba, para apoyar a las autoridades.

Las comunicaciones con Cochabamba por tierra o aire están cortadas.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita señora ROSA ANELIA GONZALEZ vda. de MARDONES.

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 18 del presente, a las 10 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia San Gregorio (Avda. Salvador 137), al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia antes indicada.

César Martínez Campos, Sr. e hijo.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida madre, suegra y abuelita señora CORINA DEL CARMEN ESPARZA VIVANO.

Sus restos serán sepultados mañana viernes 18 del presente.

EXPRESION DE GRACIAS. — Agradecemos a todas las personas que nos acompañaron con sus condolencias y atenciones en el curso de la velada fúnebre. Fallecimiento de nuestra inolvidable madre, suegra y abuelita señora ROSA ORTIZ AVILA vda. de APABLAZA.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito señor NORBERTO SEGUNDO CORTES ROMO (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General en el cortejo partirá desde su casa-habitación, Manzana 94, casa 3864, Población José María Caro, a las 15 horas.

Hernán Cortés Tapia y familia.

Ha fallecido nuestra querida y recordada madre y esposa, señora AMANDA ALFARO G. de (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy jueves 17 de agosto, a las 16.30 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación, General O'Leary 975, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Santísima Trinidad. Sus restos serán sepultados en el Panteón de San Bernardo.

Rafael Caldera y, sus hijos: Amanda, Rafael, Ismael y Miguel Ángel Caldera Alfaro.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y hermano don RAFAEL CONTRERAS ENCINA (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán privadamente en el Cementerio Católico.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida madre, señora ANGELA MARQUES MONJE (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Los Bepino 51, Cementerio de San Bernardo.

La familia.

Naciones americanas firman hoy "Carta de Punta del Este"

COMPROMISOS QUE ADQUIEREN LOS PAISES LATINOAMERICANOS Y EE. UU.

PUNTA DEL ESTE, URUGUAY, 16 (UPI). — La Conferencia Extraordinaria del Consejo Interamericano y Social terminará mañana con la solemne firma de una "Carta de Punta del Este", que definirá los propósitos de una "Alianza para el Progreso" entre las naciones americanas y la forma en que se los llevará a cabo.

Lo único incierto en la víspera de la ceremonia es si Cuba será o no parte de la Alianza. La carta de Punta del Este tendrá unas 45 páginas y comprenderá una "declaración a los pueblos americanos".

Los latinoamericanos, por su parte, se comprometen a complementar la ayuda financiera con amplias reformas de su estructura económica.

DUDA CUBANA. El delegado de Cuba, Ernesto Guevara, enemigo del capitalismo y la empresa privada, no dejó hoy en claro si firmará la carta junto con los delegados de las otras 20 repúblicas americanas.

"Nos gustaría saber, sea del Presidente de esta Conferencia o de los delegados de los Estados Unidos, si estamos dentro o fuera de la Alianza para el Progreso", declaró Guevara en una reunión de trabajo de la conferencia, que terminó a las 3.30 A. M. de hoy.

El Gobierno de Estados Unidos ha dejado ya en claro que Cuba no recibirá nada de la ayuda directa de Estados Unidos para la realización de la Alianza, propuesta por el Presidente John F. Kennedy.

Cuba tampoco podrá recibir fondos de que aportara el Banco Interamericano de Desarrollo, ya que se ha negado a formar parte de dicho Banco. Sin embargo, la Alianza para el Progreso, declaró Guevara en una reunión de trabajo de la conferencia, que terminó a las 3.30 A. M. de hoy.

PROPOSICION DE CHILE. Guevara mismo presentó seis proyectos de enmienda, incluyendo uno que pedía la eliminación de un párrafo que recomendaba el estímulo de la empresa privada en todo el hemisferio. Bolivia hizo causa común con Cuba, y Chile propuso una fórmula de avenimiento que recomendaba el estímulo tanto a la empresa pública como a la privada.

Una comisión de redacción de cuatro naciones trabajó hoy todo el día puliendo los textos que serán firmados mañana.

PERITOS ESTUDIARÁN LA SITUACION DOMINICANA. La OEA desea saber si es posible celebrar elecciones libres en esa nación del Caribe.

WASHINGTON, 16 (UPI). — La Unión Panamericana, que preside el estudio de la situación de la República Dominicana para determinar las condiciones necesarias para celebrar elecciones libres para el año próximo.

Tanto la Unión Panamericana como los funcionarios dominicanos han insistido en que los peritos realicen un estudio estrictamente de tipo técnico. Se afirma que no tendrá relación directa alguna con otros asuntos ahora pendientes ante la Organización de los Estados Americanos, de la cual la Unión Panamericana es la secretaria.

Cuba protesta ante Venezuela. LA HABANA, 16 (UPI). — Se anunció que el Gobierno de Cuba envió una nota al Gobierno de Venezuela en la que protesta "los conceptos ofensivos para la dignidad del pueblo cubano" expresados por el jefe de la delegación cubana en la Conferencia Económica Interamericana de Punta del Este.

En esa declaración, la Cancillería venezolana negó tener conocimiento de un documento que el jefe de la delegación cubana en la Conferencia Económica Interamericana de Punta del Este, Mayor Ernesto Guevara, sobre el Programa de Asistencia Técnica y Económica de Estados Unidos en Venezuela.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

El documento se sometió a votación en sesión plenaria capituló por capítulo, y luego en total. Queró la unanimidad la abstención de Cuba en la votación general y en la declaración. La delegación cubana votó en favor del capítulo primero (el preámbulo), donde se expresan "los objetivos de la Alianza para el Progreso", y a favor del capítulo tercero, que recomienda la integración económica de los cinco continentes.

que define, en lenguaje sencillo y conciso, lo que los G. obernantes del continente se proponen hacer por sus afiliados pueblos, en los próximos diez años, a un costo de 20.000.000.000 de dólares.

La carta comprometerá a Estados Unidos a destinar 1.100.000.000, de dólares anuales para ayudar a la América Latina a superar su atraso económico, en un esfuerzo a fondo por cerrar el paso a la propagación del comunismo. Otros 900.000.000 dólares serán suministrados y por inversionistas particulares de Estados Unidos y Europa.

El primer vínculo de coexistencia con nosotros". "Tenemos la impresión", declaró Guevara a los demás representantes, que escuchaban en tensión sus palabras en la sesión plenaria final "de que ha quedado establecido el hecho irreversible de la existencia de Cuba con sus propias peculiaridades".

La Cámara de Representantes y el Senado infligieron hoy al Presidente Kennedy una doble derrota, en la solicitud del Poder Ejecutivo de facultades a largo plazo para otorgar préstamos de ayuda económica al exterior sin tener que pedir asignaciones.

La Cámara joven asió el mayor golpe al pedido del Poder Ejecutivo al aprobar provisionalmente por 197 votos contra 185 una enmienda que mantiene el sistema actual de asignaciones año por año.

Un portavoz del Gobierno dijo posteriormente que la decisión de la Cámara de Representantes, tomada en visperas de firmarse en Punta del Este la "Alianza para el Progreso", es "particularmente desafortunada".

El pedido del Presidente sufre otro golpe en el Senado, que también está considerando el proyecto de ley. La Alta Cámara decidió por 51 votos contra 43 reducir en 800 millones de dólares la cantidad solicitada por el Poder Ejecutivo para la ayuda exterior a largo alcance.

Antes de pasar a cuarto intermedio, el Senado aprobó esta noche por aclamación una enmienda presentada por el senador demócrata George Smathers, por la cual se destinan de un proyectado fondo especial de 100 millones de dólares, 15 millones para proyectos piloto de vivienda en América Latina.

Heroica fuga en bicicleta de 7 alemanes.

MELLRICHSTADT, Alemania, 16 (UPI). — Tres soldados montados en bicicletas, y llevando consigo a cuatro niños, atravesaron pedaleando la frontera con Suiza, escapando de las garras de los guardias comunistas.

Funcionarios aduaneros en el sector aliado informaron que los refugiados llegaron en bicicletas antiguas y que los niños tenían entre 6 y 10 años de edad. Sus nombres no fueron dados a conocer.

Declararon a las autoridades que huyeron del sector oriental, debido "a las inhumanas condiciones" que existen en el mismo.

Candidatos a Primer Ministro de Reino de Laos.

VIENTIANE, Laos, 16 (UPI). — El Gobierno real de Laos incluyó hoy al príncipe neutralista Souvanna Phouma y al líder del movimiento filocomunista Pathet Laos, príncipe Souphanouvong, en una lista de 10 nombres, entre los cuales el Rey Siang Vathana eligiera al futuro Primer Ministro de Laos.

La lista fue recibida con violentas objeciones por los delegados rebeldes, en las negociaciones de Ban Namone, sobre la formación de un Gobierno de coalición.

Los neutralistas y los delegados del Pathet Lao siguen insistiendo en que el Rey nombre al príncipe Souvanna. Estos delegados rechazaron toda idea de dejar al Rey una opción.

Señor Contribuyente: Le Ley número 14572, sobre condonación de tributos, multas y sanciones por deudas anteriores al 31 de diciembre de 1960, vence el 18 de agosto en curso.

Por efecto de esta Ley, las deudas por tributos anteriores a los 31 de diciembre de 1960 se reducen casi a la mitad, INCLUIDAS LAS QUE SE ESTAN CANCELANDO POR MEDIO DE CUENTAS DE PAGO.

Después del 18 de agosto, aquellos establecimientos comerciales, industriales, profesionales y de servicios que no estén al día en el pago de sus patentes, pagarán sujetos a las sanciones y clausuras que en tales casos determina la Ley de Rentas Municipales.

Salvador Fernández Fernández Tesorero Subrogante

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA MAIZ

Se avisa a los compradores de maíz importado, que se tendrán por desistidas las solicitudes de compra que no fueren firmadas antes del 21 de agosto de 1961.

Empresa de Comercio Agrícola

Está Prede ser suyo

Reloj CHEVRON

Participando en la Palla del Fútbol LA NACION 1961

OFICINA MATRIZ HOY, DE 9.30 HORAS ADELANTE: GRAN REMATE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y PIELLES

Préstamos concedidos en diciembre de 1960, con vencimiento en junio de 1961

NUMERACION DE DECEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN JUNIO DE 1961

ALHAJAS 491.902 OBJETOS VARIOS 298.503

HAY: Anillos de oro y platino con brillantes, placas de oro y platino con brillantes, relojes para hombre y mujer, pulseras, etc.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR



Accidente minero en Barcelona. BARCELONA. — Un accidente minero costó hoy la vida a tres trabajadores españoles. Al producirse una explosión en una mina próxima a esta ciudad quedaron sepultados los mineros.

Mantienen Ley Marcial en Turquía. ANGORA. — La Asamblea Nacional de Turquía aprobó la prolongación por tres meses de la Ley Marcial en Ankara.

Estallaron neumáticos de Boeing 707. DALLAS (Texas). — Durante un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto local, estallaron cinco neumáticos de un Boeing 707 de la Empresa Americana Airway, procedente de Houston, que viajaban 80 personas. El avión logró detenerse sin que tripulantes resulto herido.

Retiran paracaidistas de Bizerta. ARGEL. — El tercer regimiento de paracaidistas de la 1.ª Brigada Bizerta fue uno de los tres enviados a reforzar la base de Bizerta cuando esta fue bloqueada por los tunecinos, y como parte de la lucha subsecuente.

Procesos contra antifidelistas. MIAMI. — La Radio de La Habana anunció hoy que se iniciaron los juicios contra 73 personas acusadas por actividades contrarrevolucionarias en la ciudad de Santiago de Cuba.

La "primera pedida" al Plan Kennedy. MANAGUA. — El Presidente Luis Somoza declaró hoy en una conferencia de prensa que Nicaragua necesita en la próxima década 16 millones de dólares anuales del Plan "Alianza para el Progreso", en préstamos para su desarrollo económico y social.

DIEZ MUERTOS EN EXPLOSION EN ARGELIA. "Explorer XII" registró paso por Santiago

CABO CARVAERAL, Portugal, 16 (UPI). — El avión "Explorer XII" registró el paso por el Estrecho de Gibraltar de la radiación artificial de un reactor nuclear de más de 80.000 metros de la tierra.

Funcionarios de la Aeronáutica y Espacio, que trabajan con el desarrollo de estaciones astronómicas en Santiago de Chile, han recibido hacia aquí del artefacto, un avión de 370 kilómetros por hora.

Se informó también que la limitación parcial de la tregua militar ordenada por las autoridades francesas permitió reanudar las operaciones en la zona de Argel. En una de las acciones fue muerto Kaziou Andriamane, considerado jefe de la quinta zona militar rebelde.

Agregar que no se detallan sobre la órbita del satélite hasta tanto se haga una minuciosa evaluación de los datos que mejor de continúe el estudio que pudiera tomar forma mañana más o menos.

UD PUEDE HACER AHORA SU IMPORTACION DIRECTAMENTE LE TRAMITAMOS SU OPERACION DE IMPORTACION EN FORMA INTEGRAL

COMMITTEA FONO 65594 AHUMADA 254 OF 1203

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PAGO DE PATENTES MOROSAS

Señor Contribuyente: Le Ley número 14572, sobre condonación de tributos, multas y sanciones por deudas anteriores al 31 de diciembre de 1960, vence el 18 de agosto en curso.

Por efecto de esta Ley, las deudas por tributos anteriores a los 31 de diciembre de 1960 se reducen casi a la mitad, INCLUIDAS LAS QUE SE ESTAN CANCELANDO POR MEDIO DE CUENTAS DE PAGO.

Después del 18 de agosto, aquellos establecimientos comerciales, industriales, profesionales y de servicios que no estén al día en el pago de sus patentes, pagarán sujetos a las sanciones y clausuras que en tales casos determina la Ley de Rentas Municipales.

Salvador Fernández Fernández Tesorero Subrogante

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA MAIZ

Se avisa a los compradores de maíz importado, que se tendrán por desistidas las solicitudes de compra que no fueren firmadas antes del 21 de agosto de 1961.

Empresa de Comercio Agrícola

Está Prede ser suyo

Reloj CHEVRON

Participando en la Palla del Fútbol LA NACION 1961

OFICINA MATRIZ HOY, DE 9.30 HORAS ADELANTE: GRAN REMATE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y PIELLES

Préstamos concedidos en diciembre de 1960, con vencimiento en junio de 1961

NUMERACION DE DECEMBRE DE 1960, CON VENCIMIENTO EN JUNIO DE 1961

ALHAJAS 491.902 OBJETOS VARIOS 298.503

HAY: Anillos de oro y platino con brillantes, placas de oro y platino con brillantes, relojes para hombre y mujer, pulseras, etc.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR

CAJA DE CREDITO POPULAR

### BOXEO DEL BRASIL TRABAJA INTENSAMENTE POR SU PROGRESO

Nuestro boxeo no puede estar ajeno a ello, cuando se encuentra empeñado en una activa campaña para pulir condiciones de centenas de muchachos, nos agregaron ambos peroneos.

2.000 AFICIONADOS

Es este crecido número el que concurre diariamente a las Academias que se están fundando en Sao Paulo, y a varios clubes importantes. Con ellos, es posible realizar semanalmente 2 reuniones en auditorios de la televisión y otra en diferentes recintos. Son interclubes que despiertan gran interés y que animan muchos espectadores también. Así se está agitando el medio boxístico en Sao Paulo.



Orlando Nôez, uno de los auevos del boxeo amateur brasileño, ensaya su izquierda en un combate con el peruano José Cuelo, en la segunda reunión del torneo "Proceres de América". El mediodiano es de los actuales técnicos de Sao Paulo, que están impulsando el progreso de que sus dirigentes hablaron a LA NACION

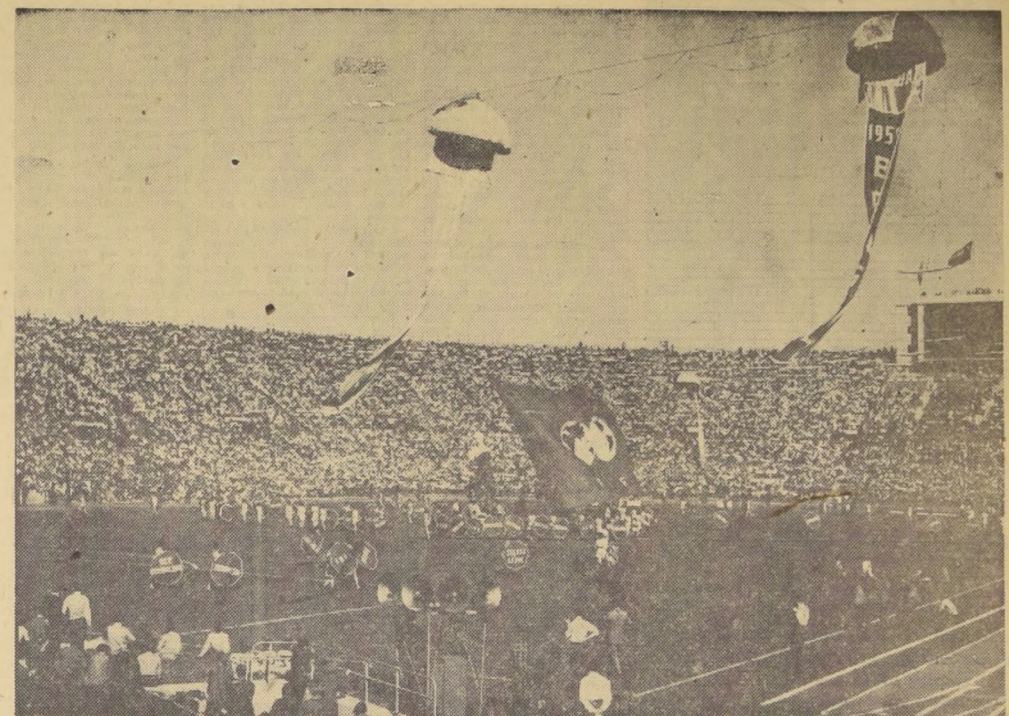
### EL MEDALLON DE LA SEMANA



Rodolfo Soto, libretista, escenógrafo, creador de personajes de fondo sentido humano, como Cocoliche y Pili, ha triunfado ampliamente en los Clásicos Universitarios. En él, un espíritu imaginativo genial. Domina amablemente todos los campos del arte, y tiene una enorme capacidad organizativa, única manera de poder controlar un espectáculo de masas, como el Clásico Diurno, 1961. Pese a la luz del día no favorece justamente a los clásicos. Soto desarrolla con entera precisión un tema de gran trascendencia para el fútbol chileno, como es el Clásico Diurno, su versatilidad en materia de espectáculo, salto de la fantasía a lo objetivo. E igualmente, dentro de las posibilidades limitadas que tenía, en la Medalla de la Semana. Fue el triunfador del Clásico Diurno. Un hombre consagrado ya en estas lides, que tiene una enorme capacidad imaginativa. (M. E. C.)



AGUILERA: Tiene bastante dinamita en el golpe.



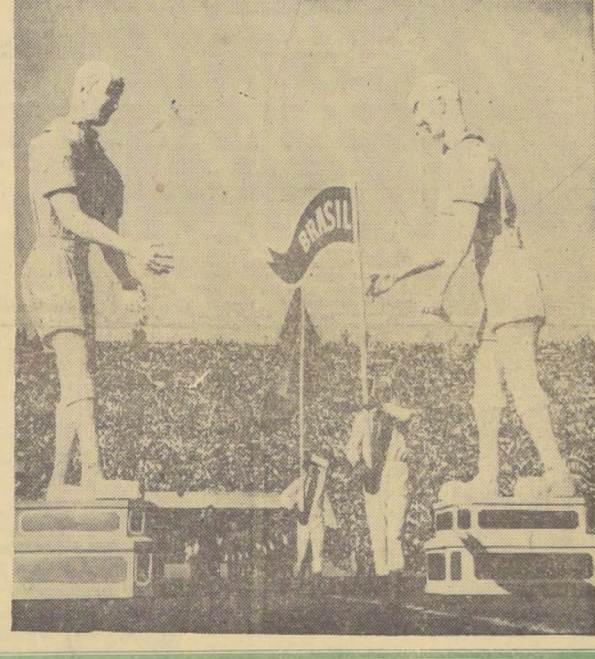
### "Chile cumplirá su palabra"

Número central del programa del reciente "Clásico Universitario Diurno 1961", lo constituyó la anticipada recepción a los finalistas del Campeonato Mundial de Fútbol del 62 y el homenaje que se rindió al donante de la Copa, Monsieur Jules Rimet, cuyos ideales no fueron otros que unir a los hombres en el "noble objetivo que es el deporte".

La presentación realizada por las "barras" de ambas Universidades, bajo la dirección del escenógrafo Rodolfo Soto, fue un anticipo de lo que será la realización en nuestro país de tan importante evento. El pueblo todo, la multitud que se dio cita el martes en el Estadio de Ñuñoa, vibró ante la presencia de los "cuadros" que se insinúan como finalistas. Sus simpatías las expresó en sucesivas ovaciones registradas en el instante que los abanderados ingresaban al campo. A unos los aplaudió más, a otros menos, pero hubo en general, un clima de cordialidad, de afecto, permanentes expresiones de nuestro pueblo para sus huéspedes.

Una cosa, asimismo, quedó bien marcada, y es que todos se aprestan para cumplir en magnífica forma su papel de dueños de casa. Sabemos que la empresa es grande, pero como bien lo dijo el locutor, "Chile y los chilenos sabrán cumplir con su palabra". Ahora, bien, esta sola frase incluida en el libreto del espectáculo, organizado por la juventud universitaria de nuestro país, está anticipando a los deportistas que vendrán el 62, que los abrazaremos fraterna y cordialmente. De esta manera, la FIFA y las naciones que dieron su voto favorable a Chile en el Congreso de Lisboa, no saldrán defraudadas.

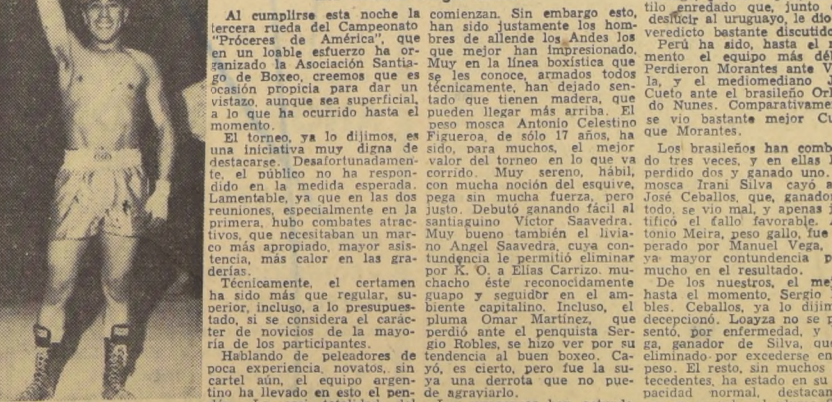
En el grabado de arriba flamean las banderas de los campeones de 1930, Uruguay, y 1958, Brasil, mientras flamea el viento del emblema de la FIFA, a la izquierda, el abanderado brasileño cruza, en medio de las figuras de los "futbolistas" que se aprestan al apretón de manos.



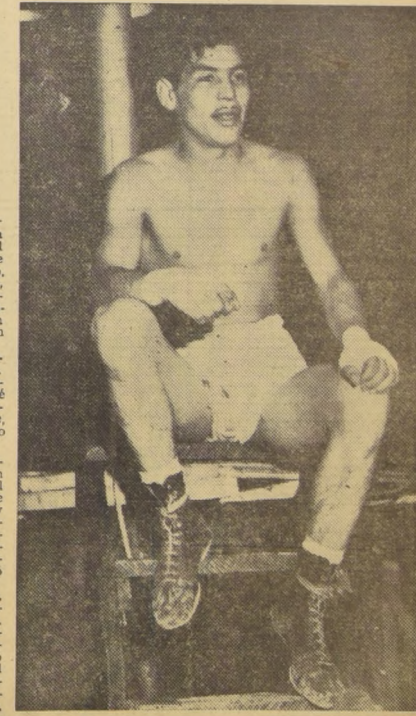
### "PRO CERES DE AMERICA":

## Argentina, primer actor

El equipo transandino ha sido hasta el momento el de mejor rendimiento. — El peso mosca Antonio Figueroa, gran valor del certamen. — En los chilenos destaca Sergio Robles.



SEVERINO LEIVA: Un gallo de estacas en el elenco transandino.



SERGIO ROBLES: El mejor hombre del equipo chileno.

**¡YA LLEGO SU MAJESTAD GOL KING!!**

Distribuidor Exclusivo: PARA MAGALLANES - CHILE - AISEN - FRANCISCO SESNIC V. LAUTARO NAVARRO 1141-P ARENAS.

CICLISMO:

“Deporte de ricos... que lo practican los pobres...”

La verdadera fuerza y potencialidad del deporte pedalero nacional está en los “ruteros”. Los especialistas en caminos no tienen velódromo. Lo que cuesta a sus estoicos cultores, correr en ruta. Valores jóvenes.

Seguíamos, tiempo atrás, una “Doble los Andes”, en uno de los autos “Control” de la prueba, en compañía del dirigente Ramón Silva, secretario de la Asociación Ciclista de Santiago.

Veníamos de vuelta hacia la capital, y a la cabeza del grupo puntero, y con una ventaja cercana a los dos minutos sobre el resto acionaba a buen andar Augusto Silva. Como ya estábamos a la altura de Colina, aceleramos fuerte hacia la meta en la Carretera Panamericana frente a la bomba Copec, a fin de presenciar la llegada.

Se estrechó, agitado, el ancho cinturón de espectadores anunciando el arribo de los ganadores. Empujados sobre la pisladera del coche, vimos pasar como exhalación, entre los gritos y aplausos de la muchedumbre, al ganador... Pero no era Augusto Silva...

Quien había cruzado en primer término la raya de senda de la gran carrera había sido Jaime Inda, un modesto muchachito de tercera categoría del Club FACH.

¿Qué había pasado...? ¿Se habría accidentado “El Chifla” Silva? Más tarde lo supimos. A 6 kilómetros de Santiago, Silva había roto su séptimo tubular y perdido allí mismo la carrera, y de golpe, con este contratiempo, más de cuarenta mil pesos en dinero, valor de las 7 llantas reventadas...

A nuestra espalda, Ramón Silva comentó el hecho: “Ven ustedes, este es el ciclismo. Un deporte para ricos, practicado por pobres...”

La frase quedó sonando en nuestros oídos y no la olvidamos más.

En realidad, meditando con calma, el ciclismo, por lo que es el ciclismo nuestro, eso que es practicado por gente modesta y de genuina raigambre obrera, es un deporte de ricos, y que lo practican los pobres...

¿Valor de una maquiñita de carrera?... Sobre los 300 pesos, con sus respectivos implementos para poder utilizarla tanto en pista como en ruta.

¿Valor de un cuadro —que se puede trazar en cualquier caida—? Sobre los 60 pesos.

¿Valor, por último, para no entrar en mayores detalles, de un modesto tubular?... Siete a nueve pesos, en la actualidad.

No en todas las competencias en carretera se rompen, como en el caso de “El Chifla” Silva, 7 tubulares; pero pueden, con mucha facilidad, estropearse dos o tres.

Amén de esto, el corredor debe proporcionarse por sí mismo la alimentación... llevarla consigo. Si es líquida, en “mamaderas” especiales que se acondicionan en el volante; y en saquitos de plástico, llevados en los bolsillos traseros de su tricot, si es sólida. Y esta alimentación debe ser especial.

En tiempo frío a base de calorías y en tiempo caluroso a base de frutas y vitaminas. Y todo esto cuesta plata. Y por partida triple para un “rutero” ya que, para estar en condiciones de entrenar una o dos veces por lo menos y sobre distancias largas si es que desea llegar bien colocado en una carrera, especialmente sobre el resto acionaba a buen andar Augusto Silva. Como ya estábamos a la altura de Colina, aceleramos fuerte hacia la meta en la Carretera Panamericana frente a la bomba Copec, a fin de presenciar la llegada.

Nos estamos refiriendo al ciclismo nuestro en ruta, porque es esta la modalidad favorita de nuestros pedaleros y la que acusa la más intensa e inintermitente actividad —invierno y verano en el país. Y muy especialmente en esa parte de nuestro territorio que se llama provincia de Santiago. La orgulloza capital de la República no tiene velódromo. Pese a ello, hace 15 años que, ininterrumpidamente, es campeona nacional de ciclismo en pista y en ruta.

Para los directivos del deporte pedalero santiaguino y para sus cultores, los únicos velódromos con que cuentan son los caminos. Y a ellos se echan domingo a domingo, en su inquietud idealista, sin pecunismo ni amargura y en peregrinos y bulliciosos viajes para practicar el deporte de sus afectos.

La Asociación Ciclista de Santiago, que a esos fines, les prepara anualmente calendarios oficiales de carreras, que ocupan todos los fines de semana, días de descanso. Como que en la actualidad, ya les tiene confeccionado un programa mínimo de actividades hasta abril del próximo año.

Y de los caminos metropolitanos han salido y siguen saliendo los mejores exponentes que cuenta en el campo internacional el ciclismo chileno.

De esa estocia, sacrificada y tesonera contienda en los caminos, han salido los Estay, los Bermejo, los Ruiz, los Torres, los Rojas, los Pérez, los Ramírez, los Massana, los Moraga, los González, los Acuña, los Macaya, los Pérez y tantos otros que han dado prestigio a Chile en el extranjero.

En otras partes, el ciclista, cuando a Austria, José Jochbauer, los candidatos más seguros eran Inglaterra y Rusia.

Para el famoso Ferenc Sipos (Hungría), mientras que los del Altipiano nos ganaron en La Paz por 3 a 1.

22 ARBITROS En los 35 partidos que se disputaron en las finales de Suecia, actuaron 22 árbitros, ninguno de ellos chileno. Su nómina completa fue esta: Maurice Guige (Francia), R. J. Leaffer (Inglaterra), Friedrich Seipel (Austria), Juan Garzaizabal (España), Paul Wyssling (Suiza), Nikolai Latychev (Rusia).

Interrogado el “imago” Sepp Herberger, que llevó magistralmente a Alemania a la conquista de la Copa en 1954, se limitó a decir: “soy un entrenador, no un profeta”. Sin embargo, con mucho de malicia y de táctica, el día antes del debut de su equipo frente a Argentina, a quien derrotó por 3 a 1, declaró hasta el último que anticipaba la derrota alemana...

Ya hablaremos, más adelante, sobre el gran desastre del fútbol argentino en este Mundial de Suecia, y sus consecuencias. Dijamos, mientras tanto, que el público y la prensa de Chile, no abrigaba muchas esperanzas con respecto a las posibilidades de los argentinos. Los habíamos visto en nuestro Estadio Nacional, cuando ante 40 mil personas, que produjeron un borderó de 18.677.000 pesos, lograron empatar a 2 con Colo Colo, sin convencer a nadie. En su grupo, luchando por la clasificación, Argentina había eliminado a Bolivia, aunque no por mucho. Perdió en La Paz por 2 a 0, y ganó en Buenos Aires por 4 a 0. A Chile le hicieron 2 a 0 en Santiago, y 4 a 0 en Buenos Aires. A su vez —y ya hablaremos de ello después— Chile sólo venció 2 a 1 a Bolivia, en Santiago, mientras que los del Altipiano nos ganaron en La Paz por 3 a 1.

22 ARBITROS En los 35 partidos que se disputaron en las finales de Suecia, actuaron 22 árbitros, ninguno de ellos chileno. Su nómina completa fue esta: Maurice Guige (Francia), R. J. Leaffer (Inglaterra), Friedrich Seipel (Austria), Juan Garzaizabal (España), Paul Wyssling (Suiza), Nikolai Latychev (Rusia).

Interrogado el “imago” Sepp Herberger, que llevó magistralmente a Alemania a la conquista de la Copa en 1954, se limitó a decir: “soy un entrenador, no un profeta”. Sin embargo, con mucho de malicia y de táctica, el día antes del debut de su equipo frente a Argentina, a quien derrotó por 3 a 1, declaró hasta el último que anticipaba la derrota alemana...

Ya hablaremos, más adelante, sobre el gran desastre del fútbol argentino en este Mundial de Suecia, y sus consecuencias. Dijamos, mientras tanto, que el público y la prensa de Chile, no abrigaba muchas esperanzas con respecto a las posibilidades de los argentinos. Los habíamos visto en nuestro Estadio Nacional, cuando ante 40 mil personas, que produjeron un borderó de 18.677.000 pesos, lograron empatar a 2 con Colo Colo, sin convencer a nadie. En su grupo, luchando por la clasificación, Argentina había eliminado a Bolivia, aunque no por mucho. Perdió en La Paz por 2 a 0, y ganó en Buenos Aires por 4 a 0. A Chile le hicieron 2 a 0 en Santiago, y 4 a 0 en Buenos Aires. A su vez —y ya hablaremos de ello después— Chile sólo venció 2 a 1 a Bolivia, en Santiago, mientras que los del Altipiano nos ganaron en La Paz por 3 a 1.

22 ARBITROS En los 35 partidos que se disputaron en las finales de Suecia, actuaron 22 árbitros, ninguno de ellos chileno. Su nómina completa fue esta: Maurice Guige (Francia), R. J. Leaffer (Inglaterra), Friedrich Seipel (Austria), Juan Garzaizabal (España), Paul Wyssling (Suiza), Nikolai Latychev (Rusia).

Interrogado el “imago” Sepp Herberger, que llevó magistralmente a Alemania a la conquista de la Copa en 1954, se limitó a decir: “soy un entrenador, no un profeta”. Sin embargo, con mucho de malicia y de táctica, el día antes del debut de su equipo frente a Argentina, a quien derrotó por 3 a 1, declaró hasta el último que anticipaba la derrota alemana...

Ya hablaremos, más adelante, sobre el gran desastre del fútbol argentino en este Mundial de Suecia, y sus consecuencias. Dijamos, mientras tanto, que el público y la prensa de Chile, no abrigaba muchas esperanzas con respecto a las posibilidades de los argentinos. Los habíamos visto en nuestro Estadio Nacional, cuando ante 40 mil personas, que produjeron un borderó de 18.677.000 pesos, lograron empatar a 2 con Colo Colo, sin convencer a nadie. En su grupo, luchando por la clasificación, Argentina había eliminado a Bolivia, aunque no por mucho. Perdió en La Paz por 2 a 0, y ganó en Buenos Aires por 4 a 0. A Chile le hicieron 2 a 0 en Santiago, y 4 a 0 en Buenos Aires. A su vez —y ya hablaremos de ello después— Chile sólo venció 2 a 1 a Bolivia, en Santiago, mientras que los del Altipiano nos ganaron en La Paz por 3 a 1.

22 ARBITROS En los 35 partidos que se disputaron en las finales de Suecia, actuaron 22 árbitros, ninguno de ellos chileno. Su nómina completa fue esta: Maurice Guige (Francia), R. J. Leaffer (Inglaterra), Friedrich Seipel (Austria), Juan Garzaizabal (España), Paul Wyssling (Suiza), Nikolai Latychev (Rusia).

Interrogado el “imago” Sepp Herberger, que llevó magistralmente a Alemania a la conquista de la Copa en 1954, se limitó a decir: “soy un entrenador, no un profeta”. Sin embargo, con mucho de malicia y de táctica, el día antes del debut de su equipo frente a Argentina, a quien derrotó por 3 a 1, declaró hasta el último que anticipaba la derrota alemana...

Ya hablaremos, más adelante, sobre el gran desastre del fútbol argentino en este Mundial de Suecia, y sus consecuencias. Dijamos, mientras tanto, que el público y la prensa de Chile, no abrigaba muchas esperanzas con respecto a las posibilidades de los argentinos. Los habíamos visto en nuestro Estadio Nacional, cuando ante 40 mil personas, que produjeron un borderó de 18.677.000 pesos, lograron empatar a 2 con Colo Colo, sin convencer a nadie. En su grupo, luchando por la clasificación, Argentina había eliminado a Bolivia, aunque no por mucho. Perdió en La Paz por 2 a 0, y ganó en Buenos Aires por 4 a 0. A Chile le hicieron 2 a 0 en Santiago, y 4 a 0 en Buenos Aires. A su vez —y ya hablaremos de ello después— Chile sólo venció 2 a 1 a Bolivia, en Santiago, mientras que los del Altipiano nos ganaron en La Paz por 3 a 1.



LOS SIETE DIAS: fue una de las pruebas cumbres del ciclismo nacional en ruta. Vendedor absoluto resultó José Santibáñez, al extremo derecho en el grabado, quien tuvo en Julio Román, Manuel Pino y Juan Pradinas, de izquierda a derecha en la nota gráfica, compañeros de tienda en la Unión Española, a los verdaderos “arquitectos” del triunfo conseguido en esa brava y agotadora competencia en ruta. Este evento aglutinó a organizadores un despliegue extraordinario de fuerzas comunes en acción para un éxito. Se corrió hasta Temuco con repeso en Santiago y bajo todos los climas.

Antofagasta tiene méritos para ser subsele del Mundial

El doctor Raúl Cárdenas Castillo, enviado especial de los antofagastinos, está en Santiago para conseguir este caro anhelo.

Antofagasta aspira con sólidas bases a ser subsele del VII Campeonato Mundial de Fútbol. Para conseguir este caro anhelo, los antofagastinos enviaron a Santiago un embajador especial, para que dé la batalla final, en procura de esta designación. La comisión recayó en la persona del doctor Raúl Cárdenas Castillo, presidente de la Filial Antofagasta de la Sociedad Médica del Deporte, y miembro del Comité Ejecutivo Pro Subsele.

Llegado a Santiago, el prestigioso médico-deportista visitó la redacción de LA NACION, para dar a conocer las inquietudes de los deportistas nortinos y aclarar las dudas que se tienen en la capital, sobre el Antofagasta, tendido el estadio para la fecha en que se inicie la trascendental justa futbolística. La visita, hombre muy bien documentado, nos hizo saber que la firma constructora, Balmaceda, Wedeles y Cia. Ltda., entregará el estadio y canchas adicionales para entrenamientos, a más tardar, el día 28 de febrero de 1962. Los trabajos estuvieron semi paralizados por falta de fondos, pero recientemente el Congreso Nacional concedió un préstamo especial a la Municipalidad, consistente en la suma de 700 mil escudos, es decir, aumentó en 100 mil escudos los recursos otorgados por la ley 13.551, ya despachada. Con esta suma, se acelerarán los trabajos y el escenario tendrá una capacidad total de 35.000 personas. Actualmente nunca un espectáculo deportivo ha conseguido reunir más de 8 ó 9 mil personas.

OJALA FUERA YUGOSLAVIA

“Si conseguimos para nuestra ciudad la tan deseada subsele, creo que la presencia de la selección yugoslava, significaría el suceso más extraordinario en la historia deportiva de Antofagasta. Desde hace bastante tiempo, fundan las comisiones de alojamiento, locomoción, propaganda y prensa, no se ha desdiciado ningún detalle y creo que merecemos esta subsele por el tradicional éxito en organización que han demostrado los dirigentes antofagastinos en todos los torneos internacionales. Colmaría todas nuestras pretensiones y estoy convencido que cumpliremos en toda la línea, termina diciendo el doctor Cárdenas Castillo.”

MORIS: “COMODIN” DE LA “U”

De muchas condiciones, el muchacho de la entidad azul, ha jugado en diversos puestos. Comenzó como centroforward para luego actuar en la media zaga y en la defensa extrema. Carlos Contreras y Enrique González, los mejores números 5 de Chile.



JOSE MORIS: “Lo que me interesa es jugar...”

En todas las épocas del fútbol nuestro han aparecido hombres capaces de jugar más o menos con igual rendimiento en plazas distintas. Arturo Garmona, el recordado negro del Magallanes, fue internacional como entrea de derecho, pero también se desempeñaba a conciencia en la media zaga, en la defensa e incluso, al arco. Era el prototipo de comodín, del jugador orquesta. Más tarde, hace pocos años, Busquets y Ramos, de la “U”; Momeses de la “U”; Católic de Isaac Carrasco ahora en Stgo. Morning mostraron características similares de adaptación a puestos distintos. De la época moderna, Museo, de la “U” y en menor grado Catálic, de Rangers, representan la continuación de esta virtud no muy común, y por ello estimada profundamente por los entrenadores.

Eso justamente, lo útil que puede ser en diferentes puestos ha hecho que Luis Alamos tenga mucha fe en JOSÉ MORIS, que no siendo aún una estrella en el cuadro estudiantil, sea ya considerado como un valor de primer plano, con todos los derechos de los titulares.

Moris llegó a la “U” solo. Nadie lo recomendó, nadie se interesó por él. Simplemente un día cualquiera, le “dijeron” que podía servir y fue a probarse. Lo recibió Hernán Carrasco, entonces entrenador de los cadetes. Lo vio, advirtió en él condiciones y lo dejó en el juvenil. Eso ocurrió hace cinco años, en 1956, cuando tenía 17 años de edad.

Lo que me interesa es jugar... algo es seleccionado. Hay que rendir mucho para poder acercarse a su standard de juego. Moris cree que donde rinde más es como volante retrasado. “El puesto es difícil y de responsabilidad, pero es el que más me gusta. Soy rápido y creo que puedo acomodarme mejor que adelante o como marcador de punta. Además, no apoyo tan mal y puedo atacar más o menos bien. Pero... es cuestión de don Lucho. Si me pone en otro puesto le haré empeño. Lo que me interesa es jugar, sea donde sea...”

Este es el muchacho de la “U”, los mejores números 5-son Carlos Contreras y Enrique González. “Mi compañero de equipo es tal vez más fuerte, pero si el entrenador tiene mejor técnica, más facilidad para llevarse la pelota. Pero en todo caso, ambos son muy buenos y cualquiera que entre en el seleccionado tendrá que cumplir bien”. Analizando el torneo, Moris dice: “El campeonato lo tendrán que disputar la “U” Colo Colo y la “U” que ha ocurrido en la primera rueda, pero si los forwards de la “U” encuentran el camino del gol, entonces, los demás se tendrán que despedir del título...”

JORGE FERNANDEZ R.

Polla del Futbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE DUODECIMA FECHA U. Española . . . U. de Chile . . . . . A. Italiano . . . . . Everton . . . . . Wanderers . . . . . O'Higgins . . . . . Rangers . . . . . S. Morning . . . . . Colo Colo . . . . . San Luis . . . . . Ferro . . . . . Palestino . . . . . Green Cross . . . . . U. Católica . . . . . AHORA DE TODO EN UN GRAN ESTABLECIMIENTO GENEROS LANAS para tejer CONFECCIONES ZAPATERIA PERFUMERIA CAMISERIA BLANCO Y ROPA ARTEFACTOS DE CAMA para el hogar RADIOS Y TOCADISCOS AHORA SI... DE TODO EN ESTABLECIMIENTOS UUCAL ALAMEDA 2957 BASES EN LA PAG. 14

Polla del Futbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE DUODECIMA FECHA U. Española . . . U. de Chile . . . . . A. Italiano . . . . . Everton . . . . . Wanderers . . . . . O'Higgins . . . . . Rangers . . . . . S. Morning . . . . . Colo Colo . . . . . San Luis . . . . . Ferro . . . . . Palestino . . . . . Green Cross . . . . . U. Católica . . . . . OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS ABRIGOS PARA CABALLEROS ABRIGOS PARA DAMAS ABRIGOS PARA JOVENES ABRIGOS PARA NIÑOS ABRIGOS PARA NIÑITAS SASTRERIA Dandy 673 SANDIEGO 677

# ¿Por qué tenemos terreno nuestros técnicos

Carlos Campusano, nuevo entrenador de Audax Italiano, es otro de los coaches nacionales que ocupa con merecimientos un lugar preferente en el medio futbolístico chileno.



ENTRENADOR DE AUDAX.— Es Carlos Campusano, nuevo entrenador de Audax Italiano, profesor de educación física y por sobre todo su título un enamorado del fútbol...

En Chile se producen excelentes entrenadores de fútbol. Este es un hecho que ya nadie puede discutir. Nuestros técnicos triunfan en el extranjero. Hugo Bassara, brillo en Costa Rica, Roman Soto, cumple una exitosa labor en Ecuador, y Renato Fanny, elevó a un significativo pedestal a la Selección de Bolivia —estrechamente superada por la de Uruguay— en los partidos eliminatorios del Campeonato Mundial. Estos nombres, sólo para nombrar a algunos, de los condecorados campeones recientes. Sin embargo, ayer y hoy, pese al triunfo indiscutido de nuestros coaches, los entrenadores chilenos, son resistidos en el ambiente nacional —más bien dicho, en el de algunas directivas de clubes profesionales—. No se les reconocen sus reales méritos. Sin embargo y esto que no se considere un menosprecio para ilustres coaches extranjeros que actúan en nuestro medio), a cualquier extranjero se le asignan conocimientos y capacidad, en algunos casos, hasta discutibles. Es que los chilenos somos muy poco nacionalistas. Pecamos por ello. Preferimos todo lo extranjero, aunque en casa haya mejor.

## COMENTAMOS

El día del cable trajo la Confederación Deportiva Mexicana, para dictar cursos y conferencias a los técnicos aztecas del boxeo amateur. Esta disposición del pugilismo aficionado, precede a la del atletismo azteca, quien llevó hasta las pistas de ese país, al extraordinario atleta brasileño Adhemar Ferreira da Silva, que cumple en estos momentos una intensa labor en el deporte clásico mexicano.

Igual ocurre con el fútbol, que junto con ir a ganar experiencia en canchas de Europa, obtuvo los servicios del "coach" argentino Alejandro Scopelli, quien está cumpliendo un bien estudiado plan de mejoramiento del balompié azteca, que se someterá a dura prueba en un plazo cercano, con ocasión de los cotejos que disputará con Paraguay, por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet 1962.

Digna de destacar esta iniciativa de las dirigencias mexicanas, que buscan el mejor de los caminos, el progreso de una actividad tan agradable como es el deporte. Ojalá surjan en otros países las mismas disposiciones a que hacemos mención, para bien de sus legiones de deportistas.

**Polla del Fútbol LA NACION**  
PARTIDO CLAVE  
DUODECIMA FECHA  
Española vs U. de Chile

Italiano	Everton
Wanderers	O'Higgins
Chagueros	S. Morning
Colo Colo	San Luis
Verde	Palestino
Green Cross	U. Católica

**LA MOTONETA DE MA'OR**  
VENTA EN EL MUNDO.  
NIPTO AV. BULNES 194 SANTIAGO



CARLOS VERDEJO es un jugador que figura en todas las listas, de posibles centrocampistas de la Selección Nacional se concatan. Y ello, pese a que juega en un equipo de ascenso, de los que muy de tarde en tarde se ven en canchas santiaguinas. En La Serena, cuadro integrado por buenas figuras, Verdejo destaca nitidamente.



VENDRAN TODOS EL 62?— Selección uruguaya que eliminó a Bolivia, venciendo por 2-1 en el partido de vuelta disputado en Montevideo. Están, de pie, de izquierda a derecha: Aguerre, Maidana, De Souza, Rubén González, William Martínez y Cano; agachados, Cubilla, Bergara, Cabrera, Sasía y Escalada.

# Mucho "pizarrón" en el fútbol argentino

Observaciones que nos hizo Tito Martínez sobre la confusión que se advierte en los cuadros transandinos. Pausa en el fútbol internacional termina el miércoles 23 de este mes

O Tito Martínez, nuestro delegado en Europa, cuatro años más en el Club Santos. En fecha reciente renovó su contrato, con duración hasta el año 1965. Por la firma recibió un millón y medio de cruzeiros (6 millones 750 mil pesos chilenos). Pero eso no es todo. Santos se comprometió a darle una prima de 10 millones de cruzeiros (45 millones de pesos chilenos), pagaderos en cuatro cuotas anuales que vencerán justo al término del contrato, en 1965.

La renovación del contrato por parte de Pelé, pone fin a los proyectos que tuvieron varios "grandes" del fútbol europeo, de obtener los servicios del extraordinario interior paulista, habiéndose a insinuar que habían ofrecido 800 millones de pesos por su pase.

Desde ese día nos saltaremos hasta el 10 de septiembre, fecha en que se disputará la revancha entre Alemania oriental y Hungría (grupo IV de la zona europea). Triunfando los magiáres, quedarán virtualmente clasificados para la rueda final de la Copa Jules Rimet 1962. Desde ese día nos saltaremos hasta el 10 de septiembre, fecha en que se disputará la revancha entre Alemania oriental y Hungría (grupo IV de la zona europea). Triunfando los magiáres, quedarán virtualmente clasificados para la rueda final de la Copa Jules Rimet 1962.

El ingreso a nuestros clubes de tantos jugadores extranjeros, se hizo un daño a los valores jóvenes que esperaban, por los recursos que poseen, una pronta consagración. La confusión surgió luego en los "técnicos" de los diversos cuadros de primera división, cuyo fútbol se está mecanizando poco a poco. Se está "acarotando", y que se extiende hasta la cancha, donde se le priva al jugador que imponga su ingenio, y no se le permite la improvisación. Le han quitado la "salsa" al fútbol argentino, que no era otra que jugar en afán permanente de ataque, conducido por hombres que unían el malabazismo de su dribling con la efectividad frente al arco adversario. Si seguimos así —nos dijo Tito Martínez—, nuestras posibilidades en el Mundial del '62 quedarán sólo en la ilusión. Ojalá se busque pronto la fórmula que nos saque de esta confusión.

La pausa en el fútbol internacional se mantendrá hasta fines de este mes, más bien dicho, hasta el miércoles 23, día en que se jugará, en cancha de Oslo, el partido de vuelta, por las eliminatorias para el Mundial, entre Noruega y Unión Soviética. Desde ese día nos saltaremos hasta el 10 de septiembre, fecha en que se disputará la revancha entre Alemania oriental y Hungría (grupo IV de la zona europea). Triunfando los magiáres, quedarán virtualmente clasificados para la rueda final de la Copa Jules Rimet 1962.

El 26, 27 y 28 del mismo mes de septiembre se jugarán tres encuentros eliminatorios: Escocia con Checoslovaquia, en Glasgow; Francia con Finlandia, en París; e Inglaterra con Luxemburgo, en Wembley.

CARLOS VERDEJO:

# ¿El centro ideal para la Selección?

Para muchos el piloto de La Serena es el que mayores virtudes tiene para dirigir el quinteto chileno en el Mundial.

Siempre que se conversa de quién puede ser el centrocampista ideal de la Selección Nacional para el Campeonato Mundial, se menciona el nombre de Carlos Verdejo, piloto del equipo de La Serena. Y la verdad es que tienen mucha razón quienes abogan por que se le entregue a Verdejo esta importante y difícil misión. Es que en el forward serense se halla reunida una serie de virtudes, que lo hacen destacar en nuestro medio. Hábil, domina el balón con ambos pies, dúctil, se moviliza con igual seguridad en el trió central, posee buen disparo, y tiene visión del arco. Se halla en la plenitud de su madurez futbolística. No cumple aún los 27 años, y ha sido seleccionado en dos oportunidades. Tuvo su bautismo con la chaquetilla roja, en el Sudamericano de 1957, en Lima. Jugó en ese torneo en dos encuentros. Luego, en 1959, fue al Sudamericano de Buenos Aires. En esta oportunidad sólo actuó 10 minutos frente a Brasil. Se le ve muy de tarde en tarde en canchas capitulinas, porque está en un cuadro de ascenso. Pero cuando el ensamblado equipo de La Serena juega en Santiago, llama especial atención el buen momento por que atraviesa Car-

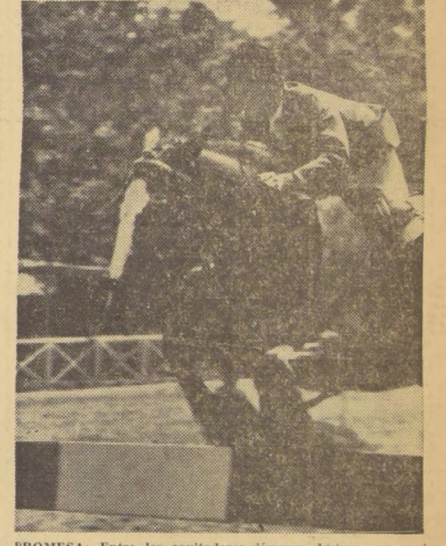
Verdejo. Destaca nitidamente en un equipo integrado por buenas figuras, y llama de inmediato la atención de profanos y entendidos. Este muchacho, que se perfila como otro de los serios aspirantes a integrar la Selección Nacional para el torneo de 1962, nació en Valparaíso, en el Cerro Esperanza. Su primer club fue el Orompello. Sus virtudes, por dirigentes de Everton. En 1953 se enroló al instituto viamarino, y en 1954 ya estaba en el equipo de honor. Encontró en René Meléndez un gran compañero, con sejero y amigo, y, en mucho, gracias a su ayuda, pudo destacar con mayor rapidez que otros. En el corto lapso de tres años fue llamado a la Selección Nacional. Y, junto con recibir, estés espeluznazo Internacional, no volvió a Everton. El deportivo La Serena ofreció una buena suma por su terminado el Sudamericano de Lima, pasó a formar en el equipo norteño.

En La Serena, aparte de formarse un sólido estilo deportivo, por su seriedad y responsabilidad profesional, se ha ganado la estimación y confianza de dirigentes e hinchas. Aquerenciado en la ciudad de los campanarios, formó en ella su hogar. Casado con la portefa, Angélica Saavedra, es padre de dos pequeñas, Carla Angélica, de un año y medio de edad, y Jacqueline del Carmine, de solo cuatro meses. Los dos son serenses, porque Verdejo y señora son medios porteños y medios norteños. Bien se sabe lo difícil que es jugar en el ascenso chileno. Pareciera que se tratase de otro fútbol. Ello, porque el fragor, el afán por el triunfo, pueden más que el juego mismo. Sin embargo, Verdejo ha sabido destacar, incluso, en este medio tan bravo, porque sabe jugar. Desgraciadamente, para sus aspiraciones personales, el estar en un equipo del ascenso lo han perdido del favor del público, de los hinchas y de los seleccionadores. Sin embargo, no por esto se siente mal. Muy por el contrario. Como muchacho modesto, y quizás hasta tímido, le

justa pasar inadvertido. Pero viéndolo movilizarse en el campo, difícil es que pueda aparecer como uno del montón. Sus muchas virtudes hacen destacar en cualquier cancha y ante cualquier público. Sin ir más lejos, en el match de La Serena con Beria, el desempeño que le cupo a Verdejo fue motivo del aplauso unánime. En función de nexo, fue el que construyó los avances y los goles de su cuadro. Fue un conductor con batuta genial, que no sólo dirigió su quinteto, sino que también lo llevó hasta el área, sobrándole fuelle para ser un atacante más. SU MAS CARA ASPIRACION. ¿Qué jugador chileno no aspira a integrar la Selección Nacional? Pues, todos, o casi todos. Para algunos es un tiempo que se ve lejano. Pero para Verdejo, creemos que se trata de algo, en cierto modo, cercano. Le preguntamos de sus posibilidades, y con certeza nos contesta: —No soy el más indicado para decir y saber si puedo ser considerado para la Selección Nacional. Sin embargo, no les puedo negar que mi más caro anhelo es jugar por mi patria en el Mundial. Por empeño no me quedaré. Creo que todavía es tiempo para que pueda ser tomado en cuenta.

Nosotros estamos con Verdejo. Creemos que se merece la oportunidad que a otros se les ha dado, en este período pre-mundial. Y estamos con Verdejo, porque es diferente a todos los que se han probado en la plaza de centrocampista. El, no es sólo ímpetu, fogosidad, ni oportunismo frente a un arco. El juega fútbol. Corre con la cabeza arriba y con la vista levantada, mirando a sus compañeros. Toma la pelota, y da inmediata sensación de que está segura en sus pies. Y mira bien antes de pasarla. Hay, pues, en Carlos Verdejo, otro aspirante más a la delantera de la Selección, que goja, justamente, porque le falta un conductor, un hombre que lleve la batuta, como la lleva Carlos Verdejo. Peralta, el portero que destacó en Everton, y que ahora es pieza vital en La Serena.

MANUEL EMILIO COSSA



PROFESOR: Entre los ecuatorianos jóvenes, destaca con caracteres, Cristian del Campo, ganador de la prueba de 2.a categoría en el Concurso Hípico del Club San Cristóbal.

## Universidad Católica, a la vanguardia en equitación

La primera Jornada del Concurso Hípico del Club San Cristóbal, realizada el pasado fin de semana, se inició con la prueba de cuarta categoría, la que fue ganada por el caballo de la Escuela de Caballeros "Ensayo", montado por Luis Labbé, clasificándose segundo "Poncho Roto", con Mario Comparini de la Universidad Católica. Este último caballo fue del recordado capitán Leopoldo Rojas, fallecido el año pasado.

Por primera vez se "desarrolló" la prueba de 4.a categoría según la Tabla A, con cronómetro, o sea, contra el tiempo, hecho que la hizo más interesante y más corta, ya que los jinetes tuvieron que entrar a saltar en velocidad desde la primera rueda. Participaron 47 competidores en representación de los 10 clubes inscritos. El caballo ganador "Ensayo", es un excelente Fina Sangre, pero que conforme al artículo 52 del Reglamento nacional de la Federación Ecuéstrea de Chile, no puede actuar en 4.a categoría, ya que al haber participado en el Concurso Hípico Internacional, le dio de hecho un mínimo de 4 puntos por prueba.

Este es un handicap en contra muy grande que tiene el resto de sus adversarios. No se explica por qué la Federación no ha hecho cumplir su propio reglamento, perjudicando a los demás competidores, lo que no ocurre solamente en cuarta categoría, sino que también en las otras. JINETES INFANTILES. La segunda prueba también se realizó por primera vez en el país, con la modalidad impuesta por la Federación, la que es que los jinetes infantiles pertenecen a la categoría solamente hasta los doce años de edad. La competencia fue ganada por el único elemento que había parti-

DOS GRANDES: Strobl, back centro de Austria, se adelanta a Jimmy Greaves, insider de Inglaterra, y sale adelante controlando el balón. La escena corresponde al partido amistoso de austriacos e ingleses, donde vencieron aquéllos por 3-1.

# Gala del Fútbol

LA NACION 1961

## PREMIOS FINALES

- 1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
- 1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
- 1 Radio RCA, Victor.
- 1 Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.
- 1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
- 1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
- 1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
- 1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 1 Cámara fotográfica "Adox", de Casa Loben, Agustinas 1070.
- 1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño 68.
- 1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
- 1 Receptor "Victory", de "Sintonía", San Antonio N.º 711.
- 1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
- 10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.

## BASES

- 1.-El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponden a una misma fecha.
- 2.-Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.
- 3.-Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.
- 4.-Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar al partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO.
- 5.-Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SERÁ ABIERTO.
- 6.-Los cupones que obtengan 22 o más puntos, operarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso, el abono para el Mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.
- 7.-Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.
- 8.-Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

## PREMIOS PARA LA 12ª FECHA

- 1 Reloj pulsera de Casa Gabet, de Estado 81.
  - 1 Batería de cocina completa, Fantuzzi.
  - 1 Despertador "Jas", importado por Enrique Corral Pacheco.
  - 6 Entradas de la Póla Chilena de Beneficencia, para el Sorteo del 27 de agosto.
  - 1 Camisa fina de Almacenes Nélcor, de Alameda 3083.
  - 1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815.
  - 1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.
  - 3 Delantales, a elección, fabricados por Julián Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
  - Entrada para dos personas en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
  - 2 Frascos gigantes de Gominas Cristal "Verkos".
- SE RECIBEN CUPONES EN SANTIAGO:**
- LA NACION, Agustinas N.º 1269, Castilla 81-D, hasta el día sábado, a las 14 horas.
  - BANKERIA "BANK", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.
  - FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.
  - CASIMILES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1088, hasta el día sábado, a las 13 horas.
  - CALZADO "POSE", Alameda 765, hasta el día sábado, a las 13 horas.
  - ESTABLECIMIENTOS DUCAL, Alameda 2957, hasta el día sábado, a las 13 horas.
  - NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el sábado a las 13 horas.
- VALPARAISO:**
- CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.º 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.
- RANCAGUA:**
- GASLISUR, Independencia número 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
- RENGO:**
- LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.º 45, Luis y Enrique Estrada J. Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
- SAN FERNANDO:**
- AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.º 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
- CURICO:**
- CASA "MORAGA", Peña N.º 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

CUPONES EN PAGS. 12, 13 Y 15

## Nuevo estadio para Punta Arenas



Una delegación de dirigentes del deporte de Magallanes se encuentra en Santiago gestionando la obtención de un préstamo de 600 millones de pesos para construir el nuevo estadio de Punta Arenas. La embajada está integrada por los dirigentes Julio Ramírez y Félix Guzmán, vicepresidente de la Confederación Deportiva, y por el presidente de la filial del Círculo de Periodistas Deportivos, Pedro Borquez, antiguo y prestigioso periodista. Jefe de Deportes del diario El Magallanes. Hoy al mediodía los dirigentes australes serán recibidos por el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, a quien expondrán la necesidad de otorgar estos fondos que son vitales para levantar una obra que desde hace muchos años, reclama el deporte magallánico. La Confederación Deportiva de Magallanes levantó años atrás, un estadio que en la actualidad, por su ubicación y los terrenos inadecuados, no cumple las

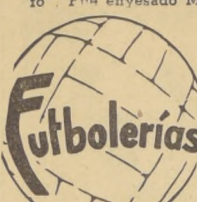
verdaderas finalidades y necesidades del deporte. Posteriormente, durante el Gobierno del Presidente González Videla, recibió una donación de 12 hectáreas de terreno en Las Pollarías, donde ahora se alzará el nuevo campo deportivo que fue proyectado por el arquitecto Mario Recordón. El lunes de la semana próxima, los dirigentes magallánicos se entrevistaron con el presidente de la Dirección de Deportes del Estado y serán recibidos, posteriormente, por el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri. Ayer, los señores Ramírez, Guzmán y Borquez visitaron LA NACION, acompañados por el diputado de Magallanes Jorge Gaviño, con quien aparecen en la nota gráfica, junto al Jefe de Deportes Raúl Hernán Leppé. El diputado Gaviño, es un factor importante en las gestiones que realizan ante los poderes públicos los esforzados dirigentes del deporte magallánico.

## La Selección Nacional reinició sus entrenamientos con pocas ausencias

Wanderers no envió a ninguno de sus seis seleccionados. No se marcó un sólo gol en la inauguración de la hermosa cancha de la Escuela "Juan Pinto". Fue envenado Mario Moreno. U. Católica jugará el 27 en Mendoza

Wanderers había planeado al primer problema a la Selección, al no dar facilidades para que los jugadores vengan a la capital, a entrenamientos, sus seis seleccionados.

- Se espera que a fines de este mes la Selección de Fútbol reanude sus entrenamientos con pocas ausencias.
- De un momento a otro, Roberto Coll sería llamado a los entrenamientos de la Selección Nacional, dado que sus trámites de nacionalización se iniciarán rápidamente.
- Carlos Dittborn, presidente del Comité del Mundial, viajó a Curazao a participar en el Congreso que tratará los problemas de canales de televisión y radio, para el mes de agosto.
- Ernesto Álvarez, delantero de U. de Chile, quedó muy lastimado después del Clásico Universitario; se halla en descanso. Carlos Gamero, delantero del mismo equipo, está recuperado de la lesión que lo afectaba y de seguro reaparecerá el domingo frente a Unión Española.
- Jorge Toro, forward de Colo Colo, ha experimentado una lesión a la altura del tobillo. Resentidos están sus compañeros, E. González Ortiz, Bello y Escuti.
- Universidad Católica jugará en Mendoza el domingo 27 del presente, aproximadamente a las 20 horas.
- Mario Moreno, crack de Colo Colo y de la Selección Nacional, fue envenado durante las canchadas durante un tiempo bastante largo.
- De un momento a otro, Roberto Coll sería llamado a los entrenamientos de la Selección Nacional, dado que sus trámites de nacionalización se iniciarán rápidamente.
- Carlos Dittborn, presidente del Comité del Mundial, viajó a Curazao a participar en el Congreso que tratará los problemas de canales de televisión y radio, para el mes de agosto.
- Ernesto Álvarez, delantero de U. de Chile, quedó muy lastimado después del Clásico Universitario; se halla en descanso. Carlos Gamero, delantero del mismo equipo, está recuperado de la lesión que lo afectaba y de seguro reaparecerá el domingo frente a Unión Española.



En la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán" se reiniciaron ayer los entrenamientos de la Selección Nacional. Luego de breves instrucciones impartidas por el coach Fernando Riera —quien puso especial hincapié en el hecho que el jugador que desee renunciar a la Selección lo hiciera de inmediato—, se efectuó un match de práctica informal de alrededor de 45 minutos, entre dos equipos, uno amarillo y otro rojo, integrados a la siguiente manera: ROJOS: Zassili, Drogutti, Martínez y Pérez. BELLA y E. Rojas, Pico, Fernández, Soto, Cabrera, Morales y Riera. AMARILLOS: Godoy, Montalva, Lepé y Villanueva; Cruz y Rodríguez; Rojas, Leal, Cortés, H. Landa y Castro. Como se puede observar por la alineación del equipo rojo, el partido amistoso, tuvo carácter de training. No se marcó ningún gol. Cabe resaltar que el día de ayer fue el primer partido —o medio partido— que se jugó en la hermosa cancha de la Escuela "Juan Pinto Durán", que parece una verdadera mesa de billar. El 0-0 fue, por cierto, poco auspicioso para el magnífico escenario.

- Además de los players que jugaron, estuvieron presentes —pero no actuaron por lesiones o por el hecho de haber participado ayer en el Clásico Universitario—, los siguientes elementos: S. Navarro, Contreras, Toro, Eyzaguirre, Muzas, Donoso, Luco, Sepúlveda, L. Sánchez, F. Navarrete, E. González, Astorga, Ortiz y Valdés. No fueron los seis seleccionados de Wanderers: Valentini, R. Sánchez, Méndez, Toboer, Díaz y Hoffmann; y tampoco, Escuti, Moreno, Bello, Fouilloux, M. Soto, Araya, Leiva y Ramírez.
- Finalizado el entrenamiento de la Selección, alrededor del mediodía, todos los jugadores se fueron a almorzar a Las Ventanas. Ronda recibieron placas recordatorias, por sus actuaciones en recientes partidos internacionales.
- A partir de ayer, los entrenamientos serán divididos en dos grupos que harán sus prácticas en la mañana y en la tarde; consultándose también en entrenamientos amistosos con equipos de división de

## Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppé

Tanto Luis Alamos como Miguel Moccicola se mostraron conformes con el resultado. Creo que se equivocan. Por un lado, los conformistas al resultado, pero no el partido. En noventa minutos, ninguno de los dos cuadros universitarios respondió a su condición de primero y segundo en la tabla. Comprendemos que para los técnicos resulte positivo el hecho de que hayan salvado un punto. Esto tiene valor para su posición. Pero esa masa enorme de gente que estuvo anteayer esperando más de cuatro horas para ver a los dos grandes actores del torneo se quedó con los crespos hechos. No vio nada, o casi nada. Faltó calidad de fútbol y los momentos de verdadera emoción fueron muy escasos. El declive —que lo hubo en las dos partes— sólo cabe señalar la influencia que ejerce el clásico entre la Chile y la Católica. Influencia anímica que siempre se ha hecho presente y que nunca, en verdad, ha permitido que este partido re sus pronosticantes.

- :- Es curioso; los dos equipos han probado que su mayor poderío, la razón de su campaña, radica en los ataques. Los dos fracasaron. El de Universidad de Chile fue de cumplir una performance espléndida 48 horas antes. Este desmoronamiento, careció de ajuste y fuerza. No tuvo jamás el brillo y la prestancia que le permitiera aplastar a Audax. Jaime Ramírez fue quien anduvo más cerca de lo que es, con su movilidad permanente armando el juego desde atrás. Le faltó colaboración, ya que ni el balón ni el balón se movieron en el campo. Ramírez, que tiene el juego de los grandes, se quedó en el nivel. Cierzo que la marabomba de los defensas fue dura, implaceable, pero a los ataques les faltó calidad, ingenio.
- :- Si Alfonso Sepúlveda es el verdadero cordón umbilical entre la defensa y el ataque azul, ¿por qué se le manó a marcar celosamente a Triegill en una labor negativa, de destrucción pura? Nos parece que nunca esa podrá ser su función. No tiene temperamento para ella y, lo peor, es que se parte en dos la estructura del equipo. La "U" tiene gente de sobra para hacer fútbol, juego cualquiera de los tres puestos centrales del ataque sería una pieza decisiva. Fuera de puesto y todo, como está jugando, ha sido en estos últimos partidos el mejor de los cinco forwards.
- :- El momento Ramírez mostró una habilidad extraordinaria para cabecear de espaldas al arco, siempre con intención y peligro. Es capaz aún de rendir mucho más, pero para que así ocurra, la "U" tendrá que despojarse de su tendencia de salir a no perder. Que el wing sea wing y el centro delantero dirija y busque el gol. Las tácticas no pueden, en caso alguno, negar los fundamentos mismos del fútbol.

**Esto puede ser suyo**

Participando en la Póla del Fútbol "LA NACION" 1961

REG. PROF. N.º 15.622

**TE CHINO SUPERFINO "ICHANG"**

TE CEYLAN ORANGE PEKOE

MANUEL CUADROS & CIA. S. A. C.

TEATINOS 449 - SEGUNDO PISO

TELÉFONOS 60214 y 85498

**Boxeo al Día**

**Lobos y Sire finalizaron ayer su entrenamiento**

Para el match, fuera del título, que habrán de sostener mañana en el Caupolicán. — Prosigue esta noche el Torneo "Proceres de América". — La parte del programa. — Amplia victoria de Farid Salim, campeón mediano de Argentina, ante Mario Tazetti en Mar del Plata. — Eder Jofré, listo para su encuentro con Ramón Arias, por el título popular entidad pugilística del barrio San Pablo, esta mañana.

Desde el primer día de entrenamiento, los correspondientes al campeón, en el penúltimo día, esa situación se criticó. Hasta bajo la mirada, vacilante, victoria de Sire, la situación se aclaró, como nunca, por el hecho de haberse hecho con toda discreción, el nosobar de manera que a su rival.

Cuando el gong sonó por última vez, Farid Salim había dejado, perfectamente aclarado, que ese único punto de su campaña profesional, no le había sido más que un mero accidente.

CARACAS, agosto 16 (UPI). — El campeón mundial de peso mediano, Eder Jofré, cumplió ochenta y siete días de entrenamiento, y se halla en condiciones para el próximo pelea por el campeonato mundial con el campeón mexicano Ramón Arias. Jofré, en los últimos días, ha venido corriendo diariamente un promedio de ocho kilómetros, lo que le ha permitido llegar casi al límite de las 118 libras que le señala el reglamento.

El pugil brasileño esta mañana volvió a repetir que tiene duda de que el combate será suyo.

Sin embargo, el venezolano Arias, en una entrevista por televisión, dijo que cree que las probabilidades de vencer al campeón mundial y argentino, que gana la pelea, será por nocaut, sino por decisión.

Arias en su carrera profesional, no ha recibido un sólo nocaut, y tampoco ha sido llevado a la lona al final de la cuenta de uno. El venezolano también en sus últimos ejercicios ha mostrado defensas excelentes y en particular, su estado de ánimo es tan bueno que cree firmemente en que puede imponerse por decisión a Jofré.

Los cronistas deportivos que han venido observando la preparación de ambos pugilistas, siguen dando la preeminencia al brasileño.

Y bien, Farid Salim cambió en forma digna de un campeón y nos mostró como un boxeador es capaz de aprender integralmente la lección de un cotejo anterior con el mismo adversario. Porque solamente así se explica que haya anulado tan clara, tan rotundamente, a su vencedor.

Tazetti derrochó voluntad, empeño, guapeza; apeló a todas sus posibilidades. Estas resultaron harto escasas frente a ese oponente que tenía ante sí, sueldo de Brazos, capaz de pelear en todas las distancias, aunque es en la media en la que alcanza su mayor eficiencia, que sabe mover sus piernas, bloquear, esquivar, y sincronizar (este es quizá el mejor de su juego en Salim) defensa y ataque, abriendo el bloqueo para castigar, recordando los brazos de inmediato.

**RODARIENTOS**

**RIP**

EN EL MISMO PRECIO LA MÁS ALTA CALIDAD GARANTIZADA

REISER-PETITON Y CIA. SAC

ALAMEDA 460

**SEÑOR AGRICULTOR:**

**AUMENTE LA PRODUCCIÓN DE SUS VIÑEDOS**

Aplicando **AZUFRE SUBLIMADO**

Créditos **BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

TE CHINO SUPERFINO "ICHANG"

TE CEYLAN ORANGE PEKOE

MANUEL CUADROS & CIA. S. A. C.

TEATINOS 449 - SEGUNDO PISO

TELÉFONOS 60214 y 85498

# Resultados de la "Polla del Fútbol"

38773 Rojas A. Carlos, Stgo. ... 15	38774 Rivas Volán, Luis, Valpo. ... 15	38775 Riquelme G. Carlos, Stgo. ... 15	38776 Ramírez E. Carlos, Stgo. ... 15	38777 Riquelme G. Carlos, Stgo. ... 15	38778 Riveros S. Juan, Stgo. ... 15	38779 Reyes R. Dora, Stgo. ... 15	38780 Rojas A. Carlos, Stgo. ... 15	38781 Rojas A. Carlos, Stgo. ... 15	38782 Romero Susana vda. de, Viña del Mar ... 15	38783 Rivas Volán, Luis, Valpo. ... 15	38784 Rojas A. Carlos, Stgo. ... 15	38785 Riquelme G. Carlos, Stgo. ... 15	38786 Ruz, Rogelio, Stgo. ... 15	38787 Robledo V. René, Stgo. ... 15	38788 Ravanelli, Héctor, Stgo. ... 15	38789 Rojas A. David, Stgo. ... 15	38790 Salazar A. Oscar, Linares ... 15	38791 Sepúlveda, Miguel, Stgo. ... 15	38792 Sepúlveda, Guillermo, Stgo. ... 15	38793 Silva V. Pedro, Stgo. ... 15	38794 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38795 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38796 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38797 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38798 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38799 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38800 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38801 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38802 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38803 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38804 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38805 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38806 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38807 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38808 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38809 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38810 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38811 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38812 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38813 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38814 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38815 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38816 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38817 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38818 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38819 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38820 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38821 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38822 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38823 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38824 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38825 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38826 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38827 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38828 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38829 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38830 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38831 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38832 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38833 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38834 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38835 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38836 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38837 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38838 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38839 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15	38840 Sotelo G. Paul, Stgo. ... 15
-------------------------------------	--	--	---------------------------------------	--	-------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--	--	-------------------------------------	--	----------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------	--	---------------------------------------	--	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

38838 Varas M. René, Stgo. ... 20	38839 Varas M. René, Stgo. ... 20	38840 Varas M. René, Stgo. ... 20	38841 Valencia, Reinaldo, Valpo. ... 15	38842 Valdés A. Julio, Viña del Mar ... 15	38843 Vidal G. P., Stgo. ... 15	38844 Villanueva, Arturo, Stgo. ... 15	38845 Villanueva, Arturo, Stgo. ... 15	38846 Vargas, J. Antonio, Stgo. ... 15	38847 Villota A. Raquel, Stgo. ... 15	38848 Villanueva, Paulino, Stgo. ... 15	38849 Villanueva O. Carlos, Stgo. ... 15	38850 Volta T. Isaac, Quilicura ... 15	38851 Venegas José, Stgo. ... 15	38852 Villarroel, Gladys, Stgo. ... 15	38853 Vera C. Nery, Valparaíso ... 15	38854 Villanueva E. Edmundo, Viña del Mar ... 15	38855 Valenzuela D. Carlos, Stgo. ... 15	38856 Valenzuela, Ana, Stgo. ... 15	38857 Venegas, Arturo, Stgo. ... 15	38858 Watkins, Miguelina, Stgo. ... 15	38859 Yáñez D. Silvia, Valparaíso ... 15	38860 Yáñez D. Silvia, Valparaíso ... 15	38861 Yáñez N. Carlos, Stgo. ... 15	38862 Yáñez, Eduardo, Stgo. ... 15	38863 Yáñez D. Silvia, Valpo. ... 15	38864 Zamora S. Sergio, Stgo. ... 15	38865 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38866 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38867 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38868 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38869 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38870 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38871 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38872 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38873 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38874 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38875 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38876 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38877 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38878 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38879 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38880 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38881 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38882 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38883 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38884 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38885 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38886 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38887 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38888 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38889 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38890 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38891 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38892 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38893 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38894 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38895 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38896 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38897 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38898 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38899 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15	38900 Zañartu, Hernán, Stgo. ... 15
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---	--	---------------------------------	--	--	--	---------------------------------------	---	--	--	----------------------------------	--	---------------------------------------	--	--	-------------------------------------	-------------------------------------	--	--	--	-------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

38907 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38908 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38909 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38910 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38911 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38912 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38913 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38914 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38915 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38916 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38917 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38918 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38919 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38920 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38921 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38922 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38923 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38924 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38925 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38926 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38927 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38928 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38929 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38930 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38931 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38932 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38933 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38934 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38935 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38936 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38937 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38938 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38939 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38940 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38941 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38942 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38943 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38944 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38945 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38946 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38947 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38948 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38949 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38950 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38951 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38952 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38953 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38954 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38955 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38956 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38957 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38958 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38959 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38960 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38961 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38962 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38963 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38964 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38965 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38966 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38967 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38968 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38969 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38970 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38971 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38972 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38973 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38974 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38975 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38976 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38977 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38978 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38979 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38980 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38981 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38982 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38983 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38984 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38985 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38986 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38987 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38988 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38989 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38990 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38991 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38992 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38993 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38994 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38995 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38996 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38997 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38998 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	38999 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18	39000 Guajardo C. Elcira, Stgo. ... 18
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## PREMIOS DE ESTA SEMANA DE LA POLLA DEL FÚTBOL DE "LA NACION": Abonos para el Mundial y 6 enteros de la Polla Chilena de Beneficencia

Además, lujoso reloj pulsera de Casa Gabor, batería completa de cocina Fantuzzi, despertador Jan, camisa de Almacenes Nelbec, pelota de fútbol de Alonso e Hijos, disco a elección de Casa Ordina, delantales de Julín Serra y frascos gigantes de Gominia Cristal Verkos. — Para la última fecha de la Primera Rueda, figura un valioso premio de Alfred Reifschneider y Cia.: Máquina Projectora de Diapositivas "Minolta Mini 44".

● Partido Clave de esta semana es el de Universidad de Chile con Unión Española. — El popular crack Enrique Hormazábal ha sido invitado a la repartición de premios del sábado próximo

Campeonato Profesional, División de Honor. La Polla del Fútbol ha elegido como Partido Clave el de Universidad de Chile, siempre puntero e invicta con Unión Española, a jugarse el domingo en el Estadio Nacional, de preliminar. El programa oficial completo de esta 12a. fecha, puntaje, colocación en la tabla y la última performance de cada uno de los catorce cuadros participantes, son los que damos en seguida:

**AUDAX ITALIANO-EVERTON** — Audax: 9:0, 9 puntos, fue goleado 6-1 por la "U". Everton: 6:0, 12 puntos, empató sin goles con O'Higgins. Juegan el sábado, de preliminar en Santa Laura.

**WANDERERS-O'HIGGINS** — Wanderers: 9:0, 9 puntos, empató a 1 con Santiago Morning. O'Higgins: 6:0, 12 puntos, empató sin goles con Everton. Juegan el domingo en Valparaíso.

**RANGERS-SANTIAGO MORNING** — Rangers: 11:0, 7 puntos, perdió con San Luis, en el Partido Clave de la fecha anterior, y en Talca por 3-2. Santiago Morning: 6:0, 12 puntos, empató a 1 con Wanderers. Juegan el domingo en Talca.

**COLO COLO-SAN LUIS** — Colo Colo: 3:0, 15 puntos, ga-

victo, 17 puntos, golé 6-1 a Audax Italiano. Juegan, de preliminar, en el Estadio Nacional.

**PREMIO REIFSCHEIDER**

Para la última fecha de la primera rueda del Campeonato Profesional que debe jugarse entre el sábado 26 y el domingo 27, entrará en la nómina de los premios semanales la Máquina Projectora de Diapositivas "Minolta Mini 44", de Alfred Reifschneider y Cia. (Agustinas 1151). Esta misma firma comercial ha puesto a disposición de la Polla del Fútbol, para su Gran Sorteo Final, un Flash Electrónico "Braun Hobby".

**IMPORTADOS CALIBRE 16, 1 cañón, E 99 De dos cañones. Automáticas y repetición. Calibre 16 y 12. Revólveres Alemanes calibre 22.**

**ARMERIA SUIZA**  
Eduardo 33, local 9  
Miguel Cruchaga 932  
Estadio, 14 cuadra  
FACILIDADES

Los dos abonos a los 10 partidos de la línea del Campeonato Mundial que se realizará en mayo y junio de este año próximo, seis enteros de la Polla Chilena de Beneficencia para su sorteo del día 27 de este mes, lujoso reloj pulsera de Casa Gabor, batería completa de cocina Fantuzzi, despertador Jan, camisa de Almacenes Nelbec, pelota de fútbol de Alonso e Hijos, disco a elección de Casa Ordina, delantales de Julín Serra, frascos gigantes de Gominia Cristal Verkos, forman la nómina de los premios disponibles en esta semana de la Polla del Fútbol.

**RECEPCION DE COPONES**

Los lectores de LA NACION y públicos en general pueden enviar los cupones que deseen para los partidos de esta semana, cifendose a las bases que ya son de todos conocidos. Para los concursantes de la capital, el plazo de recepción de cupones termina el sábado a las 14 horas, en nuestro diario, y a las 13 horas en los buzones colocados en Sastretería Dandy, de Jaime Cogan (San Diego 673-677); Farmacia Andino (Alameda 2902) y Casimiro Don Chuncho (Santo Domingo 1086); Calzado Pose

**BARRACA DE FIERRO**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
MATERIALES DE FIERRO  
CALLE CASTAÑEDA, 105  
TEL. 754 - FON. 54164

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Atención permanente día y noche, a domicilio y en consultorio.  
Santa Rosa 89 - Depto. 203 - Fono 33578

**TRICICLOS DE REPARTO Y BICICLETAS**  
Modelo ancho EIFFEL  
Amplios Créditos

**EMPRESA HOTELERA**  
ESTEBAN PAPADOPULOS KOKOZI  
Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

**ILFORD**  
LA PELICULA INGLESA DE FAMA MUNDIAL  
SELOCHROM  
No. 127 F. 070  
No. 120 620 F. 075

**REPARACIONE DE ESTUFAS N. CIONALES E DE PORTADAS.** Ex. fe técnico de Maestría en Reparación de Estufas en su domicilio **LORD COCHRAN** No. 1473. Irarrázaval N.º 2374. Fono N.º 42497.

**Esto puede ser suyo**  
Máquina de coser SYLVANIA

**Sindicato Profesional**  
Vendedores Estadio Nacional  
Se cita a reunión general para el miércoles 23 del día, a las 20.30 horas, para renovar Directiva periodo 1961-1962. Se hace la presente publicación conforme al Art. 378. Local: Víctor Manuel 1982.

**CASCOS**  
PARA MOTONETISTAS desde \$ 5.000.-  
enevent a en la fabrica de 10 de JULIO 444

**ARICA**  
POR SOLO E \$ 23,12  
**BUSES MORANDE**  
HORAS DE SALIDA  
SABADO 10 de la Mañana y LUNES A LAS 10 de la MANANA  
POR FUGAL 653 FONDO 397291

**"Artículos de Escritorio de fabricación nacional"**  
Solicítense PROPUESTAS PUBLICAS por Artículos de Escritorio de fabricación nacional, que continuación se indican, destinados al Stock de nuestro Almacén Moneda:

Alfileres - Broches - Canastillos metálicos para papeles - Canastillos de mimbre para botar papeles - Clips - Elásticos - Escobillas limpia tipos - Estantes de 2 pisos para timbres - Goma líquida - Lacre en barra - Tinta - Papel carbón - Chinchos de acero - Gomas miga - Tampones.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 1.º de septiembre de 1961, a las 16 hrs. EL DIRECTOR

**CARPAS IMPERMEABLES**  
para camiones, camionetas, en lona impermeabilizada de primera. Todas las medidas. Entrega inmediata ofrece Manufacturera Química S. C., Placer 565, Fono 51432.  
Lona impermeabilizada hasta la fibra  
DESPACHOS A PROVINCIAS

**Polla del Fútbol "LA NACION"**  
REG. PROP. INT. N.º 16.522

**CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961**  
PARTIDO CLAVE

U. Española	U. de Chile
A. Italiano	Everton
Wanderers	O'Higgins
Rangers	S. Morning
Colo Colo	San Luis
Ferro	Palestino
Green Cross	U. Católica

NOMBRE  
DIRECCION  
CIUDAD  
CARNET

**ROSE**  
PARA TODOS  
LA MAXIMA CALIDAD EN CALZADO CON EL MAS BAJO PRECIO  
ALAMEDA 755  
BASES EN LA PAG. 14

**Dirección de Aprovechamiento del Estado**  
"Archivadores Metálicos"  
Solicítense PROPUESTAS PUBLICAS por los Archivadores que a continuación se indican, destinados al Servicio de Impuestos Internos.  
200 archivadores metálicos de 4 cajones, tamaño oficina.  
Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 23 de agosto de 1961, a las 16 horas. EL DIRECTOR

*Para ella para el*

**SIN RIE**  
10 MESES PLAZO

**EL RELOJ SUIZO**  
ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

**A LOS INDUSTRIALES DEL VIDRIO, CERAMICA Y REFRACTARIOS:**  
Se cita a los industriales del Vidrio, Cerámica y Refractarios, a una reunión que se realizará HOY, A LAS 17 HORAS, en los Salones de la SFF, Moneda 759, 2.º piso. En esta oportunidad se tratarán todos los problemas de esta rama de la industria en relación con el Area de Libre Comercio.  
**SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL**

# Noticias Cinematográficas

Los críticos de cine, muchas veces disidentes en la clasificación de las películas debido a la diversidad de gustos individuales, mas en ocasión del estreno de "MUNDO DE NOCHE" las opiniones de ellos y las del público, han coincidido unánimemente, para juzgarla como un espectáculo único en su género, el de la diversión y entretenimiento. "MUNDO DE NOCHE" separa en la actualidad los espectadores de Santiago, convocándolos hacia los Teatros Central, King y Oriente, que se están adjudicando la exclusividad de su exhibición. Fascinante, maravillosa, son los adjetivos que se oyen expresando el sentir de los espectadores, y no es para menos al presenciar el fantástico desfile de atracciones que ofrece esta película, la que produce entusiasmo en su género mostrándonos en technitrax y technicolor, los strip-teases, de cinco continentes, y los números fabulosos de los night-club y de los cabarets más afamados del mundo entero, en escenarios que deslumbran por su magnificencia. Presenta Warner Bros. sólo para mayores de 21 años.

—

ESPARTACO (SPARTACUS) lleva ya quince semanas de exhibición, ahora en exclusividad en el Teatro Huerfanos, que la presenta diariamente en tres funciones, con censura para mayores de 14 años. La historia verídica y sensacional del esclavo que hizo peligrar la grandeza y soberbia del Imperio Romano proclamando la libertad del hombre, mantiene al espectador en un clima de emoción y suspenso durante 3 horas, con la interpretación de Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, John Gargan, Peter Ustinov, Charles Laughton y Tony Curtis, en los papeles principales. Lucra a muerte de gladiadores, millos contrastados, batallas sangrientas, matizan espectacularmente este drama de aspiraciones humanas.

—

LA CIOCIARA (DOS MUJERES) ha cautivado el interés del público. El

# SHOW DE NOTICIAS

... ALEJANDRO LIRA llegó de visita a los camarines del Teatro Moneda, "Trampa para un hombre solo", y tropezó con un sacerdote, a quien le dijo: "Lo felicito, amigo. Usted parece que fuera cura de verdad. Está muy bien en esta comedia."

El sacerdote era auténtico. Se trataba del Padre Jiménez, gran aficionado al teatro y a migo personal de Americo Vargas, el director de la compañía. Lira lo confundió con Enrique Madigan, que en la obra representa a un sacerdote.

... AL PARECER, fue definitivamente suspendida del Petit Rex la comedia "El Carrusel Matrimonial", que representaba la Compañía de los Cuatro. Esto, debido a la gripe que llevó a la cama a la joven actriz Grimaessa Jiménez, de la chilena María Asunción Requena, anunciado para el 28 de este mes, deberá ser adelantado. El más preocupado de todos es el director invitado, Rafael Benavente.

... PARA EL viernes 25 fue postergado el festival que iba a realizar mañana el Sindicato de Actores, en el Teatro Santiago.

... MERCEDES, LA GUAPA, bailarina chilena de rango español, viajará de nuevo a Concepción. Sus tres días de actuación en El Quijote (tuvieron que cerrar las puertas) se hicieron cortos. Viajará la próxima semana, junto con su partenaire, Raúl Goya; el cantautor flamenco Juanjo Guirao y el guitarrista Juan José Cortés.

... FLOJA HA ESTADO la actividad artística estos últimos días. Se acabó al parecer, el entusiasmo por el movimiento de artistas famosos. Los empresarios han acusado el golpe de dos o tres sonados fracasos económicos.

... DIECIOCHO SEMANAS de exhibición en diferentes salas de la capital cumplió la película italiana "El Farsante", protagonizada por Vittorio Gassman. Para los que no la han visto, se exhibe en el Sao Paulo.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

# JULIO JARAMILLO EN NUEVAS DIFICULTADES: POR BIGAMO

Reiniciaron en San Salvador juicio por bigamia en contra de "Mister Juramento". — Juez instructor pidió antecedentes a la justicia argentina. — El cantante ecuatoriano, que popularizó el bolero "Nuestro Juramento", se encuentra en Chile

Una agencia internacional trajo ayer la noticia: Julio Jaramillo, el cantante ecuatoriano que fue rebautizado en Chile como "Mister Juramento", se encuentra en dificultades con la justicia de San Salvador, que le ha iniciado juicio por bigamia.

El despacho informativo señala que en la capital de la República de El Salvador "se reanudó el juicio contra Julio Jaramillo, al dirigirse el Juez Instructor a la Corte Suprema de Justicia de Argentina, solicitando la partida de matrimonio de Jaramillo con Wilma López".

Jaramillo fue demandado por el delito de bigamia por la joven Bertha Corrala Valle, con quien casó en los estudios de la televisión salvadoreña, constituyendo un acto de alta notoriedad social. Por otra parte, se supo que "Mister Juramento" está casado igualmente en Ecuador.

Bertha Corrala también es cantante. La Fiscalía General

de la República de Ecuador designó tres acusadores para que sigan la causa en contra del cantante Jaramillo. "Mister Juramento" se encuentra en Chile desde hace 15 días. En las últimas horas de ayer regresó de una gira de dos días por las provincias de Valparaiso y Aconcagua. Anoche terminó sus actuaciones radiales en Santiago, y permanecerá todavía unos 15 días en Chile, realizando una gira por la zona norte.

No es ésta la primera dificultad en su carrera artística que tiene el cantante ecuatoriano. Cuando se fue de Chile, a fines de 1959 con rumbo a México, fue detenido en Guayaquil por la policía militar ecuatoriana y remitido a la Escuela de Artillería, donde tuvo que cumplir un año de instrucción militar por haber eludido esta obligación. Cuando recién llegó a Chile, hace dos semanas, declaró que "actualmente no tengo, gracias a Dios, ningún problema como ese, o parecido, siquiera".

Los porfiados hechos, sin embargo, están diciendo lo contrario.

# Las Marionetas Mágicas de Nueva York en el Circo Norteamericano "BUFFALO BILL 1961"

Se nos ha informado que el Circo Norteamericano "Buffalo Bill 1961", en su segunda temporada en Chile, trae en su elenco una de las grandes atracciones de los Estados Unidos y figura estelar del Radio City Music Hall de Nueva York; el fabuloso espectáculo de las Marionetas Mágicas del artista norteamericano Barclay Shaw.

Barclay con sus muñecos casi humanos, la gracia que canta óperas, el esqueleto que baila rock and roll, cha chá y el Payaso trapeacista "Tommy", se convertirá en el favorito de todos los niños santiaguinos, alegrando las fiestas circenses de la monumental carpa verde de Alameda con San Martín.

# HOY ESTRENA EL BIM BAM BUM

# "NOUVELLE VAGUE 1961" XENIA MONTY, LAS COLERICAS DE RAFAEL GARCIA, CON HUMBERTO GAMBINO Y COCO MARTINEZ



XENIAMONTY

Hoy se estrenará una de las revistas hechas a base de CHICAS SENSACIONALES, las FAMOSAS COLERICAS DE RAFAEL GARCIA, y de humoristas de fama continental como HUMBERTO GAMBINO Y COCO MARTINEZ. Encabezando este elenco de novedades, actuará LA VEDETTE DEL FOLIES BERGERE DE PARIS, XENIA MONTY, contratada directamente en Francia. Maravillosos decorados y vestuarios lujosísimos formarán pendant compitiendo con la gracia desbordante de GABRIEL ARAYA, IRIS DEL VALLE, CHITO MORALES y SALVADOR CICERO. Será atractiva la competencia entre las coléricas argentinas y las FAMOSAS CHICAS DEL BIM BAM BUM. Nos honramos en recomendar calurosamente esta nueva revista, que es un esfuerzo enorme del BIM BAM BUM.

Reservas de localidades al teléfono 30176.

# GUIA DEL ESPECTADOR

AMERICA, Noble 390 (52448) — Siete hombres y un destino. Conspiración en Hong-Kong. Intriga en el Caribe.

ANDES, Irrazaval 435 (43811) — La máquina del tiempo. Desde la serraza. Agregados.

ALCAZAR, Brasil 373 (80125) — Fenómeno de pasiones. Destino desconocido.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688) — Diez semanas en el circo. Agregados.

AVENIDA MATA, Avda. Mata 618 (51455) — El manto sagrado. Sombres e bestias. Un novio del espacio.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (623729) — Zorro, el vengador. Peril. El signo del zorro.

BAQUEDANO, Plaza Italia, 678 (31787) — Tracción en el alto mundo. Sansón y Dalila.

BLANCO ENCLAVADA, Blanco Enclavada 2820 (91787) — Los viajes de Gulliver. Un novio del espacio. Cheque de tasas.

CAPITOL, Independencia 224 (572466) — La marca del cuervo. Lo que no se perdona. El hombre de la isla. Sentencia cumplida.

CAPRI, Montañas 825 (30414) — Música y lágrimas. Encaje de medianoche.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (94685) — El tigre de Bengala. La tumba india.

CERVANTES, Matías Cosío 134 (381894) — El F. B. I. contra Al Capone.

CINELANDIA, Fuente 840 (605327) — El pequeño risueño. Abbott y Costello contra los fantasmas.

CITY, Agustinas 1022 (60687) — Mi lucha. Noticieros.

COLON, San Pablo 8001 (90677) — Salomón y la reina de Saba. Génesis. El capitán sin barba.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (69723) — India. Noticieros.

CHILE, Recoleta 2104 (372546) — El show de las Greta. Greta heróica. Festival del Pájaro Loco.

ESMERALDA, San Diego 1033 (63900) — Cuando mueren los malvados. Calibre 41.

FLORIDA, Estado 226 (34285) — La noche del gran asalto. Cuando mueren los malvados. Calibre 41.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida (22165) — Cuando mueren los malvados. Calibre 41.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 2960 (63900) — Del infierno a la eternidad. Las garas del murciélago.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188) — Noche de carnaval. Compulsión. El precio de la honra.

ITALIA, Bilbao 423 (41883) — Sea Eva y dos Adanes. Frankenstein 1939. Errores del pasado.

LAUTARO, (Carra.) Mena 602 (70166) — Los diez mandamientos. Selección de agregados.

LIBERTAD, Vicuña 1565 (371627) — El capitán sin barco. El último tren.

LIRA, P. Ciccalini 233 (32181) — Marcelino perdió el tren. Ella y yo. Música y lágrimas.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Tres lanceros de Bengala. El diario delator. Renocer implacable. MADRID, Chacabuco 25-C (93657) — La batalla del infierno. Sangre en las calles. Los últimos días de Pompeya.

MARCONI, San Pablo 2248 (86229) — El pequeño risueño. Abbott y Costello contra los fantasmas.

MARCONI, Manuel Montt 622 (42867) — Del infierno a la eternidad. Garras del murciélago.

MAYO, Montañas 879 (391201) — La selva de Bishanpanpa. Selección de dibujos animados. Seviéticos.

MINERVA, San Pablo 3230 (91644) — Hijos y amantes. Asesinato S. A.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (390909) — Cerrado por reparación.

MONTECARLO, San Diego 279 (639494) — Hijos y amantes. Asesinato S. A.

MODERNO, Gran Avenida 654 (233) (La Cisterna) — Los diez mandamientos. Selección de agregados.

MONACO, Arturo Prat 715 (882845) — Hércules sin cadenas. Sangre en las calles. Gigantes, el monstruo del fango.

MOVIENTES, Avda. B. O'Higgins 2943 (91555) — Festival del Pájaro Loco. Los hijos ajenos. La hora del crimen.

NACIONAL, Independencia 801 (370294) — La pecadora de Roma. Caja fuerte 713. Camino sin regreso.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (39279) — El siete de copas. Esta noche o nunca.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Mesa separada. Un genio anda suelto. El gran circo.

O'BIGGINS, San Pablo 2248 (86229) — El truco entre las hojas. Jura. Clamor de venganza.

PALACE OVALLE, Iquique 6008 — Los diez mandamientos. Selección de agregados.

PORTUGAL, Días de Julio 232 (34316) — El pequeño risueño. Abbott y Costello contra los fantasmas.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — Siete hombres y un destino. Trapecista. Siete ladrones.

RECOLETA, Recoleta 597 (572533) — Domingo es siempre domingo. Bengala. Once pares de botas.

REGINA, Viena Macleanes 624 (39097) — El hombre quieto. Crimen en Acapulco.

REPUBLICA, República 239 (39613) — El pescador de Galilea. El jinete justiciero. El portero.

RIO, Montañas 743 (33550) — Rocco y sus hermanos. Noticieros.

RITZ, San Antonio 50 (880613) — El puente. Pecado de una adolescente.

RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) — El pescador de Galilea. El jinete justiciero.

ROMA, San Diego 236 (427253) — El tigre de Bengala. La tumba india.

ROXY, Huérfanos 1855 (80809) — El halcón submarino.

SAN ANTONIO, San Antonio 23 (33665) — Gran hotel. Noticieros.

SAN DIEGO, San Diego N.º 415 (81993) — Tracción en el alto mundo. Sansón y Dalila.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (63357) — Café Europa. Noticieros.

SAN MIGUEL, Euclides N.º 1262 (31262) — Las cinco monedas. Once pares de botas. El perro humano.

SANTA ROSA, Santa Rosa 2890 (50965) — Marcelino perdió el

# TEATRO MUNICIPAL

THE AMERICAN REPERTORY COMPANY (Compañía de Teatro Norteamericano)

HELEN HAYES LEIF ERICKSON — JUNE HAVOC

UNICO ABONO A TRES FUNCIONES — 27 de agosto, a las 19 horas: "THE SKIN OF OUR TEETH", de Thornton Wilder. — 28 de agosto, a las 19 horas: "THE MIRACLE WORKER", de William Gibson. — 29 de agosto, a las 19 horas: "THE GLASS MANAGERIE", de Tennessee Williams.

# ABONOS EN VENTA

**TEATROS**

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) — Instituto del Teatro. V. "Bernardo O'Higgins", de Fernando Herrera.

CAMILLO HENRIQUEZ, Amaduega 11 (88555) — Compañía de la Escuela del Teatro. V. "Mas allá del horizonte", de Eugenio O'Neill.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437) — Boxeo Amateur. — Tercera Rueda Campeonato Sudamericano. 19 combates internacionales.

MARU, Huérfanos 786 (397907) — Compañía de Miguel Norzola. V. "Penelope y el niño", de Philip King.

MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro Independiente de Comedias Américas Vargas-Pery Darzante. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Theobald.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407) — Teatro de Cámara de Alemania. A las 19 horas: "Los arlequines", de Friedrich von Schiller.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Ballet Nacional Chileno. — A las 19 horas: "Concierto real", "Concierto", "Surazo", "Tillie", San Diego 217 (88230) — Conjunto ICUS. V. "El Jidador", de Harold Pinter.

**REVISTAS**

COUSINO, San Ignacio 9149 (60057) — Compañía de Revistas Humorísticas. V. y N.: "Con Pepe no siento mar". Los Quipus. Mary Durán. Ferrán Alarcón. Susan Lee. Nora Mejías y Anel Pardo. Hilco. Chico Azúa. Orquesta de Fulvio Salamanca.

OPERA, Huérfanos 827 (39790) — Compañía de Revistas "Bim Bam Bum. V. y N.: "Nouvelle vague 1961". Xenia Monty. Rafael García. Y su Ballet de Comedias Argentinas. Humberto Gambino. Coco Martínez. Orquesta de Fulvio Salamanca.

PRINCESA, Recoleta 348 (372598) — Compañía de Revistas "Picaresca". V. y N.: "Dos mar. cianos donde la Carina". Los Chollitos. Lina More. Luchita Barros. Coke Torres. Videla Carralón.

**CINES**

BOBARIO FIJO

ARTURO ALESSANDRI, Avenida B. O'Higgins 279. Mat. Batallón de castigo. Noticieros y agregados.

ASTOR, Estado 257 (39112) — MVN: El paso del Rhin. Noticieros.

BANDERA, Bandera 76 (80111) — MVN: Batallón de castigo. CALIFORNIA, Irrazaval 1584 (490605) — MVN: Dos mujeres. Noticieros y agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (32525) — DANTE, J. Washington 25 (484890) — MVN: La mujer que quiso pecar. Noticieros y agregados.

DUCAL, Agustinas 72 (33703) — MVN: Kalapur. Noticieros.

EGANA, Los Guindos 358 (41026) — MVN: El mundo de noche.

EL GOLFO, Aquequedo 618 (480046) — MVN: El paso del Rhin. No. 1.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — MVN: Dos mujeres. Noticieros y agregados.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — MVN: Dos mujeres.

HUERFANOS, Huérfanos 830 — (33555) — MVN: Espartaco. IMPERIO, Estado 235 (397906) — MVN: Dos mujeres.

KING, Huérfanos 840 (82838) — MVN: El mundo de noche.

LAS CONDORAS, Nueva O'Higgins (484067) — V. y N.: La banana. Les de Tiberio. Noticieros y agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1529 (43116) — MVN: Dos mujeres.

LIDO, Huérfanos 830 (345067) — MVN: La verdad de los agregados.

LO CASTILLO, Vitacura N.º 2284 (44180) — MVN: Confesión de amor.

METRO, Bandera 137 (83341) — MVN: Dos mujeres. Noticiero Metro.

NILO, Montañas 879 (392078) — MVN: El cuarenta y uno. Agregados.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 609 (41345) — V. y N.: El mundo de noche.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62221) — MVN: Confesión doctor Corral.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948) — V. y N.: Los diez mandamientos.

PLAZA, Comissita 808 (44716) — MVN: Pepe. Agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — MVN: La habla de los enanos. 666.

HOY, 18,30 HORAS

Orquesta Sinfónica de Chile

Director: GEORG LUDWIG JOCHUM

GINNASIO MACCABI (Tarapacá 850)

CICLO BEETHOVEN

2.º CONCIERTO

Sinfonías N.ºs 2, 4 y 8

Se avisa al público que se ha dejado un reducido número de entradas para ser vendidas en cada concierto a P. 1. — (sillas numeradas).

Este concierto será transmitido directamente por CB-114, Radio Corporación.

---

HOY, REX

3.ª SEMANA TRIUNFAL!

SOPHIA LOREN

MAS SENSUAL Y PROVOCATIVA QUE NUNCA. en

"LA BAHIA DE LOS ENSUENOS" TECHNICOLOUR

CON CLARK GABLE VICTORIO DESICA

Mayores de 18 años

MARU HUERFANOS y SAN ANTONIO FONDO 39790

BOUQUET ROJOS

HOY 7:10 POPULAR Y 10:10 PM

PENELOPE Y EL NAZI

PLATEA € 070

ULTIMAS SEMANAS

---

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

BALLET NACIONAL CHILENO

Director: E. UTHOFF

HOY JUEVES, A LAS 19 HRS.

TEATRO VICTORIA

PROGRAMA:

DIVERTIMIENTO REAL

POLL — HAENDEL

CONCERTINO

KONER — PERGOLESI

SURAZO

BUNSTER — GINASTERA

DISEÑO PARA SESI

TARAS — TCHAIKOWSKY

ENTRADAS EN VENTA: F.º 2.º, F.º 1.50, F.º 1.º y F.º 0.80.

---

HOY, 18,30 HORAS

Orquesta Sinfónica de Chile

Director: GEORG LUDWIG JOCHUM

GINNASIO MACCABI (Tarapacá 850)

CICLO BEETHOVEN

2.º CONCIERTO

Sinfonías N.ºs 2, 4 y 8

Se avisa al público que se ha dejado un reducido número de entradas para ser vendidas en cada concierto a P. 1. — (sillas numeradas).

Este concierto será transmitido directamente por CB-114, Radio Corporación.

---

HOY, REX

3.ª SEMANA TRIUNFAL!

SOPHIA LOREN

MAS SENSUAL Y PROVOCATIVA QUE NUNCA. en

"LA BAHIA DE LOS ENSUENOS" TECHNICOLOUR

CON CLARK GABLE VICTORIO DESICA

Mayores de 18 años

---

MONACO, Arturo Prat 715 (882845) — Hércules sin cadenas. Sangre en las calles. Gigantes, el monstruo del fango.

MOVIENTES, Avda. B. O'Higgins 2943 (91555) — Festival del Pájaro Loco. Los hijos ajenos. La hora del crimen.

NACIONAL, Independencia 801 (370294) — La pecadora de Roma. Caja fuerte 713. Camino sin regreso.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (39279) — El siete de copas. Esta noche o nunca.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Mesa separada. Un genio anda suelto. El gran circo.

O'BIGGINS, San Pablo 2248 (86229) — El truco entre las hojas. Jura. Clamor de venganza.

PALACE OVALLE, Iquique 6008 — Los diez mandamientos. Selección de agregados.

PORTUGAL, Días de Julio 232 (34316) — El pequeño risueño. Abbott y Costello contra los fantasmas.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — Siete hombres y un destino. Trapecista. Siete ladrones.

RECOLETA, Recoleta 597 (572533) — Domingo es siempre domingo. Bengala. Once pares de botas.

REGINA, Viena Macleanes 624 (39097) — El hombre quieto. Crimen en Acapulco.

REPUBLICA, República 239 (39613) — El pescador de Galilea. El jinete justiciero. El portero.

RIO, Montañas 743 (33550) — Rocco y sus hermanos. Noticieros.

RITZ, San Antonio 50 (880613) — El puente. Pecado de una adolescente.

RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) — El pescador de Galilea. El jinete justiciero.

ROMA, San Diego 236 (427253) — El tigre de Bengala. La tumba india.

ROXY, Huérfanos 1855 (80809) — El halcón submarino.

SAN ANTONIO, San Antonio 23 (33665) — Gran hotel. Noticieros.

SAN DIEGO, San Diego N.º 415 (81993) — Tracción en el alto mundo. Sansón y Dalila.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (63357) — Café Europa. Noticieros.

SAN MIGUEL, Euclides N.º 1262 (31262) — Las cinco monedas. Once pares de botas. El perro humano.

SANTA ROSA, Santa Rosa 2890 (50965) — Marcelino perdió el

---

CERVANTES (San Antonio) — La rebelión de los gigantes. Murió como los hombres.

EUCLIDES (San Antonio) — La rebelión de los gigantes. Murió como los hombres.

EUCLIDES (San Antonio) — La rebelión de los gigantes. Murió como los hombres.

EUCLIDES (San Antonio) — La rebelión de los gigantes. Murió como los hombres.

EUCLIDES (San Antonio) — La rebelión de los gigantes. Murió como los hombres.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.





CONSULTORIO ASTROLOGICO ROSA SAIPAN FONOS 85149 CONSULTAS PERSONALES - STQ. DOMINGO 1431 Cx.5 de 16 a 20.30 HORAS

Envíe usted, el lugar, la fecha y la hora exacta de su nacimiento y en esta misma página, se publicará la respuesta a su consulta astrológica. 114.- Para el 2 de agosto de 1925, en Talcahuano, a las 19 horas, Desgraciadamente debo decirle que como Ud. no está respaldado por un abogado de la defensa, existen muchas posibilidades de que Ud. pierda todo. De todas maneras, lucharé por sus problemas. Le conviene empezar a buscar trabajo, luchar por sus problemas. Le conviene empezar a buscar trabajo, luchar por sus problemas. Le conviene empezar a buscar trabajo, luchar por sus problemas.

CAMBIO LIBRE Table with columns: PAIS, COMPRA, VENTA. Lists exchange rates for various countries like Argentina, Brasil, Perú, Uruguay, España, Francia, Inglaterra, etc.

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRE Corredores de la Bolsa Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

La Información que Ud. Necesita

SANTORAL ITINERARIO DE AVIONES L A N JUEVES SALIDAS 08.00 horas vuelo 800, DO-6B, con destino a Punta Arenas, escala en Puerto Montt. 08.00 horas vuelo 810, DO-3, con destino a Puerto Montt y Escalas en Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1-28 indicating starting positions for words.

- HORIZONTALES: 1.-Nota musical. 2.- (Jorge), marino y político chileno (1846-1922). 3.-Terminación de verbo. 4.-Nombre de una constelación. 5.-Nombre del Sol entre los egipcios. 6.-Admite, recibe, protege, ampara. 7.-Quiera mucho. 8.-Divertido, entretenido. 9.-Género de pájaros de la América Central, pl. 10.-Arbol oleoso cuyo fruto es la aceituna. 11.-Recorre con la vista un escrito.

VIA SUR LIMITADA BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA - LINARES - PARRAL - CAUQUENES (MAULE) - SAN CARLOS - SHILLAN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COLLICHUANO - PULLI - ANGL - VICTORIA Y TEMUCO. Encargados: GROS y Rembolzo: Fonos 6446 y 67014 VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 68625 Y 74948 SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO

FARMACIAS DE TURNO EL LEON, San Pablo 2195; LA ZARZA, San Pablo 4106; FLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 1921; LAS REINAS, Ecuador 3122; PUNTES, Chacabuco 433; GALASSO, Salvador Santués 2532; TUCAPELA, San Alonso 1053; TANEL, Condor 336; EL PARQUE, Nataliel 1201; FRANKLIN, Franklin 708; COPIER, Currupehue 772; MILLARAY, Abranquili 5970; UNDA ARLEGUI, Gran Avenida 3781; BAQUERANO, Vicuña Mackenna 21; UNIVERSO, Santa Rosa 1100; INDEPENDIENTE, JTA, Independencia 294; URGENTIA (Turno Permanente), San Francisco 75; HOLANDESA, Providencia 2469; DEL ORIENTE, Nueva Las Cintas 3138; POCURU, Avda. Bilbao 2793; RUROA, Barón 1290; EVA, Hamburgo 1065; VILMA MAOLU, J. P. Alessandri 4233.

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade EN FRANKLIN, EN LA MEJOR UBICACION. VENDO AMPLIO NEGOCIO Con o sin mercaderías. Entrega inmediata. ALGUNAS FACILIDADES. Escriba. Casilla 81-D. NEGOCIO.

ESTUFAS MADRISA Y VOLCAN, etc. REPARACIONES GARANTIZADAS. Término lavado y retiro, engrasado, etc. Entregas en el día. Servicio técnico a domicilio. ARCA LTD. ARNET Y CARREÑO Av. Hurrarzal 2308 Fono 461676. Nvo. local

Informaciones Comerciales

MERCADO BURSATIL Siempre poco activo y con sus precios sostenidos, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Tamayo, Lautaro, Copelec, Electricidad Industrial, Gas de Santiago, La Rural, Vapores e Indus. El oro físico, se transó en pequeñas partidas a \$° 23 y \$° 22,95, cerrando a \$° 22,90. Los bonos hipotecarios, con transacciones de importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores. El volumen operado alcanzó a 253.818 acciones y nóminals en bonos a \$° 62.773. El cierre acusó 12 alzas contra 13 bajas, tendencia irregular.

PRECIOS AL CIERRE Table with columns: CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, BONOS NOM., BANCARIAS, MINERAS, AGRICULTIVAS Y GANADERAS, TRANSACCIONES. Lists prices for various securities and commodities.

Así Citendemos al Público

Se adoptaron medidas de seguridad en colectivo "Exequiel González C."

Peligrosas barandas de un edificio: ya se cayó un niño. El suscrito, habitante de la Población "Dr. Exequiel González Cortés", avenida Grecia 2960, 405, con todo respeto expongo: Recientemente, desde el 4.º piso cayó un niño de 3 años al pavimento de la acera. El accidente en sí pudo haber sido fatal, pero la buena suerte de este pobre criatura quiso solamente que cayera los brazos del golpe. Este hecho se debió al estado de las barandas del edificio Temenos que no se aseguró el único niño que caía. Este problema, sin embargo, no se justifica la reclamación.

No se justifica la reclamación. Al respecto, puedo manifestarle que el señor Exequiel González Cortés, habitante de la Población "Dr. Exequiel González Cortés", avenida Grecia 2960, 405, con todo respeto expongo: Este hecho se debió al estado de las barandas del edificio Temenos que no se aseguró el único niño que caía. Este problema, sin embargo, no se justifica la reclamación.

Cartas al Director

Estímulo a comerciantes, cuyos negocios favorece sorteo de compras. En los sorteos que la Dirección General de Impuestos Internos realiza mensualmente con las boletas de compra, mi negocio ha sido favorecido en cuatro oportunidades. Los poseedores cobraron los premios en el último sorteo, pero anteriormente no lo hicieron efectivo por haber extraviado las boletas. Seguiré en mi modesta opinión sería muy justo que a cada comerciante cuyo negocio sea favorecido se le otorgara un pequeño porcentaje como estímulo, y el 50 por ciento de las boletas no cobradas en su debido tiempo, para así estimular y entusiasmar al mismo comerciante, que se merece dicho premio por sacrificarse y esmerarse en el cumplimiento de sus deberes con la Caja Fiscal.

¿Qué ocurre con la continuidad de la previsión? El lector que se identifica con carnet 53939, San Antonio, desea saber qué ha ocurrido con el proyecto que se tramitaba en la Comisión de Legislación y Trabajo del Senado. Nuestra curso completado diez años, los que se han cumplido en la totalidad del 6.º año de Humanidades. Nuestro curso completado diez años, los que se han cumplido en la totalidad del 6.º año de Humanidades.

Competencia desleal denuncian comerciantes de Avda. La Paz. Comerciantes establecidos en Avenida La Paz, entre las calles Lastra y Andrés Bello, informan de una situación altamente perjudicial para sus intereses. La situación es la siguiente: Entre las calles aludidas, se encuentran establecimientos que se dedican a la producción de ajos, se instalan en dichas calles y desde las primeras horas de la mañana empiezan sus transacciones comerciales en plena vía pública, en grave menoscabo de los comerciantes establecidos en la misma avenida. Dichos comerciantes pagan subsidios canónicos de arrendamiento, haciendo así una

CONDONACION DE MULTAS, INTERESES Y SANCIONES POR ATRASO EN EL PAGO DE IMPUESTOS Y PATENTES MUNICIPALES

Se avisa a los señores contribuyentes que el día 18 de agosto en curso vence el plazo a que se refiere el artículo 10 de la Ley N° 14.572, sobre condonación de intereses, multas y sanciones por el atraso en el pago de impuestos de cualquier naturaleza y patentes municipales que se encontraban en mora de su pago al 31 de diciembre de 1960. Las cancelaciones correspondientes deben hacerse en las Tesorerías Comunales del país. EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

DICK TRACY. Comic strip panel showing Dick Tracy and a woman.

POR CHESTER GOULD. Comic strip panel showing a man and a woman.

KID DINAMITA. Comic strip panel showing a man and a woman.

POR SAM LEFF. Comic strip panel showing a man and a woman.

TARZAN. Comic strip panel showing Tarzan and a woman.

Por Edgard Rice Burroughs. Comic strip panel showing a man and a woman.

RAMONA. Comic strip panel showing a man and a woman.

POR JORGE PALACIO. Comic strip panel showing a man and a woman.